

DOCTOR JULIO A. BAZZA—Director del Consultorio Gota de Leche N.º 1. Exclusivamente enfermedades de niños. Río Negro 1368.—Consultas: de 1 a 3 p. m.—Teléfono: La Uruguay 2096-pte.

DOCTOR JOSE BONABE—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 519. Consultas de 2 a 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguay 997. (Central). 387-pte.

DOCTOR PASCUAL VERO—Consultas de 2 a 4.—Especialista en las enfermedades de los ojos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio a la Plaza Cagancha número 6. 8-pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 a 3 p. m.—Andes 250.—Teléfono: La Uruguay 2632.

DOCTOR CANABAL—Consultas de 2 a 3.—Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sífilis. Consultas de 2 a 4, excepto los jueves. 3896-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los ojos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 18-pte.

DOCTORA PAULINA LUISI—Primera médica-cirujana. Ex-jefe de Clínica del Hospital Maciel. Especialista en enfermedades de señoras, niños y niñas.—Río Negro 240.—Teléfono: La Uruguay 387-pte.

DOCTOR ALBERTO MASIS—Médico-cirujano. Uruguay 1056.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguay 2515. (Central). 1385-pte.

DOCTOR CARLOS F. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 a 2, excepto jueves y días festivos, 5 de Octubre 301.—Teléfono: La Uruguay 142. (Unión). 952-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 a 3 p. m., excepto los jueves y días feriados. Calle Cerro 526 (numerales nuevos).—Teléfono: La Uruguay 1461. (Central). 3007-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTTA—Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.º 633.—Consultas: de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguay 2556. (Central). 3859-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRA—Se dedica exclusivamente a las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 a 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista.—Trasladó su consultorio a la calle 13 de Julio 1263.—Consultas de 2 a 4, exceptando los jueves y feriados.—Teléfono: Cooperativa 3127-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujano general y de señoras y de las vías urinarias. Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio. Canelones 832 (antes 87), de 2 a 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

QUINTELA, DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes. Consultas de 12 a 1 p. m. Mercedes 925. 3590-pte.

DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista.—Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 a 3 p. m.—Rincón 730. 1064-pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor encargado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 a 6 p. m. 1122. 4234-pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 a 3 p. m. Sierra 34. (Aguada). Teléfono: La Uruguay 1200. (Córdoba). 4165-pte.

DOCTOR JAMES H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio a la calle Uruguay número 1150, entre Cuareim y Avenida Rondeau.—Consultas de 2 a 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3132-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venaes sífilis. Consultas: de 2 a 4 p. m. Soriano 531. Tel. Uruguay 203. Central. 171-pte.

DOCTOR JUAN SERVETI LARRAY—Médico.—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis.—Horas de consulta de 1 a 3 p. m.—13 de Julio 1493. 191-pte.

MARTINESE JOSE—Médico-cirujano de niños.—Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Y 1419. 1729-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico-especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191, entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 a 4, excepto los jueves. 1493-pte.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1152, esq. Rondeau. Consultas: de 2 a 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

DOCTOR UROSTHE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago.—Ha trasladado su consultorio a la calle Rondeau 1532. Consultas de 1 a 3. Lunes, miércoles y viernes. 670-pte.

DOCTOR FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta.—De regreso de su viaje a Europa, ha reabierto su consultorio. Horas de consulta: de 2 a 4 p. m. San José 932.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños.—Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio a la calle Itzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 a 3 p. m., menos jueves y feriados.—Teléfono: La Uruguay 1136. (Central). 2716-pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUSEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 a 5. Miércoles y viernes destinados a la consulta de señoras. Daymán 39.—Teléfono: La Uruguay 1519. 2266-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 a 4 p. m., menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2765-pte.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 a 3.—Lavalleja 13. 264-pte.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA—Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 a 3.—Itzaingó 178.—Teléfono: Uruguay 1954. (Central). 3493-pte.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.—Canelones 308. 3919-pte.

EL SANATORIO ALVARIZA se ha trasladado de la calle Uruguay a una amplia casa-quinta. Grandes instalaciones y comodidades para enfermos de ambos sexos. Doctor B. Rolfo Roselló. Curaciones Electroterápicas, Higiene, Hidroterapia, Masajes, etc., Uruguay 1450. Teléfono: "La Uruguay" 230. (Unión).

El establecimiento puede visitarse todos los días de 7 a. m. a 7 p. m. 13-pte.

MASAJE científico-médico a domicilio y en la casa. Masaje especial para adelgazar y el cuidado de la belleza. Hammy y señora. Constituyente 183. 3478-pte.

JUDICIALES

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intendados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña Catalina Berdini de Pagano, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Octubre 6 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuante. 4673Oct18.

Juzgado de Paz de la 10.ª Sección Del Departamento de Tacuarembó

EDICTO—Por disposición del suscrito Juez de Paz de la décima sección del departamento de Tacuarembó, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Luis Prandi, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes quedados a su fallecimiento, para que comparezcan ante este Juzgado a deducir las acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, 20 de Septiembre de 1913.—Gualberto Etcheverry, juez de Paz. 4384Oct20.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berdiniague (hijo), se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Bernardo Rocha, citándose a la vez a todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir los derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, 20 de Septiembre de 1913.—Arturo Barrié, actuante. 4111Nov5.

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno doctor don Ovidio Grand, se hace saber que el comerciante don Ignacio C. Rosso, se ha presentado solicitando su rehabilitación.—Y a los efectos del artículo 1750 del Código de Comercio, se hace esta publicación.—Montevideo, 20 de Septiembre de 1913.—Avalino Javier Figares, escribano público. 4505Nov5.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intendados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, se hace saber al público la apertura de la sucesión del doctor don José Pedro Ramírez, citándose a la vez a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Setiembre 29 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuante. 4537Oct18.

LICITACIONES

SECCION PROVEEDURIA Y ALMACENES DE LA INTENDENCIA MUNICIPAL—LICITACION—Esta oficina llama a licitación pública para la provisión de maíz, pasto y alfalfa al Corralón Municipal, con sujeción al pliego de condiciones que podrán consultar los interesados en el local de esta oficina, Avenida González Ramírez N.º 1214, todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.—Las propuestas presentadas en el sellado correspondiente, se abrirán el 24 del mes en curso, en el local de esta oficina a las 4 p. m. en presencia de los interesados que concurrirán, reservándose esta Proveeduría el derecho de aceptar la que juzgue más conveniente o el de rechazarlas todas sin consultar los intereses de la Intendencia.—Montevideo, Octubre 7 de 1913.—Ricardo E. Yancicelli, jefe. 4671Oct24.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 7 de 1913.—Convócase a licitación pública por segunda vez, para la construcción del adolequino en la calle Guadalupe entre Cufre y la Avenida Garibaldi, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en Secretaría todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente al día 17 del corriente, a las 4 p. m.—La Dirección. 4675Oct17.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 8 de 1913.—Convócase a licitación pública por segunda vez, para la construcción del adolequino en la calle Entre Ríos desde Agraciada a San Juan (Arroyo Seco) de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en Secretaría todos los días hábiles de 1 a 5 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente al día 18 del corriente a las 4 p. m.—La Dirección. 4693Oct18.

Asistencia Pública Nacional

A LOS CONSTRUCTORES

Se llama a licitación para la construcción de un chimenea de material, a efectuarse en el terreno de la Casa de la Maternidad y Refugio de Embarazadas de la capital. (Situada entre la prolongación de la calle 13 de Julio y la de Carape—Boulevard Agraciada).

Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente se ajustarán al programa y pliego de condiciones que se halla a disposición de los interesados en la Secretaría general, Rincón N.º 415 n.º, todos los días hábiles de 2 a 5 p. m. y se recibirán hasta el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la misma oficina el martes 28 del corriente a las 4 p. m.—Montevideo, Octubre 7 de 1913.—La Dirección General. 4657Oct28.

GENERALES

Banco Comercial

Se invita a los señores accionistas de este establecimiento para la reunión general semestral ordinaria que, en cumplimiento del artículo 9.º de los Estatutos, tendrá lugar el miércoles 15 del corriente a las dos de la tarde en el salón del Banco.

Orden del día

1.º Lectura y aprobación de la Memoria del Balance General, así como del informe de la Comisión de Cuentas, correspondiente al ejercicio terminado en 30 de Setiembre de 1913.

2.º Designación de dos accionistas presentes para aprobar y firmar conjuntamente con el señor presidente del Directorio y el Secretario el acta de la presente asamblea.

3.º Los efectos del art. 41 de los Estatutos, los señores accionistas pueden ocurrir a la secretaría del Banco hasta el 10 del corriente, para recoger el boleto de entrada.

Montevideo, 2 de Octubre de 1913.—El Secretario. 4573Oct15.

Banco de Crédito

20.º DIVIDENDO

Se avisa a los accionistas de este Banco, que pueden concurrir a cobrar el dividendo de 2.25 0/0 que corresponde al 30 de Setiembre p.pdo.—El Secretario. 4643Oct14.

Universidad de Montevideo

TESORERIA

Inscripciones para los exámenes ordinarios de 1913

Conforme a lo dispuesto por el artículo 65 del Reglamento General, se hace saber a los interesados que los derechos universitarios correspondientes a las solicitudes para los exámenes ordinarios del presente año, deben ser pagados en la Tesorería de la Universidad, en los siguientes períodos del próximo mes de Octubre:

Del 1.º al 10 para los estudiantes de las Facultades de Derecho y de Matemáticas; del 1.º al 11 para los de la Facultad de Medicina y del 1.º al 15 para los de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria y Universidad de Mujeres.

Las inscripciones para el ingreso a Veterinaria se recibirán en esta Tesorería hasta el 10 del entrante mes de Octubre.

Horas de inscripción: de 10 a 11 y 12 a. m.

Advertencia.—Vencidos los plazos que se indican, se harán efectivas las multas que correspondan.

Montevideo, Setiembre 29 de 1913. El Tesorero.

Aviso al comercio

Alcalda de Aduana.

Montevideo, Setiembre 26 de 1913. Con autorización de la Dirección General de Aduanas, se previene a los introductores 6 dueños de las mercaderías depositadas con anterioridad al 1.º de Enero de 1910 que no hayan renovado el almacénaje, despachado ni reembarcado, que deben hacerlo dentro del término de quince días pena de considerarse abandonados de acuerdo con lo que determina el artículo 21 de la ley de Aduanas.

Se encuentra en esta Oficina a disposición de los interesados una relación detallada de los bultos que se consideran abandonados por no haber sido renovado su almacénaje ni despachado a pesar de los avisos citados de esta Oficina. Publíquese en el "Siglo", Setiembre 23 de 1913.—Vicente Taboada.—Antonio Alvarez. 4591Oct27.

"PUBLICIDAD"

AGENCIA DE AVISOS

Calle J. C. Gómez 1386 -- Montevideo

AVISOS EN LOS DIARIOS, revistas, trenes eléctricos, cables, etc. P.º de informes y presupuesto. Referencias bancarias.

Escuela Nacional de Comercio

Inscripciones para los Exámenes de Ingreso y Ordinarios de 1913

Se avisa a los interesados, que la Tesorería de la Escuela Nacional de Comercio, de acuerdo con el artículo 65 del Reglamento, procederá a la venta de los formularios para los exámenes de Ingreso y Ordinarios del presente año, que deben verificarse en Noviembre venidero, todos los días hábiles desde el 1.º al 10 de Octubre entrante, de 10 a 11 a. m.

Se previene a los interesados que vendiendo los plazos reglamentarios, se harán efectivas las multas señaladas al efecto. Montevideo, Setiembre 27 de 1913. El Tesorero.

Dirección de Obras Municipales

Montevideo, Octubre 3 de 1913.—Se hace saber a los propietarios de las fincas situadas en la calle oficial entre Cuare y Suárez, frente al Norte que desde esta fecha y hasta el 13 del corriente, estarán de manifiesto en la Secretaría de la Dirección, los planos y planillas relativas a las cuentas de pavimento construido en ese vía, con la extensión indicada, a fin de que en conocimiento de ellos, hagan las observaciones que crean del caso. Vencido ese término, no se admitirán reclamaciones respecto a esos planos y planillas.—La Dirección. 7604Oct15.

Pró - Francisco Fariña

Se hace saber que desde esta fecha queda abierta la suscripción iniciada por el Comité Ejecutivo del homenaje a la memoria de Francisco Fariña, para construir un panteón, habiéndose designado en esta capital, la administración de "El Diario Español" y la casa de los señores Pesquera y Cia., para recibir adhesiones, dentro del término de sesenta días, contados desde hoy.—Montevideo, Octubre 8 de 1913.—El Comité. 4687Nov3.

M. de O. P.

NAVEGACION INTERIOR

Se avisa al público que desde el 21 de Septiembre hasta nuevo aviso y mientras la navegación sea posible, regirá el siguiente itinerario de vapores entre Paso de los Toros y Mercedes.

Salidas del Paso de los Toros

Los días 7 y 21 a las 7 a. m.

SALIDAS DE MERCEDES

Los días 12 y 26 a las 5 a. m.

Oficina Central: PASO DE LOS TOROS En Mercedes: EDMUNDO MORETTI

Pedro Esquerré y Aren Jefe 4596.h.n.o.

Disolución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, hacemos saber al comercio y al público en general, que con fecha 1.º del corriente y de común acuerdo, quedó disuelta la sociedad que con fábrica de Rodados giraba en Tranqueiras, departamento de Rivera, bajo la razón social de "Carrero y Duhart", habiendo el activo y pasivo a cargo del socio señor Domingo Carrero, quien seguirá en el mismo ramo.

Tranqueiras 17 de Setiembre de 1913. 4328Oct18. Carrero y Duhart.

ANEMIA

curada por los

GRAJES

de

HECQUET

Laboratorio de la Academia de Medicina de París de Sanguis-Bromuro de Hierro.

EL MEJOR DE TODOS LOS FERRUGINOSOS

El único que calma los nervios, reconstruye la sangre y no irrita el estómago.

MONTAGU-PARIS y en todas las Farmacias

4711.

Al comercio y al público

Por escritura pasada ante el escribano Alberto L. Thevenet el 23 de Setiembre de 1913, he vendido al señor Antonio Alvarez, la parte que me correspondía en todas las existencias de la ley respectiva, que he vendido bajo la denominación de "Restaurant del Sol", sita en las calles Daymán y Larrañaga, quedando el activo y pasivo de ella a cargo del socio Antonio Alvarez. A los efectos de la ley respectiva, hacemos esta publicación.—Salto, Setiembre 23 de 1913.—Vicente Taboada.—Antonio Alvarez. 4591Oct27.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita a los señores Accionistas a pasar a la Oficina Central, Plaza Independencia n.º 337, todos los días hábiles de 9 a 11 a. m., a cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, desde el día 5 de Julio próximo en adelante, hasta el día 15 de Julio de 1913.—El secretario 3656.h.n.o.

ASMA

Opresión, Catarro, Sufocaciones, Tos nerviosas

Caración segura por los

CIGARRILLOS CLERY

y el **POLVO CLERY**

que han obtenido las mayores recompensas Dr. CLERY, 53, Boulevard St-Martin, PARIS Depósitos en todas Farmacias y Droguerías. 4712.

VAPORES

DORNER & BERNITT

Hamburg - Sudamerikanische - Dampfschiffahrts - Gesellschaft

LLEGADAS

Vapor CAP ARCONA, de Hamburgo y es- calas, el 17 de Octubre.

SALIDAS

Vapor CAP FINISTERRE, de Buenos Aires por Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, el 16 de Octubre.

Vapor CAP ARCONA, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, el 23 de Octubre.

En los vapores marcados con * el pasaje de 1.ª clase vale \$ 105.75 y \$ 117.50. El viaje más rápido entre el Río de la Plata y Nueva York vía Southampton por \$ 216.25.

HAMBURG - AMERIKA LINE

Línea regular de vapores alemanes de 1.ª clase entre Hamburgo, España y Río de la Plata

Vapor KONIG F. AUGUST, de Hamburgo, el 21 de Octubre.

Vapor NAVARRA, de Hamburgo y Vigo, el 22 de Octubre.

DEUTSCHE DAMPSCHIFFFAHRTS, GESELLSCHAFT "KOSMOS"

Vapor NEGADA, para Chile y Perú, saldrá el 20 de Octubre.

Vapor RHODOPIS, para Chile y Perú, saldrá el 3 de Noviembre.

Primera clase, libras esterlinas 17.10; 2.ª clase, libras esterlinas 12; 3.ª libras esterlinas 9, hasta Valparaíso.

AGENCIA: CALLE MISIONES 1472

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE y Cia.

SECCION REPRESENTACIONES

Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

Llegadas

(P) LA GASCOGNE el 28 Sbre.

(P) DIVONA el 9 Obre.

(C) GARONNA el 27 Sbre.

(C) SEQUANA el 8 Octubr.

(P) Servicio extra-rápido

(C) Servicio comercial

En Noviembre próximo entrarán en línea los magníficos Palacios-Flotantes GALLIA y LUTETIA. — Viaje a Europa en trece (13) días con tres (3) escalas.

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur

Llegadas

ALGERIE el 20 Setiembre

(*) FORMOSA el 30 Setiembre

Salidas

ALGERIE el 1.º Octubre

(*) FORMOSA el 7 Octubre

Los vapores marcados (*) salen directamente de Buenos Aires

Compagnie de Navigation France-Amerique

Llegadas

AQUITAINE el 18 Septiembre

Salidas

AQUITAINE el 26 Septiembre

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles

Con telégrafo Marconi a bordo

El 15 de Octubre saldrá el nuevo y espléndido vapor correo español.

EL SIGLO

Montevideo, Octubre 10 de 1913

LA SOLUCIÓN

La proximidad de las elecciones de Noviembre, hace recrudescer en el ánimo democrático del Presidente de la República, el deseo de influir moralmente con sus amigos y allegados para encaminarlos por la vía de su magnífico programa político. Comenzó por organizar aquella Convención Colorada, fidelísima intérprete de todos sus propósitos, y que a nombre de principios y de tradiciones de libertad, impuso a los miembros de ese partido, que aspirasen a ocupar las bancas de la próxima Legislatura, la obligación de firmar ahora, como exigencia ineludible de su elección, determinado compromiso a favor de una candidatura presidencial, que no contaba con otros prestigios, que el de ser fabricada y patrocinada por el primer magistrado. Y, en el momento actual, después de todas las inútiles tratativas que hiciera a fin de forzar la voluntad de los que no se sometían a sus indicaciones, llama a su solitario domicilio de caudillo popular a quienes supone decididos a obedecer y a soportar sus planes de futuro, para ofrecerles tal o cual diputación por éste o por aquel departamento. Claro que, con su infinita perspicacia, suele el Super, "ensartarse" — y disculpamos la grosería de la expresión en obsequio a quien se aplica, — es que el hecho descarrado, real o inverosímil, es que el Super, prosiguiendo, luego ahora a extremos escandalosos y que la conciencia, por una parte, de que toda incitación al cumplimiento del deber es para el mandatario absolutamente ineficaz, y por otra, la costumbre de ver repetidas las mismas prácticas inmorales bajo este Gobierno, hacen que la opinión reciba como un suceso corriente la intervención desuadida del supremo elector. Quizás también, el convencimiento de que tal y tan extraordinario abuso del poder no escapará, como decíamos días pasados, a la sanción implacable que espera a todos los absolutismos, contribuya a explicar el fenómeno que analizamos. Sin embargo, sea cual fuese su causa, conviene puntualizar la conducta ineficaz del gobernante, para que la sociedad se penetre una vez más de sus deberes frente al gravísimo problema de los futuros comicios.

Con toda exactitud, afirmaba "Diario del Plata", que las distintas agrupaciones políticas en que se divide el país, no van a dirimir en las próximas elecciones una contienda de intereses partidarios. Por encima de éstos se levanta una aspiración común de carácter fundamental: la de oponer al oficialismo, desecado ya en su tarea electoral, la valla, al final de cuentas inexpugnables, de la mayoría poderosa de la nación. Y no se diga, que exageramos en lo mínimo, cuando aseveramos que la lucha se encuentra planteada entre la prepotencia presidencial y el país entero en lo que tiene — o le debe — de representante, porque si acaso se hubiera amortiguado el recuerdo de las manipulaciones de la elección de Río Negro, estaría para confirmar por milésima vez la teoría de la influencia moral, la categoría declarada que acaba de formular el Presidente de la República, al sostener que esa línea, a ofrecerle a sus partidarios cuando lo visitan, su adhesión para la diputación, o a manifestarles el propósito de recomendarlos a la consideración de sus amigos. Por otra parte, en el caso presente, puede asverse sin temor de incurrir en hipérbole, que la realización práctica de la teoría, va todavía mucho más allá de los principios de ésta. Se trata, por consiguiente, de una calamitosa realidad, para cuya destrucción es necesario reunir contra ella, la masa uniforme de todas las agrupaciones partidarias. De hecho la coalición de los partidos existe, porque todos coinciden en repudiar con idéntica energía el propósito de la reforma constitucional, y su insostenible aditamento del colegioado, al que se incorpora la eventualidad manifiesta de la candidatura Viera. Son, éstos, problemas que afectan la base misma de la organización democrática, y que, por lo tanto, oscurecen las cuestiones subterráneas que pugnan por absorber la atención de los partidos en el momento en que deciden concurrir a las urnas. Luchando unidos, por la acertada solución de aquellos problemas, aparte de servir los intereses de todos, se contribuye también a la consolidación de las respectivas colectividades políticas, afirmando su eficacia decisiva en cuestiones vitales para el país. Las pequeñas diferencias de detalles en la apreciación de la situación presente, no deben ser óbice para que se realice la obra patriótica, de confundir, en los próximos comicios, a las distintas entidades, representativas de la opinión pública. Si hay un caso en que no cabe la duda, es el actual. Los partidos, al aunar sus esfuerzos ante el Presidente elector, no van a claudicar de un sólo de sus principios, ni a comprometerlos tampoco para el futuro. Energía del Colegioado y de candidaturas impuestas por el poder, se disponen a luchar para que aquella enormidad y este atentado, no se consumen. Aislados, las probabilidades de éxito se reducen, y los recursos del oficialismo se ponen en juego con mayor comodidad. Continúen, por lo tanto, la acción que es irrefragable, porque habrá quien se baste, por más manifiesto que se utilice, para falsear brutalmente la voluntad popular, se pena que se quiera provocar con ello la reacción violenta del país.

Un recuerdo alocucionador viene a nuestra memoria, doloroso recuerdo que demuestra hasta qué punto han sido funestas las luchas aisladas de los partidos, frente a un enemigo común. Cuando en el vecino país la influencia oficial, trabajaba por la candidatura presidencial del doctor Juárez Celman, surgieron las de los doctores Irigoyen, Gorostiaga y Rocha para contrarrestarla, prestigiosas respectivamente por diversas agrupaciones políticas, que se confundían, sin embargo, en el propósito de resistir aquella vergonzosa imposición. La coalición de esas fracciones, que dilatara la resolución de sus diferencias secundarias, no se realizó en la oportunidad realmente eficaz, y la nación argentina tuvo que soportar los desastres políticos y económicos de la Presidencia del doctor Juárez, hasta que las consecuencias del sangriento episodio del '90, pusieron a este gobernante en la necesidad imperiosa de renunciar al mando.

No incurramos, por consiguiente, después de todas las severas enseñanzas del pasado y de esa tristísima de nuestra república hermana, en idéntica e inoperable ofuscación.

Distintas veces, hemos expuesto estas ideas respecto de la conveniencia patriótica de una coalición electoral; y hoy, creemos oportuno repetirlas ante la noticia de que el Comité del Partido Colorado Independiente, consulta en estos momentos a las demás agrupaciones sobre la forma de llegar a aquella anhelada solución. Una noble inspiración, acompañada de la

altura y de la serenidad de juicio que esta hora reclama, bastarían para resolver satisfactoriamente el grave asunto, tan grave, que importaría decretar el fracaso de todos los peligrosos planes que han soñado a este gobierno — en disolución — planes impugnados separadamente por todos, con análogos motivos, pero con la misma firmeza de convicciones.

¿A QUE NO?

Una vez más, y van mil, el Presidente de la República elude la explicación de este fenómeno curioso:

Como su legalismo irreductible impidió la prórroga de la inscripción para enseñar a los nacionalistas a cumplir las leyes, después de haberse hecho votar meses antes, una prórroga para sí mismo y nada más que para sí mismo.

Es un punto que está obligado a poner en claro, y a la espera de que lo haga, suspendemos la contestación al último producto de su mala fe, titulado: «La verdad electoral — Antaño y ogaño».

Gedeón, intrigante

El Presidente-periodista señala el hecho de que hayamos calificado, pura y simplemente, de importante, el manifiesto del comité anti-colgialista. Y dice:

«Semejante pobreza de adjetivos contrasta con la exuberancia de los que el diario matutino ha dedicado siempre a todas las producciones políticas del doctor Manini Ríos».

Luego echase a buscar la razón del hecho, y su ingenio peregrino la descubre así:

«Esta frialdad no puede atribuirse sino a la nueva situación que se ha creado el director de EL SIGLO desde que inició sus escarceos amorosos con los nacionalistas, en carácter de candidato a una de las diputaciones que han de obtenerse en los comicios de Noviembre. Se recordará que desde entonces el doctor Ramírez se ha aplicado a incensar a sus posibles electores, tratándolos con una dulzura que entenece, sobre todo a los que no conocen sus iracundias de otros tiempos para con sus aliados de hoy. Al fin y al cabo, los anticolegialistas son colorados, y no sería extraño que los futuros sufragantes del director-candidato, vieran con malos ojos una media columna de vituperios en su honor. No es de cuerdos perder una amistad tan apetecible por adjetivo más o menos».

Solo a un cretino patentado puede ocurrírsele que los nacionalistas verían con malos ojos un elogio tributado a ciudadanos colorados que como el doctor Manini Ríos, han contribuido a poner al ensorbecido gobernante, el freno muletero que salvó las libertades públicas, de su insana pasión por el mando.

Pero, si fuera necesario destruir la imbecil concepción de S. E. nos bastaría recordar que hace una semana, cuando ya S. E. se había preocupado, durante largo rato, de nuestra improbable elección por los nacionalistas, tribulados los mayores elogios al doctor Manini Ríos por su discurso en el Senado, sobre la situación económica del país.

Admirable tesón el de S. E.: no se permite calumniar una sola vez nuestros móviles o nuestros actos, sin que lo dejemos, hablémosle en francés por lo decir patas arriba, «les quatre fers dans l'air». Y sin embargo, pide siempre más. Es un gusto como cualquier otro.

Y no se lo hemos de negar.

Cuerpo Legislativo

SESION DE AYER

PRORROGA DEL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS

Rechazo de las modificaciones del proyecto

CONCORDATOS PREVENTIVOS

Se reunió ayer tarde la Cámara de Representantes. Presidió el señor Héctor R. Gómez.

En primer término, se dio cuenta del siguiente asunto ordenado:

La Comisión Nacional de Educación Física, solicita la concesión a cualquier título, del terreno que V. H. posee en la Aguada, frente a la Iglesia del Carmen, para establecer en él la segunda «Plaza Vecinal de Cultura Física».—(A la Comisión del Palacio Legislativo).

Premios a exposiciones ferias

El señor Gilbert, fundado en las mismas razones que se hicieron valer con tal objeto en el Senado, formuló moción para que la Cámara destinara de sus economías la cantidad de 200 pesos para premios, que se adjudicarán en la Exposición Ferial a realizarse oportunamente en Tacuarembó.

Igual moción fué formulada por el señor Ferrer Olías, para la Exposición de Mercedes, haciendo constar que el premio se denominará «Cámara de Representantes».

Dichas mociones fueron aprobadas, en el concepto de que existan fondos disponibles en Secretaría.

El suplente del señor Avegno

Encontrándose vacante el puesto de representante por el departamento de Treinta y Tres, por fallecimiento del señor Emilio Avegno, al doctor Areco le parece conveniente que la Cámara se integre con el respectivo suplente.

En tal virtud, mociona para que la Comisión se expidiera en la próxima sesión sobre el particular.

Advertido de que había número suficiente en sala, modificó su moción, en el sentido de que se tratara el asunto sobre tablas.

Así se hace un poco más tarde, declarando el Presidente de la Comisión de Asuntos Internos, señor Miranda, que correspondía se convocase al señor Pablo Blanco Acevedo.

La Cámara autoriza a la mesa para que proceda en consecuencia.

Las oficinas de las Cajas de Jubilaciones.

El doctor Prando recuerda que hace algún tiempo el Poder Ejecutivo había enviado un proyecto de ley sobre organización de las oficinas de la Caja de Jubilaciones y Pensiones.

Como se trata de un asunto de fácil resolución, y la Comisión de Legislación está en condiciones de informar verbalmente, pide que se coloque en primer término en la orden del día de la próxima sesión, a fin de ser tratado en ambas discusiones.

La moción fué aprobada por la Cámara.

Prórroga del Presupuesto G. de Gastos

establecida en ese proyecto, que la prórroga sería hasta tanto se sancionara el del ejercicio 1913-14, y el Senado, por su parte, fijaba un plazo de tres meses.

El doctor Mora Maquinos pide entonces la palabra, para decir que la mayoría de la Comisión se había reunido para tratar el proyecto y conceptuaba que la fórmula sancionada por el Senado, no era mejor ni más legal que la que ella presentó y la Cámara de Representantes aceptó más tarde.

Por otra parte, en los momentos actuales, en que hay que hacer un detenido estudio del proyecto, debido a la gran cantidad de enmiendas presentadas, el cual requiere mucho tiempo, entiende que sería contraproducente fijar un plazo que obligase a despacharlo rápidamente.

Después de fundar en breves consideraciones la discrepancia de la mayoría de la Comisión, termina diciendo que ella no tendría inconveniente alguno en acompañar a la Cámara si se propusiera rechazar las modificaciones.

El doctor Areco hace notar entonces, que de las palabras del miembro informante se deducía que la mayoría de la Comisión aconsejaba el rechazo del proyecto del Senado.

Por su parte, va a acompañarla, votando en contra del proyecto, consecuente con las ideas puestas de manifiesto en sesiones anteriores.

Es más conveniente decretar la prórroga sin término.

Entiende que si la Cámara rechazaba el proyecto, tendría que ir a la Asamblea General, para que resolviera en definitiva y esto sería también conveniente, porque quedaría establecido el procedimiento para el futuro, que todos acatarían.

Insiste en que fuera de otras consideraciones que conceptúa obvio exponer, debe mantenerse la fórmula de la Cámara, cualquiera sea por la situación financiera del país.

A su juicio, si sancionaran el Presupuesto, influenciados por la impresión del momento, quedarían truncas algunas iniciativas que están destinadas a favorecer los intereses generales del país.

Por último, considera algo infantil, que se estén concediendo prórrogas de uno, dos o tres meses. Más franco y correcto es, a su juicio, decir que se prorroga hasta tanto se le pueda dar sanción.

El doctor Frugoni recuerda sus argumentos, cuando se discutió el asunto en la Cámara y que precisamente iban a la solución que hoy ha sancionado el Senado.

En consecuencia, no tiene necesidad de declarar que es partidario de ella; pero eso sí, de creer que la Cámara haría muy bien votarla, porque eso de dejar el asunto para que lo resuelva la asamblea tiene sus inconvenientes.

No le parece correcta la prórroga indefinida. Es necesario, a su juicio, que el P. E. sepa hasta dónde puede llegar con los recursos con que cuenta.

Además, contrariamente a lo sostenido por el doctor Areco, cree que lejos de ser poco propicio el momento para la discusión del Presupuesto, ella puede contribuir a que se imprusione a la Cámara en el sentido de introducir grandes economías, que pueden ser muy necesarias.

Vuelve a insistir en que el Presupuesto está cargado con gastos inútiles y en que se deberían suprimir algunas oficinas y reducir ciertas partidas.

Acto continuo se votan las modificaciones del Senado, siendo rechazada.

Votaron por la afirmativa solamente, los señores Cachón, Salterain, Zorrilla, Frugoni, Puppo, Díaz y Prando.

Concordatos Preventivos.

Por último se pasa a tratar en general el proyecto de reformas de la sección I del libro IV del Código de Comercio, relativo a concordatos preventivos.

Sin observación alguna se aprueba el proyecto del doctor Díaz, que la Comisión de Códigos aconsejaba a la Cámara.

Este proyecto se tratará en discusión particular en la próxima sesión.

El acto no fué más.

LABOR DE COMISIONES

Códigos.

Con asistencia de los doctores Areco, Cachón, Vidal Belo, Díaz, Prando, Martínez García y García Fuentes, se reunió ayer la Comisión de Códigos de la Cámara de Representantes.

El asunto tratado fué el referente a las modificaciones introducidas en el Código, aceptándose definitivamente las enmiendas proyectadas por el doctor del Castillo, por el Senado y por la misma Cámara.

El doctor Cachón fué comisionado para redactar el informe.

La Comisión pasó a estudio del doctor Martínez García el proyecto de ley sobre inembargabilidad de los seguros de vida.

Comercio de cabotaje.

La Comisión de Fomento del Senado ha sido citada a reunión para esta tarde, a objeto de cambiar ideas sobre el proyecto de que prorroga los efectos de la ley de comercio de cabotaje por el término de seis meses, el cual fué aprobado ya por el Senado en primera discusión general y particular.

Las observaciones formuladas contra ese proyecto han obligado a la Comisión a requerir datos que alentarán más ampliamente su criterio y le permitirán tender a conciencia los intereses generales comprometidos.

A esta reunión han sido invitados los ministros de Relaciones Exteriores y de Industrias.

Citación.

La Cámara de Senadores se reúne hoy a las 3 y 30 p. m., para considerar la siguiente orden del día:

Segunda discusión del proyecto de ley sobre Navegación y comercio de cabotaje.

Trabajos anticolegialistas.

Instalación de comités seccionales.

Ayer se reunió la Comisión delegada del Comité Ejecutivo Anticolegialista Colorado, que tiene a su cargo la tarea especial de organizar en las secciones del departamento de la capital, las autoridades que dirigirán en las respectivas zonas los trabajos preparatorios del comicio.

Designó presidente al doctor Luis Ignacio García (hijo) y secretario al señor León Peyrou.

De inmediato dio comienzo a la realización de sus tareas y el lunes procederá a instalar los comités en las secciones 1.ª, 15.ª y 18.ª.

Después de esa fecha y en un orden que permita utilizar de inmediato la acción de los elementos que ya han prestado su adhesión al Comité Central, seguirá instalando, con toda premura, las autoridades de las restantes secciones y para ello procederá teniendo en vista el propósito de dar amplia base popular a las corporaciones. De esta manera, fuera de interesar directamente en la acción a la masa electora, encargada de discutir en

el comicio el pleito electoral, se tenderá, igualmente, a demostrar que contra las afirmaciones del oficialismo, la tendencia que prestigia y porque luchan los anticolegialistas tiene vastas y desinteresadas simpatías en el pueblo que comprende lo sano y previsor de la oposición que se hace a los descabellados planes políticos del oficialismo.

La Comisión vuelve a reunirse hoy para proseguir con toda actividad sus trabajos organizadores.

Renuncias a las Comisiones Coloradas.

Adelantándose a lo que desde ahora se anuncia que será resolución general de los anticolegialistas, algunos ciudadanos de los que figuran en el Comité, han presentado sus renuncias de todos los cargos que tenían en las autoridades nacionales, departamentales y seccionales oficiales.

Entre ellos se cuentan los doctores Eugenio J. Lagarrilla, Luis Ignacio García (hijo), Agustín Sanguinetti y otros.

Adhesión del «Club Defensa» del Salto.

He aquí el texto del telegrama del «Club Defensa», recibido por el Comité Central Anticolegialista:

«Salto, Octubre 8 de 1913.—A presidente Comité Ejecutivo Anticolegialista, doctor Pedro Manini Ríos.—Montevideo.—«Club Defensa», de este departamento, se adhiere al patriótico movimiento iniciado por el Comité Central Anticolegialista, y está en un todo de acuerdo con manifiesto recientemente lanzado al país.

Los colorados del Salto aplauden el expresado vibrante documento político, habiendo producido excelente impresión.

Próximamente realizarán conferencias de propaganda en secciones de campaña.

—Saludado.—Aurelio D. Noboa, presidente; Wenceslao Silva, secretario.»

El señor Héctor Gómez.

Este apreciable compatriota ha dejado de pertenecer a la redacción del diario presidencial, según lo anuncia S. E. con la ingrata frialdad que siente para con todos aquellos de sus amigos que no han sabido rendirse a su voluntad despótica.

El señor Héctor Gómez ha sido en la prensa un elemento culto, inteligente y caballeresco, digno, por lo mismo, del afectuoso respeto de amigos y adversarios.

En la lucha contra la reforma constitucional, desde un principio, en las filas de los ciudadanos que luchaban por el mantenimiento de las instituciones republicanas, incorporándose con igual decisión al grupo parlamentario que ha triunfado en tan patriótico esfuerzo.

EL SIGLO estrecha la mano al distinguido compatriota, en el que si más de una vez vió un adversario, nunca pudo ver un enemigo.

CONGRESO DE VIALIDAD

LA SESION DE HOY

Esta tarde a las 5 p.m. en los salones de la Asociación Rural del Uruguay, celebrará su cuarta sesión el Congreso de Vialidad para tratar los siguientes asuntos:

Mociones presentadas por los señores Arocena, Canizales y Rossi, y que ya se han hecho conocer a nuestros lectores.

Ancho de los caminos y carreteras. Contribución particular a la construcción y conservación de los mismos. (Debe ser general o especial? Estos asuntos quedaron pendientes de la sesión anterior.

Conveniencia de un fondo permanente para caminos. Contribución obligatoria de las empresas ferroviarias para construir los caminos de acceso a las estaciones. Concesiones vigentes y futuras.

POLITICA EUROPEA

M. POINCARÉ EN ESPAÑA

No pueden haber sido más cordiales los discursos de Alfonso XIII y del presidente de la república francesa, en el gran banquete del Palacio Real de Madrid. Siempre los discursos que se dicen en ocasiones como esa son cordiales, pues no ya dos jefes de estado, dos individuos cualesquiera no vienen juntos para decirse cosas desagradables; pero esta vez las palabras del rey de España y de M. Poincaré respiran por decirlo así, una cordialidad más sincera que otras dadas en ocasiones análogas por personajes de su situación. Pero no se puede dudar de reconocer que ello no ha de haber sido una sorpresa para quien quiera que haya seguido con algún interés el desarrollo de las relaciones franco-españolas, desde fines del año pasado, cuando concluyeron las gestiones entre ambas cancillerías para el arreglo de la cuestión de Marruecos, o, mejor dicho, para la fijación de la parte que a Francia y a España debían tocar en el reparto del imperio marroquí.

Esas gestiones fueron largas y en ocasiones dieron margen a vivos sobresaltos. El secretario de estado español, señor García Prieto, defendió tenazmente los que él entendía ser los derechos de España, y más de una vez el embajador inglés en Madrid, Mr. Bunsen, debió mediar amistosamente en busca de un acuerdo definitivo, que al fin se logró a los varios meses.

Durante la discusión y después de ella se produjeron en Marruecos, por la autoridad de las potencias y francesas, incidentes enojosos que tuvieron en la prensa de uno y otro país viva repercusión, pero el viaje de Alfonso XIII a París, hace algunos meses, dejó de manifiesto que ya Francia y España se habían puesto de acuerdo respecto a la política común que les impone su situación en Marruecos. Y como es de suponer, esa comunidad de propósitos y de procedimientos en lo tocante a esa cuestión, tendrá, naturalmente, que influir en la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, decíamos, de que España no ha tenido participación en los negocios balcánicos, no ha permitido conjugar, durante la lucha, la política internacional general de España y de Francia. La circunstancia de que España—a pesar, según se asegura, de haberlo solicitado en razón del interés que tiene por los millones de judíos españoles o zefarinos que viven en Macedonia y principalmente en Salónica,—la circunstancia, dec

NOTAS DE VENIX

La rabia
Las autoridades del Estado de Santa Catalina (Brasil) han solicitado recursos del Gobierno federal para proseguir la campaña anti-rábica, exponiendo a la vez los resultados obtenidos hasta ahora, disminuidos por la ignorancia, que en varios lugares se manifestó en forma de resistencia tenaz y armada por parte de los vecindarios.

El mal, reducido hoy a dos focos, tuvo alarmante difusión durante algún tiempo y hizo numerosas víctimas en el ganado vacuno, en la raza canina, en gatos y en otros animales. También pagaron tributo a la rabia algunos seres humanos, y al presente tan sólo tres enfermos quedaban en tratamiento en el Instituto Pasteur de Florianópolis.

Una boda indiana

La flor y nata de la sociedad inglesa acaba de presenciar, en Londres, un casamiento singularísimo, tanto por la calidad de los contrayentes, los ritos y el lujo, cuanto por la circunstancia de que para su perfecta validez ha requerido tres ceremonias.

La primera de ellas tuvo efecto en la mansión de la novia, que lo era la encantadora princesa Indiana, de pura raza hindú como su prometido el maharajah Kumar Jitendra Narayau. A las espaldas del incienso se mezclaban los extraños acentos de una música compuesta de instrumentos de concha.

De allí se pasó al Registry Office. El ya casi esposado iba en automóvil, traído de terno centenario y sombrero de paja. Ella ocupaba otro vehículo de la misma clase, santuosamente adornado con un monoplano de plata, a guisa de "mas-cota"; los vestidos y los encajes venecianos eran de altísimo valor.

La tercera y última ceremonia se realizó en el hotel, considerando en la tradición hindú, según la costumbre, la hindú. La novia había sustituido la "toilette" europea por un traje indiano recamado de oro. El príncipe, su consorte, ostentaba túnica y turbante blancos. Después de algunas oraciones cortó el "wedding cake" con el sable oficial del Estado en que ejerce el mando, distribuyendo trozos entre los asistentes.

Había obsequios cuya riqueza la manifestaba un diario de Londres en esta forma: "gran maravilla, tales como se describen en los cuentos de hadas y en las bodas de Golconda."

Vivitos y coleando
Una revista científica francesa estudia la posibilidad de aplicar el frío artificial a la conservación y transporte del pescado; pero no en la forma común, harto conocida, sino por medio del enfriamiento gradual que permite encerrar los peces dentro de un bloque, en el cual se mantiene latente la vida, para recuperarla en toda su plenitud cuando salen de esa situación y los libra el deshielo lento, que se realiza en diez horas.

En una comunicación de los señores Mir y Andigné, director de este último de los estudios biológicos en la Facultad de Ciencias de Toulouse, se enumeran las ventajas de ese método de conservación y transporte. Dejemos la de tener el pescado "vivito y coleando", cual si acabara de dejar las aguas, a larguísima distancia, hánndonos únicamente en la conducción. Actualmente se requiere, por ejemplo, de 4 a 5 litros de agua convertida en hielo para asegurar el buen estado de cada kilogramo de pescado, y de 10 a 20 litros para un kilogramo de frutas; de manera que se haría una reducción enorme en peso y volumen empleando las operaciones indicadas por aquellos profesores, además de ahorrarse aparatos complicados y costosos.

El cielo y la tierra
En Río Janeiro se ha colocado la piedra fundamental de un nuevo observatorio astronómico. Durante la ceremonia, revestida de la mayor solemnidad, uno de los oradores, el doctor Enrique Morize, se particularizó con los servicios que prestan a la agricultura las predicciones meteorológicas, que pueden considerarse como una rama de la astronomía. Valiéndose de un simul para encarecer la necesidad de aquellas, dijo que eran para el agricultor lo que es el bastón para un ciego. Expuso el ejemplo de California, donde en 1896 la combustión de substancias productoras de humo, hecha al anunciarse heladas probables, salvó cosechas por valor de tres y medio millones de dólares. En las vastas planicies del río Mississippi, en cuyas márgenes se alimentan numerosos rebalos, muchos millares de animales han escapado de mortíferas inundaciones mediante oportunos avisos sobre la marcha de las aguas. Las estadísticas de 1897 fijan en quince millones de dólares el monto de los daños de ese género así evitados en aquella región.

La fiesta de la raza
Lo que dice al respecto un periódico fronterizo, "El Comercio" de Rivera, induce a creer que allí tendrá las proporciones de un acontecimiento la "Fiesta de la raza", anunciada para el 12 del corriente. Y no solo importaría un acontecimiento en la materialidad del programa, variado y animadísimo, sino también en el sentido de estrechar las relaciones de amistad dos pueblos de distintos países, apenas separados por ligera línea geográfica, con análogas aspiraciones encaminadas al fomento del comercio y de las industrias rurales.

Santa Ana do Livramento y Rivera se van a confundir en los festejos que determinan el próximo aniversario del descubrimiento de América. La columna, que ha de penetrar en uno y otro territorio, organizada para el límite internacional, va a exteriorizar el espíritu que la anima, fraternizando los colores nacionales respectivos, formando ambas guardias militares, estrechándose las manos las autoridades de aquí y de allá, llenando el aire con su bullicio infantil las escuelas de aque-lla y de allá, prorrumpiendo la música brasileña en los acentos de nuestro himno nacional, interpretando la música uruguayas aquellos que estrechan la fibra patriótica de los ciudadanos del Brasil.

Bajo esos augurios placenteros acaba de expresarse así el colega riverense:

"Y ese entusiasmo se produce tanto más hondo cuanto se ha visto que asistiendo fronteras ha impresionado y se ha difundido en la sociabilidad humana. Amor, dice el ideal; amor dice la conmemoración; amor, dicen las fiestas proyectadas; amor, dicen los dos pueblos de Livramento y Rivera, identificados y unidos en un solo sentimiento de origen, en una sola aspiración de confraternidad. Las impresiones profundas que la celebración de estas fiestas habrán de dejar en todos los habitantes de esta zona, no podrán ser jamás olvidadas, porque perdurarán con todos sus esplendores en la realidad de una aspiración, lo más grande, la más humana de las aspiraciones: la de la fraternidad. Y sus proyecciones habrán de ser tan grandes, tan bonitas y tan hermosas, que se cristalizarán como timbre de gloria para estos dos pueblos, tan apartados de las grandes corrientes en que se encausan las sociedades modernas, como alto ejemplo de progreso cultural y de clara percepción de la misión más noble y más santa de la humanidad en el porvenir."

Algunas noticias
En enorme cantidad se ha apoderado de las quintas en San Carlos, el simpático bicho denominado babosa. Sus amorosos besos destruyen las hortalizas.

Al puerto de Fray Bentos habrá llegado el vapor inglés "Lynton Grange", para recibir 25,000 cajones de carne conservada y 10,000 kilogramos de mariscos.

Con muy dilatada concurrencia se celebró en Paysandú un meeting socialista. Votó una exhortación a la autoridad competente para que se establezcan almacenes, panaderías y carnicerías municipales, como medio de combatir la carestía de la vida. La prensa local se manifiesta optimista respecto al celo de los ediles.

Durante el mes de Septiembre hubo en la villa de Dolores 4 matrimonios, 7 defunciones y 28 nacimientos, de ellos 15 legítimos.

Haciendo propaganda

Un telegrama, datado en Londres el 8 de Septiembre, ofrece estos curiosos y pomposos acerca de un recurso teatral puesto al servicio de la política.

La población de Washington ha quedado "epidémica" ayer al inventarse el leño para dedicar a sus tareas habituales.

En todos los periódicos de la mañana, escrito con gruesos caracteres, se leía el siguiente suelto, que oía a cien leguas a aucho:

"Mister Bryand dará varias conferencias en doce ciudades de las cercanías y será acompañado por una 'troupe' de prestidigitadores, de acróbatas, de títeres y de otros números de circo e interesantes atracciones. Cada día habrá una representación en una ciudad próxima a Washington. Bryand será el único que percibirá el tanto por ciento de las entradas."

Aunque yaquius, los moradores de Washington se echaron a la calle para bismear el origen de la noticia y los grados de verosimilitud que encerraba.

Como surge, que, en efecto, el anuncio, que anunció era, se había publicado por orden del ministerio de Negocios extranjeros, y vino a aumentar la estupefacción de los encopetados aristócratas de Yanquilandia la afirmación formal del agente de publicidad de Mr. Bryand, el cual declaró que el eterno aspirante a la presidencia de la República de los Estados Unidos del Norte de América cobrará la mitad de las cantidades que se recaudaran durante esta originalísima "tournee" de propaganda política.

No se sabe si Mr. Bryand pedirá patente de invención por este nuevo sistema de atracción de oyentes, aunque se supone que, como hombre práctico, así lo hará, como objeto de evitarse que otros políticos imiten su ejemplo, guiados por la ambición y la codicia, y se conviertan igualmente en empresarios de grandes números de "variedades" para hacer más grata la vida a sus correligionarios.

En Londres, la publicación de esta nueva excentricidad de sus hermanos de América ha sido muy comentada, y hasta se teme que las sufragistas, cansadas de hacer desperfectos en los ediles y en las casas de los hombres públicos, se dediquen francamente al arte ligero de las "variedades" como medio de atraer la atención y conseguir el logro de sus aspiraciones reivindicadoras.

"Livramento y Rivera conmemorando juntos el triunfo de su raza de origen, dan un paso en el camino del progreso humano, destruyendo vallas y prejuicios, divisiones y convencionalismos, proclamando con entusiastas voces el triunfo de la fraternidad, reconociendo y haciendo prác-

tica con virtuosas convicciones, la hermosa, la santa doctrina que nos dice que todos los hombres somos hermanos."

Y?...

Debemos creer que aquí se habrá redoblado la vigilancia respecto a los tambos locales y las lecherías cuyos productos se introducen en jardinerías o por el ferrocarril, en presencia de los casos de fiebre aftosa que se notan en las vacas lecheras y al parecer van en aumento.

Nos expresamos así inducidos por los temores que manifiesta un periódico maragato, relativamente a la ciudad de San José, atendiendo a la denuncia de que allí se ordeñan diariamente muchas vacas enfermas, y algunas de ellas atacadas de aquel mal.

Color y luz

Muchísimo nos interesa el éxito de las perforaciones que se practican en el punto denominado Comodoro Rivadavia, pues es lógico esperar que en nuestro mercado baje el precio del kerosene cuando el país vea figure entre los productores de petróleo.

Las últimas noticias oficiales son muy satisfactorias. El pozo número 11 tiene 505 metros de profundidad y una capa petrolífera de 14 metros de espesor. En el número 8 se notan erupciones continuas de ese aceite mineral. El 14 produjo recientemente 320 metros cúbicos de petróleo en el espacio de cuatro días, y, finalmente, la perforación del pozo 13 ha llegado a 482 metros, con cañería de nueve pulgadas de diámetro.

Sesenta mil espectadores

Un telegrama ampliatorio del que ayer publicamos, acerca del primer encuentro del sensacional partido de bax-ball, en Nueva York, consigna pormenores que permiten apreciar la animación local de aquel torneo, cuya segunda serie acaba de realizarse en Filadelfia, venciendo en ella el club "Athletic" que el día anterior fuera derrotado por el club neoyorino "Glants".

Desde las primeras horas de la madrugada una muchedumbre enorme llenaba el campo y sus cercanías. Se calcula que veinte mil curiosos quedaron en los alrededores del "field", por falta de espacio, en tanto que cuarenta mil tenían la dicha de presenciar la lucha desde los asientos y los sitios reservados. Las peripicias del partido se anotaban en pizarrones y eran transmitidos por el telégrafo a todo el país y al extranjero.

Así somos nosotros

Nuestras continuas guerras civiles (Q. E. P. D.), han tenido la virtud,—un grano de anís, comparativamente a los males por ellas causados,—de despertar en los uruguayos el espíritu aventurero. Allí donde se requiere resolución y valor, para una empresa peligrosa en extraño suelo, allí no ha de faltar entre los ejecutores algún bijo de esta tierra, con la particularidad de que ni el tiempo ni la distancia cercenarán su amor patrio.

Hace años que, en un rincón de la isla de Madagascar, dos uruguayos llevados allí por una sociedad exportadora de muelas, comunicaron, acompañando una fotografía, que en aquellos bosques habían encontrado sus acalamaciones a la efeméride del 25 de Agosto.

Otro compatriota, cuyo nombre no recordamos, nos sorprendió agradablemente con una tarjeta postal expedida desde Tripoli, donde se había trepado a una palmera para enarbolar nuestros colores nacionales.

Algo análogo ocurrió en Alaska, al comenzar la fiebre aurífera. Fuése allí un vecino de Nueva Palmira, y más de una vez se relacionó sus andanzas y sus aventuras, publicadas en "El Siglo".

Ahora, para cerrar esta serie de recuerdos, varoniles al par que interesantes en varios conceptos, haremos constar que ha retornado a Florida, su ciudad natal, el joven Ramón Morella, al cabo de tres años de andanzas en la república de Colombia, donde halló recursos en una industria que sin duda disminuiría la amargura de su situación: trabajando en una fábrica de azúcar.

Por los Ministerios

Interior

Hotel-Casino en Pósitos

El Ministerio del Interior elevó a la Intendencia Municipal de la Capital un escrito de los señores Algorta, Guerra Hermas, referente a la construcción de un Hotel-Casino en los Pósitos.

Instrucción Pública

Obras en la Cárcel Correccional
Ha sido elevada al Ministerio de Instrucción Pública, una nota de la Dirección de Arquitectura, pidiendo la suma de \$ 4.300 para las obras de la Cárcel Correccional.

Obras Públicas

Construcción de una carretera
El Poder Ejecutivo autorizó a la Dirección de Vialidad para tomar posesión del terreno expropiado a la Compañía de Agua Salus, para la construcción de la carretera de Minas a Solis.

Trabajos portuarios

El gobierno resolvió recibir provisoriamente, a contar del 30 de Agosto pasado, las obras de aduana de la Rambla de Pescadores y prolongación de la calle Colombia contratadas con los señores Rabinlio y Pedochi librando orden de pago por la suma de \$ 3.663.94.

Cesión de derechos

Ha sido aceptada la cesión de derechos que a favor de don Luis V. Rocca (hijo) ha hecho el señor Antonio Sorinien, contratista de los estudios hidrográficos en el Río Santa Lucía, en el bien entendido de que la cesión se refiere pura y exclusivamente a los beneficios que pueden corresponder al señor Sorinien.

Nombramientos

Por el Ministerio de Obras Públicas se aprobaron ayer los siguientes:
Revisadores internos de Patentes de Rodados en Flores a los señores Lorenzo Schöndvandt, Gustavo Lerena y Vicente Core.

Idem en el Salto a los señores Enrique B. Tisco, Joaquín Serralla y Pitarra, Antonio Nicolini, Jaime B. Nadal, Eduardo B. Taborda, Nicomedes Peralta, Pascual V. Pintos, Andrés Seronazzo y Luis Machiavello.

Ordenes de pago

Por el mismo Ministerio se libraron las siguientes órdenes de pago:

—Por \$ 3.619.50 a favor del ingeniero Víctor B. Sudriès por obras ejecutadas en el puente sobre el Arroyo Solis Grande.

—Por \$ 1.000, importe de la compensación acordada al ingeniero señor Luis Andreoli, por la ejecución de los estudios relativos a la desecación de los Baños de Carrasco que le fueron encomendados.

—Por \$ 2.607.65 a favor de los señores S. Storn, A. Guerra Romero y H. Acosta Lara por obras ejecutadas en Agosto pasado para la construcción del puente sobre la Barra del Río Santa Lucía.

—Por \$ 6.000, a favor de la Dirección de Vialidad para sufragar los gastos que demandan las obras de reparación del camino de la Estación Mansavillagra a Sarandí del Yi.

—Por \$ 14.812.30, a favor de los señores Wray y Freitag por obras ejecutadas en la terminación del muelle de cemento armado núm. 6.

EN LA PLAYA RAMIREZ

UN NUEVO HOTEL

Ayer fué presentado a la Intendencia por el señor Antonio Pedasta un proyecto para la construcción de un gran hotel a ubicarse en terrenos municipales al Sur de la Rambla de Ramirez y en los terrenos que han pasado a dominio de la Municipalidad.

El proponente declara que en virtud de haberse la Intendencia preocupada en prolongar la Rambla de Ramirez, sería oportuno construir el Parque Urbano un nuevo hotel que serviría a ser el remate de una hermosa arteria costanera.

El hotel se levantaría en el ángulo que forma la referida Rambla con la de Los Pósitos, frente al rond-point de Punta Carrela.

La Municipalidad cedería al efecto el terreno necesario corriendo ella con los desmontes, terrapenes, niveles y demás detalles para la ejecución de los trabajos de construcción.

El proponente tendría derecho a usufructuar el terreno durante 20 años, pasando luego después de este plazo las construcciones al poder comunal. Los trabajos de edificación se iniciarían tan pronto se formalizara el contrato respectivo.

La Intendencia ha resuelto pasar el proyecto a informe de la Dirección de Obras Municipales.

PRODUCTOS CONGELADOS ARGENTINOS

Enfermedad en las lenguas envasadas

Todo lo relativo a la importación de productos de frigorífico de la Argentina, tiene gran importancia, aquí en Montevideo, mercado no despreciable de los productos argentinos, sobre todo para los preparados en conserva de lengua de buey o de cerdo.

Es en este sentido que creemos interesante reproducir, el siguiente artículo aparecido en "La Prensa" de Buenos Aires, en su número de antes de ayer. Dica así:

En su número del 18 de Septiembre último, "La Prensa" publicó un telegrama de su corresponsal de Londres, comunicándole que la inspección del puerto de Londres había llamado la atención de la City Corporation sobre el estado de las lenguas congeladas importadas de Sud América. Decía, en su informe, que se habían examinado muchas lenguas, después de desaheladas, hallando glándulas, o quistes, en la raíz, y que la proporción de lenguas así infectas era bastante elevada. Opinaba el referido inspector que es necesario continuar el más riguroso examen de las lenguas importadas de la Argentina, "hasta que se haya adoptado en ese país un método de inspección que impida la exportación de lenguas de animales que señalen el menor síntoma de tuberculosis".

Con respecto a este asunto, un hacendado del Sur de la provincia de Buenos Aires nos ha dirigido una carta, en la cual hace consideraciones muy atinadas y concordantes con nuestra propaganda, por lo cual las trascribimos a continuación:

Es bien natural que al inspector inglés le interese en primer y principal término, "la inspección y control" de los animales antes o después de su faena, pero aquí los criadores y el gobierno, tienen que ir más al fondo de esta cuestión, e investigar el origen del mal que producen estas glándulas o quistes, y luego buscar el modo de curarlo o prevenirlo. Pero en esto sucede como en tantas otras circunstancias análogas, que recién cuando las observaciones, quejas o reclamaciones nos vienen del exterior, se empieza a darse cuenta en las esferas a las que incumben estar en condiciones de indicar la profilaxis de tales enfermedades de las haciendas, que más las hubiera valido prestar atención a las voces de alarma, dadas hace tiempo en el mismo país. Ha-

ce años que los hacendados de las regiones del extremo Sur vienen solicitando en vano que la pseudotuberculosis, ahora ya tan difundida en la Patagonia, fuera estudiada, hasta hallar su agente provocador y el medio de combatirlo y vencerlo. Todo lo que se ha hecho es archivar los informes detallados de los inspectores y las solicitudes en toda forma que se han elevado. No se ha mandado efectuar estudios prácticos en el terreno, ni menos traer a esta los elementos más indispensables para trabajos de laboratorio, es decir, animales atacados, en pie, y en conserva.

Los pocos ejemplares de quistes que llegaron al laboratorio, en condiciones bien poco satisfactorias, no podían conducir a un estudio serio y práctico. Fenómenos, pues, que ni se conoce aún el verdadero origen del padecimiento, ni se sabe a ciencia cierta las causas, cuando hace años se vienen reclamando su determinación y estudio.

Sucede lo mismo con otra epizootia, que está ahora cucliendo en el Sur; nos referimos a la llamada "pataleta", pues no tiene aún su nombre científico. También fué reclamado su estudio, cuando recién apareció en el Chubut, hace algunos años, y ahora ya se ha corrido hasta la región del Desierto, haciendo numerosas víctimas, y amenazando todo un territorio con sus estragos.

Urge, pues, que la división de ganadería se avoque estos estudios, y no descanse hasta resolverlos práctica y radicalmente, no por cierto enviando más inspectores con cartillas y lapiceras, que no logran más que hacer reír con sorna y los pobladores, y hacer dudar de la seriedad de los propietarios de las explotaciones "inspeccionadas", pues ya se conocen sus resultados, sino enviando personal idóneo, con amplios elementos de estudio y de movilidad, a los varios focos de las epizootias, para que allí, previo examen de todos los síntomas, causas y efectos de las enfermedades aparecidas, reúna amplio material de referencia, y regrese, trayendo también animales enfermos, en pie, para dar su cima en esta a sus trabajos de laboratorio y gabinete.

Así, y solamente así, se podrá llegar cuanto antes al fondo del problema, estudiando seriamente, y resolviendo en beneficio del consumidor de las carnes y lenguas congeladas argentinas, y por reflejo de los hacendados y del país en que vivimos.

El descubrimiento de América

A pedido de la Legación de España, el Ministerio de Relaciones Exteriores gestionó ayer, del del Interior, que se concediera la autorización necesaria para que los residentes españoles puedan izar la bandera de su nacionalidad el domingo próximo, 12 del corriente, con motivo del 421 aniversario del descubrimiento de América.

Ese permiso ha sido concedido.

Navegación Interior

La Oficina de Navegación Interior, ha elevado al Ministerio de Obras Públicas el informe del movimiento habido durante el mes de Setiembre último, y del que extraclamos los siguientes datos:

Viajes realizados, 13; Pasajeros transportados, 153; Encomiendas, 36; Kilos de carga transportados: mercaderías, 227.789; frutos, 38.428; materiales de construcción, 105.220; carbón vegetal, 100.830; leña, 12 mil. Total, 484.267 kilos.

Telegramas: Del público, 592; al oficial, 31.

Producción general: pesos 3.152.04.

LA ESCUELA RURAL

Disquisiciones sobre practicas de la enseñanza

El normalista, señor Nicomox Borthagaray, que desempeña la Inspección de escuelas en Florida, acaba de publicar en un folleto el estudio de las prácticas de enseñanza que él recogió durante casi ocho años de vida activa en el magisterio, sucesivamente como director de primer grado, de 2.º grado y de inspector.

Ese período de labor le ha hecho adquirir la certeza de que la enseñanza primaria tiene imperiosa necesidad de reformas y modificaciones ampliatorias capaces de impedir el fracaso que se lamenta ahora muy a menudo, no obstante el esfuerzo del personal docente.

Si la preparación científica del maestro es buena, ¿por qué se malogran sus empeños didácticos en la mayor parte de nuestras escuelas?—se pregunta el autor.

El mal reside tanto en la preparación del maestro como en el régimen general de la escuela.

El señor Borthagaray desarrolla, partiendo de esa base, sus notas, o producto, como el mismo lo dice,—de la experiencia o de la meditación de muchos años.

El programa de las escuelas rurales es muy amplio, comprende cuatro años de materias que, en el último curso corresponden al quinto de las escuelas urbanas. Abundadora tarea la de una maestra, obligada a atender las cuatro clases, sin que el estímulo del sueldo o la perspectiva de una jubilación concedida con una justiciera anterioridad, la induzcan al agotamiento.

Resultados: mequinos en todas las materias.

Pasa luego a estudiar los métodos seguidos a la enseñanza del lenguaje, de la lectura, de la aritmética, ejercicios y problemas, y a estudiar la importancia por muchos no comprendida de las Libretas de Lecciones en las cuales se evidencia a un tiempo mismo la práctica pedagógica de los maestros y su contradicción.

El programa de esas libretas denuncia un lamentable desorden producido por el hecho de que cada maestro va desarrollando un plan concebido por intuición ligera, por deducciones más ligeras aún, plan arbitrario, plagado de omisiones e irregularidades que tienen su base en el criterio personal del maestro. La niñez es, quien sufre sus desastrosas consecuencias.

Como es imposible evitar los errores de concepto y poner a los maestros en las condiciones de cumplir con acierto y éxito su cometido mediante el asporamiento y los consejos de los inspectores que a ello se presen, impónese un trabajo especial que debería realizar una comisión de peritos, evitando así que se hagan sacrificios estériles.

Proponiendo, con el fin de atender con amplitud, altura y eficacia la parte técnica escolar, se crea una Sub-Dirección General, formada con varios miembros más de la existente.

A ella le competiría ocuparse de especial manera en la preparación práctica del maestro; en el plan a que debe ajustarse la enseñanza de cada asignatura en cada clase a fin de darle unidad, en fiscalizar de continuo la labor educativa atendiendo las indicaciones de los inspectores y sugiriendo en lo posible los Congressos; y por último, en la escritura de textos escolares concordantes con el plan particular de cada materia.

Termina el autor desenvolviendo sus observaciones prácticas sobre los programas de las Escuelas Rurales, en las que es necesario evitar la ignorancia de todo, creando por un "poquito de todo" en la gran mayoría de los alumnos que sólo concurren dos años a la clase.

No sería lógico, sumamente lógico que, al salir de 2.º año, superaran todos los niños leer bien; interpretar bien por la buena posesión del lenguaje; escribir con cierta redacción y regular ortografía; hacer las cuatro operaciones, hasta con decimales; aplicar esas operaciones en los problemas; con moralidad de costumbres y con conocimientos teóricos de moral y con algo más de lo esencial?

A eso es preciso llegar, suprimiendo lo superfluo o puramente decorativo, puesto que lo que necesitamos son hombres de acción que apliquen lo que pueden aprender en dos años y se les debe enseñar. Un programa así sería útil y práctico. Además, si el tiempo a penas alcanza para lo indispensable, no es admisible que se invoque razones de "integridad" o de otro orden.

De dónde proviene el hastío, y, por lo tanto, la falta de interés de los alumnos por el trabajo?—pregunta el autor.

Actualmente son varias las causas que los producen:

1.ª El número de clases que debe atender una sola maestra.

2.ª La cantidad de asignaturas que comprenden nuestros programas, y que dispersan la atención y el esfuerzo, tanto del maestro como de los alumnos.

3.ª La falta de preparación del maestro para trazar el plan indispensable, en la enseñanza de cada asignatura.

Tal es en resumen la viosa leucetración pedagógica de este profesional, insipido en fines tan nobles como prácticos. Son problemas de la naturaleza los que se plantean en la esfera de la enseñanza, que no es posible ante ellos la indiferencia, máxime cuando se dirigen a la mejora de la escuela rural.

ASUNTOS NACIONALISTAS

La asamblea de mañana

Mañana de noche se efectuará en el local de la Sociedad Francesa la gran asamblea organizada por las secciones 4.ª y 5.ª y que patrocinó el Comité de Propaganda Cívica.

Durante el día de ayer se han recibido gran cantidad de valiosas adhesiones que revelan el entusiasmo reinante en las filas nacionalistas.

Esta conferencia será la iniciación de la campaña de propaganda activa a desarrollarse hasta los comicios de Noviembre.

El local de la Sociedad Francesa será adornado con trofeos de banderas, habiéndose encargado de ese trabajo a una conocida casa de la capital.

La Comisión Departamental Nacionalista se reunirá esta noche para designar el orador que llevará la palabra a la asamblea.

Así mismo designará una comisión especial para que la represente en ella. Igual cosa hará también hoy el Directorio del Partido.

Ayer el presidente de la seccional 4.ª señor L. Enrique Andreoli hizo una gira por casi todas las secciones del departamento, en trabajos de propaganda, quedando gratamente impresionado por el interés que ha despertado la asamblea.

Hoy serán pasadas las invitaciones especiales a los jefes militares del partido que se encontrarán en Montevideo, señores Muñoz, Marquez, del Puerto, Saravia (J. F.), Macedo, Zabala y otros, para que concurren a prestigiar el acto con su presencia.

Esta noche se reunirá el Comité organizador a fin de ultimar los preparativos y constituir la comisión de vigilancia, que tendrá a su cargo el orden de la asamblea.

A las exhortaciones de los clubs dirigidos a los correligionarios de su jurisdicción y que se mandaron publicar hay que agregar otras más que nosotros no podemos insertar por falta de espacio.

Club Diego Lamas

En sesión extraordinaria se reunió anoche la Comisión Directiva del club Diego Lamas presidida por el señor Juan J. Zubillaga.

El fin de esa reunión era el de uniformar ideas sobre determinados rumbos partidarios.

Fue aprobada una moción del señor Arturo E. Sala, por la que se convoca a una asamblea para elegir comisión directiva definitiva.

Esa asamblea se verificará el miércoles próximo.

El sub-comité de la 6.ª sección

El Comité Central de Propaganda Cívica Nacionalista ha designado para integrar el sub-comité de la sexta sección a los señores abajo nombrados y los convoca para la reunión a celebrarse esta noche a las 8 1/2 p. m. en el local del club "Doctor Juan José de Herrera", calle Uruguay N.º 1159, a fin de designar mesa y cambiar ideas sobre la mejor forma de iniciar sus trabajos. Una delegación del Comité Central concurrirá a darle posesión de sus cargos:

Santiago Elchebarré, Antonio Scarabino, Ricardo Arigón, Horacio García, Juan R. Piñeyro, Héctor López Cueva, Br. Rosalío G. Domínguez, Emeterio Arzopied, José A. Ballarín, Manuel Lens, Vital Mendez, Víctor H. Lando, Bolívar Rodríguez, Matías Paradela, Juan C. Lasa, Rodolfo Jerschky, Eduardo Fróchón, Mar-Quía, Br. Alberto Pereda Valdez, Br. Justino Menéndez, Leopoldo González Lerena (hijo), Elio González Farnaberry, Santiago Magliotti, Gastón García Huertas, Braulio dos Santos, Nicomedes Duque, Francisco Barreto Lluquín, Ricardo González, N. Guillermo Rodríguez, Javier H. Rubira, Vital Mántaras, José M. García Lombardo, Adolfo Buceta, Raúl Borrás, Agustín S. Cabrera, Arturo Parada, Osvaldo Rodríguez, Manuel Salgueiro.

Nota.—El Comité Central, recomienda la mas puntual asistencia, pues hay verdadero interés partidario en que este sub-comité inicie sus tareas a la brevedad posible.

El comandante Urrutia

Regresó ayer a Melo, el comandante José Urrutia, secretario de la Comandancia Militar de esa zona.

SOBRE TUBERCULIZACION DE VACAS

SOLICITUD DE LOS TAMBEROS

En el Ministerio de Industrias se ha recibido una solicitud de un grupo de tamberos y lecheros de Montevideo, los que piden la habilitación de locales provisorios para la tuberculización de los animales que tiene sujetos a esa medida profiláctica, por los perjuicios e imposibilidad de tenerlos albergados en esta ciudad, de acuerdo con las disposiciones veterinarias en vigencia.

Estando citados para que dentro de tres días lleven sus animales al local oficial, piden que se deje en suspenso la notificación referida hasta que este pedido se resuelva.

Suscripción popular

pro-José Pedro Ramírez

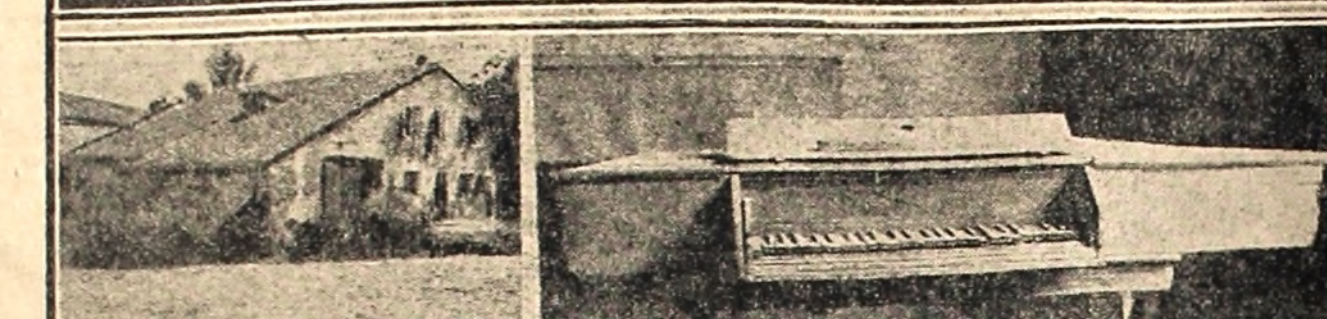
NUEVAS SUSCRIPCIONES RECIBIDAS POR EL COMITÉ DE HOMENAJE

Suma anterior..... \$ 2.351.50

Doctor Hipólito Galland..... " 2

CENTENARIO DE VERDI

1813 - 10 DE OCTUBRE - 1913



1. Traslado de los restos de Verdi y de su esposa a la Casa de Reposo, el 26 de Febrero de 1901.—2. Casa donde nació, en la aldea de Roncole.—3. El clavicordio que fue su primer instrumento.—Grupo de viejos músicos y cantantes asilados en la Casa de Reposo, fundada por Verdi.—Cripa de la Casa de Reposo, donde descansan actualmente los restos del autor de "Aida".

Hace poco más de un mes, Alemania, y con ella el mundo entero, celebraba el centenario de Riccardo Wagner.

Hoy toca el turno a Italia de festejar también el centenario de uno de sus más grandes músicos, José Verdi.

En tal día como hoy, hace cien años, nació en un humilde pueblo del entonces ducado de Parma, Roncole, el genial autor de "Aida", el artista del pentagrama destinado a marcar, a golpes de genio, un largo y glorioso período en el arte musical italiano, en el cual resplandeció aún, intensamente, con fulgores propios la obra del Maestro.

Como en aquella época el ducado de Parma, se hallaba bajo la dominación francesa, la partida de nacimiento de Verdi, extendida en Busseto, población a cuya comuna pertenecía el pueblo de Roncole, fue redactada en francés. Dice así:

"L'an mil huit cent treize, le jour douze d'octobre, à neuf heures du matin, pardevant nous, adjoint au maire de Busseto, officier de l'état civil de la commune de Busseto susdit, est comparu Verdi, Charles, âgé de vingt-huit ans, aubergiste, domicilié à Roncole, lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin, né le jour dix du courant, à huit heures du soir, de lui déclarant et de Louise Ulivi, filleule, domiciliée à Roncole, son épouse, et auquel il a déclaré vouloir donner les prénoms de Joseph-Fortunio-François. Lesdites déclaration et présentation faites en présence de Romanelli, Antoine, âgé de cinquante et un ans, cuisinier de la mairie, et Cantu Hincante, âgé de soixante et un ans, conserje, domicilié à Busseto, et, après avoir donné lecture du présent acte aux comparants et témoins, ont signé avec nous—Antonio Romanelli, Verdi Carlo, Giacinto Cantu, Vitoli, adjoint."

Fue un violinista llamado Bagasset, que algunas veces visitaba la humilde fonda de propiedad del padre del futuro autor de "Rigoletto", que el pequeño José Verdi recibió la primera revelación musical: el niño escuchaba tan encantado los destemplados sonidos del fatigado instrumento que "raseaba" el músico ambulante, que éste incluyó a Verdi, padre, a que dejara estudiar la música a su hijo. El fondero siguió el consejo y, con sus pobres economías, compró al niño un clavicordio muy deteriorado de propiedad de un cura que consintió en cedérselo. El gran Verdi, conservó siempre ese instrumento, que un generoso artesano refaccionó como pudo sin exigir remuneración alguna por su trabajo; en el interior del primitivo plano hay esta inscripción conmovedora: "Por mí, Esteban Cavalletti, fueron rebechas y cubiertas de cuero las teclas de este instrumento, al cual he adaptado un pedal, y yo he hecho gratuitamente esas teclas al ver las buenas disposiciones que de nuestra el joven Verdi para aprender a tocar este instrumento, lo que hasta a compensarme.—En el año del Señor 1821."

El anciano Baistrocchi, organista de la iglesia de Roncole, fue el primer maestro del gran Maestro, cuyos progresos fueron tan rápidos que al cabo de tres años de lecciones el discípulo pudo reemplazar al profesor: tenía Verdi en esa época once años tan sólo.

Desgraciadamente, la posada paterna no prosperaba y los cuarenta francos anuales que constituía el sueldo del joven organista, eran insuficientes para el presupuesto de su hogar.

Verdi abandonó, pues, Roncole y se

trasladó a Busseto, para trabajar en una destilería. Por fortuna, su patrón, llamado Barezz, gran aficionado a la música, y presidente de una sociedad filarmónica, descubrió las pocas comunes aptitudes de su nuevo empleado y le hizo dar lecciones de armonía y de contrapunto por el organista de la catedral. Más tarde, Barezz obtuvo para su protegido una pensión de la ciudad de Busseto y lo envió a terminar su educación musical a Milán.

Allí, en la capital lombarda, Verdi trató en vano de ser admitido en los cursos del Conservatorio. Basili, director entonces de ese establecimiento, se negó a admitirlo como alumno, pretextando que no describía en el candidato ninguna vocación.

Verdi, después de este contraste, pasó a estudiar con Lavigna, el "maestro de cantos" del teatro de la Scala y bajo cuya dirección trabajó seis años. El 17 de Noviembre de 1839, su primera obra "Oberto, conde de San Bonifacio" era representada en la Scala y acogida favorablemente por el público; pero, al año siguiente, "Un día de reinados franceses" lamentablemente en el mismo escenario. Hay que advertir que esta obra mediocre, calificada de "bazar de reminiscencias" fue escrita sin ganas por Verdi que en esa época se hallaba bajo el dolor de un triple luto en su hogar, pues en menos de tres meses había perdido a su esposa y a los dos hijos que le había dado. Tras un año de sombrío aburrimiento, el compositor cobró nuevos bríos y escribió el "Nabuccodonosor", cuya primera representación, realizada en Milán en 1842, fue un gran triunfo.

A partir de esa entonces, cada año fue marcado por la aparición de una nueva obra: en 1842, se estrenó en la Scala, "El Lombardo", en 1845, "Hernani", en Viena y, en Roma, "El Jue Escorial"; en 1845, en Milán, "Giovanni d'Arco" y "Alcides" en el teatro San Carlos de Nápoles; en 1846, "Attila", en Venecia; en el teatro la Pergola de Florencia, en 1847, "Macbeth", que valió al autor una corona de laureles de oro; "El Masnadiero", en Londres, en 1848, y, en el mismo año, "El Corsario", que fracasó en Trieste, y "La batagalia di Legnano", prohibida, por razones políticas, al día siguiente de su estreno; en 1849, "La Forza del Destino", en 1850, "Saffio", en Trieste.

En el año 1851 el sonante éxito de "Rigoletto", hizo de Verdi el representante más ilustre de la escuela musical italiana. Ninguno de sus rivales, o de sus imitadores, los Ricci, los Petroliti, los Petrella pudieron ya entrar en ziza con él.

El año 1853, vio aparecer en el teatro Apollo de Roma "El Trovador", cuyo emocionante Misero hizo delirar al auditorio, y en Venecia, "La Traviata".

En 1855, con motivo de la Exposición Universal de París, Verdi dió en la Gran Opera el "Vespri Siciliani", compuesto sobre un libreto de Scribe.

Citamos aún: "Haroldo", arreglo de "Saffio"; "El sile de Arleny", Juana de Guzmán, "El falso Balduino", "Simón Boccanegra", (1857) "Una venganza en dopiano", "El Rey Lear", "Un ballo in maschera" (1859) y "La Forza del Destino", estrenada en San Petersburgo, en 1863.

Cuatro años más tarde se estrenaba en la Opera de París "Don Carlos", que marcaba en el genial maestro una nueva modalidad, notándose en ella, visible-

mente los principios de la evolución, única quizás, en la historia del Arte, que debía señalar su apogeo con "Aida" (1871) y luego con "Otello", estrenada en Milán en 1887.

"Verdi es demasiado inteligente—decía la princesa de Metternich, en ese entonces—para mezclar con 'chou chou' sus macarrones, lo que, en lenguaje menos culinario, quiere decir que el autor de "Rigoletto" no necesitaba apelar a las artes culinarias para conservar su medicina italiana.

Sería falso afirmar, como se ha pretendido, que Verdi, en sus últimas obras "wagnerizase". El hecho de que se apartara de sus viejos moldes, no significa que se acercara en sus últimas producciones al "Anillo de los Nibelungos", ni que "Los maestros cantores", hayan inspirado la comedia lírica "Falstaff", tan pintoresca con sus libertades rítmicas y con sus inesperadas "atrovatas" instrumentales. Por el anhelo de verdad que demostró, por el cuidado que puso en la demostración, Verdi podría hallarse, en todo caso, más cerca de Gluck, pero no imitó nunca ni al autor de "Efigenia" ni al de "Tristán e Isolda".

La influencia de Verdi, aun más que su producción, se afirma energicamente: en Italia: Catalani, Mascagni, Puccini, Leoncavallo, Spiri Samara y todos los representantes de la escuela "verdiana", descendientes del autor de "Falstaff". En Francia para luchar contra la corriente wagneriana y francista: Vincent d'Indy, Chausson, Guy Ropartz, Breville y otros se han servido "mutatis mutandis", de las armas del viejo maestro, entre ellos Massenet, con su "Navarraise", Charpenier con su "Louise" y Pierné con su "Fille de Tabarin".

Si Verdi, como músico valía enormemente, como hombre, sus virtudes eran también muy grandes, desahucándose entre ellas la modestia.

En su testamento, dejó imperiosamente establecido que sus exequias fueran modestísimas, manifestando que no quería ni flores, ni discursos, ni músicas, sino que su cuerpo fuera conducido, al amanecer, a la pequeña iglesia de San Francisco de Paula.

El desprecio por las pompas mundanas, no es de extrañar, pues siempre Verdi se mostró indiferente a los honores. Miembro, en 1859, de la Asamblea Nacional de Parma; elegido en 1871 diputado al parlamento italiano; nombrado senador del reino en 1871; miembro de la Academia Francesa de Bellas Artes desde 1864; gran cruz de la Legión de Honor y caballero de la Orden de la Anunciación—no se dejó encorsetar por todas esas dignidades que no había solicitado. Hasta rechazó el título de Marqués de Busseto con que el rey de Italia pretendía ennobecerlo, y, en una carta que dirigió al Ministro de Bellas Artes rogaba a éste que impidiera dicho nombramiento. De Busseto, no quería ser sino el benefactor, fue allí que creó la Casa de Reposo, destinada a servir de asilo en sus últimos años y a la que no negó más que una cosa: su nombre.

Rico de gloria pura y de dinero noblemente consagrado a aliviar la existencia de los músicos pobres, Verdi quiso terminar su vida como la había iniciado: humildemente.

Y su obra y su vida, resplandecen hoy, unidas en una misma aureola de gloria en este primer centenario.

EN LA DIPLOMACIA—

El domingo próximo regresan de Buenos Aires, en donde han pasado una larga temporada, el secretario de la Legación argentina en el Uruguay, señor Ramón Leonardo Mendoza y su esposa, la señora Josefina Amador Carranza.

Noticias llegadas por el último correo de Santiago nos hacen saber de una comedia, seguida de recepción, que ofreció a un núcleo de sus relaciones, nuestro Ministro en Chile doctor Juan Cuestas.

Según dichas noticias, la fiesta en la Legación oriental resultó brillantísima.

En los primeros días del mes entrante se realizará en la Legación alemana, el enlace de la señorita Janith Nordenflycht, hija del ministro de dicho país, barón de Nordenflycht.

Con este motivo habrá una brillante fiesta en el Club Alemán, celebrando el acontecimiento.

Noticias de Norte América nos hacen saber que han salido para Washington el ministro del Uruguay doctor Carlos M. de Peña, su familia y el secretario de la Legación doctor Alfredo de Castro.

VIAGROS—

Llegó ayer tarde de su estancia en Flores, el señor Juan B. Habiaga.

Se ausentan el 12 del mes en curso para la capital vecina, con el objeto de seguir a Córdoba, el señor Lauro V. Zorrilla y su familia.

Se ausentaron para Buenos Aires el señor Ricardo Montoya, el señor Luis Felipe Bares y su esposa Ketty Orejuela.

Para la Colonia partió ayer el señor Felipe Suárez, Intendente Municipal de aquel departamento.

Para su estancia en Flores, el doctor José R. Habiaga, su señora Aurea Díaz Ramírez y sus hijos, y las señoras Rafaela O. de Díaz Ramírez y María D. R. de Victorica.

Se embarcan el 6 del mes entrante en Boulogne, de regreso a esta ciudad, el señor Leopoldo Storace, su señora Blanca Firsi y su hija María Mercedes.

El 14 del corriente llegará a esta ciudad el doctor Alberto Palomeque, fiscal de Bahía Blanca.

Llegó ayer de Paysandú el señor Manuel Stirling.

En la segunda quincena del corriente mes regresará de Chile el comerciante de esta plaza señor Juan Miles.

Para Buenos Aires partió ayer el señor Agustín Pacheco.

El 18 del actual se embarca para Europa el señor Andrés F. Etchevarne Bidart.

Mañana parte para Europa, a bordo del vapor "Amazon", el comerciante de esta plaza señor Arturo Miles, acompañado de su esposa, la señora Dominga Abad.

Por comunicaciones recibidas de Suiza se sabe que se encuentran allí nuestro compatriota el ingeniero Octavio C. Hansen y su esposa.

A bordo del transatlántico italiano "Regina Elena" llegará hoy, de regreso de su gira por las principales ciudades de Europa, el señor Vicente A. Salaverri, que ha aprovechado su viaje por el viejo mundo, enviando continuamente a nuestro colega "La Razón" el fruto de sus impresiones de turista.

Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas: Ambrosio Andreotti, Pedro Lambert, Juan Gutierrez, Roberto Perello, Ricardo Carrere, José Mendisico y señora, Carlos Hildall, Gonzalo Reveraz, Antonio Batti, Ramón Alvarez, Angel Médici, Martín Hernández, Enrique Rile, Juan Dubels y señora, Santiago López, Herman Krabb, Manuel Antelo, Pedro Horquebide, Joaquín Bruno, Diego Peell, Ricardo Souza y señora, Pedro Vignoli y señora.

GRAN HOTEL PARIS—Sommaruga y Compañía, Paysandú. Garantimos la mejor casa. 4630 Oct. 22.

ECOS DE LA FERIA DE SEVILLA—Las señoras Sofía Sosa Díaz de Cardoso y María A. de Arisagavertia a nombre del Comité "Pro Escuelas y Patronato", han enviado una nota a la Intendencia expresando su agradecimiento por el valioso concurso que les fue presentado para la decoración y adorno de la sala del teatro Solís, donde tuvieron lugar, con el lucimiento y resultado conocidos, las fiestas que dicho Comité patrocinara.

RECEPCIONES—Hoy, segundo viernes de mes, recibirán a sus relaciones, las señoras: Lola Díaz Basañez, María Castro de Figari, Josefina Stirling de Cash, Zelmira Cordero de Bermúdez, Josefina Cordero de Requena García, Elena Heber de Gallinal, Justa Simois de Guffra, Luisa Acevedo de Blanco, Lola Chucarro de Ellauri, Ana Vera de Vazquez Varela, Plácida Suárez de Leizaola, señoras de Algora Guerra, Horne Fynn, Lorravide y Reyes Cadenas.

Con motivo de haber cumplido una semana de la fiesta realizada el jueves en casa de la familia Arraga Vidal, un núcleo numeroso de las personas que concurren a dicha "soirée", pasaron a saludarlos ayer tarde.

FIESTAS Y REUNIONES—Esta tarde se celebra en la residencia del señor José Juera, en la Avenida 18 de Julio, el té que ofrece la señorita Irene Juera Farrulla en honor de sus relaciones.

Han sido invitados un selecto número de niñas y caballeros, lo que hace presumir que se verificará una alicia fiesta.

Después del té, se representará una comedia en la que tomarán parte un reducido grupo de aficionados.

BENEFICENCIA—Circula desde ayer la siguiente esquela de invitación:

Montevideo, Octubre de 1913.—Señor... La Comisión que suscribe inspirada en un noble sentimiento de caridad, ha organizado una fiesta en el "Biógrafo Olivos", calle Aguirre 757, cedido amablemente por las Hermanas del Perpetuo Socorro. Nos es grato invitar a usted para el viernes 10 a las 9 p.m.

Dados los altos fines del beneficio, confiamos en que usted se dignará cooperar decididamente a nuestros propósitos, cuyos efectos y realizar con su presencia el éxito de la fiesta.

Agradecidas, saludamos a usted con toda consideración.—Ema, María Pío y María Julia Bonomi Costa, María Elena Polanco, María Angélica y María Elena Stewart, Mac Lean, Estela y Zoraida Saprista Vera, señor Lanza, María Beatriz, María Antonia y Licha Rospidie, Herminia y Esther Wilson, Juanita y María Isabel González Alvarez, Margot Alvarez Martínez, Margarita, María Elena y María Esther Herrera.

Nota.—Las entradas se venderán en el mismo local. Precio: \$ 0.25.

EL TANGO JUZGADO EN PARIS—

Nuestro tango nacional, en favor y contra el cual se ha hablado tanto, tendrá los honores del doctor Instituto de Francia.

Es el señor Jean Richepin a quien le corresponde este honor en la reunión solemne de las cinco academias la lectura tradicional de la Academia Francesa.

En el tiempo ya lejano en que apareció la palabra "tango", Jules Lemaitre analizó las varias formas del esnobismo que podían picar la curiosidad de las elegantes acaudaladas del Instituto.

Estuvieron encantadas y lo estarán igualmente en el próximo mes de Noviembre cuando oigan a Jean Richepin hablarles de su danza favorita, el tango. La idea de esta lectura viene del señor Etienne Lamy, secretario perpetuo.

Hace algún tiempo contó M. Richepin al periodista que le hizo una "interview": Etienne Lamy me comunicó la noticia del honor que me iba a hacer en la reunión solemne de las cinco academias del Instituto. No dilaté mi apuro. ¿Leer? Sí, pero ¿qué?

Había concluido una traducción de Mach-

Vida Social

bet, tenía un tomo de versos en preparación, pero no veía nada que pudiera servir para una lectura. Entonces mi eminente colega me preguntó:

—No está usted escribiendo una pieza sobre el tango?

—Sí, le expliqué. Le hablé de un personaje, antiguo preceptor, tan sano en cuanto a la aristocracia de las cinco clases del Instituto; en mi obra celebra la danza y muestra que existen pueblos como Grecia y Francia que lo han hecho todo bailando.

Es esta parte de la pieza que voy a leer en la reunión de las cinco academias, a un fin especial para la ceremonia.

Jean Richepin explicó cual era la idea de su obra:

Se ha hablado mucho y mal del tango. Se le ha reprochado su poca decencia, se ha visto en el entusiasmo con el cual lo baila la aristocracia una muestra de decadencia. No comparto esta opinión. Mi señora y yo, hemos visto bailar muchos tanguos y estamos convencidos que es un baile tan "decente" como cualquier otro.

Todo depende del que lo baila. Los caballeros poco decentes lo serán igualmente poco, tanto en el vals, hasta en la polka como en el tango. Recuerdo bailes de estudiantes en Bullier, en donde la polka no tenía ninguna nobleza.

Y los lances burgueses se cambian con suma facilidad en el "can can" de los bailes públicos. Y si me dicen que existen tanguos inmorales, contesto que he visto muchos en donde triunfaban solo la gracia.

Se ha dicho que el tango tenía su origen en la chusma argentina. ¿No han empezado acaso todos los bailes por el pueblo? ¿No era el vals el baile del tambora alemán? ¿No despertó al principio protestas análogas a las que levanta el tango ahora?

Hoy, está admitido en todas partes. No hay, pues, nada de extraordinario en que el tango sea ahora una danza distinguida y pretendo que lo que ha podido figurar como signo de decadencia no lo es.

El último argumento de los adversarios del tango es: ¿Lo dejaría usted bailar a su hija o a su mujer? Les contestaré: "Depende con quién".

Los celos paternos o conyugales nada tienen que ver con la decencia o la indecencia de un baile. Creo que un hombre muy enamorado no dejará bailar su mujer si está celoso, pero no le permitirá no solo el tango, sino también el vals y la polka.

La intriga de la pieza que escribí en colaboración con mi señora, se desarrolla en un ambiente aristocrático. Los héroes son un joven de 18 años y una muchacha de 16, un joven de 18 años y una muchacha de 16, un joven de 18 años y una muchacha de 16, un joven de 18 años y una muchacha de 16.

Bailan el tango, pero son otra cosa más que tanguistas, son incapaces de heroísmos y de crímenes, son seres humanos y no son decadentes.

La Lavalliere hará el papel de muchacha.

—Sí. Yo estaba trabajando mi pieza cuando la vi en la Mome Crévette. Fue a felicitarla. Me recordé la promesa que le había hecho de darle un papel de hombre y me expresé el gusto que tendría en semejante ocasión.

Sin decirlo pensé en ella para mi tango, conversé con mi señora que es mi colaboradora y quedé decidido.

La compañera de Lavalliere será la Spennell. Mientras llegue el debut, la Lavalliere, para acostumbrarse a llevar el traje, se viste de hombre desde hace dos meses; viste de saco por la mañana y de smoking por la noche; se pinta como hombre. Jean Richepin tiene confianza. Se puede anticipar que la lectura de la Academia y la primera representación en Marigny serán dos grandes éxitos de curiosidad.

ENLACES—El miércoles, a las 9 de la noche, se celebró el casamiento de la señorita Esther Carolina Reyes, con el señor Ignacio Laclaustra. El acto civil fue autorizado por el Juez de Paz de los Pochos, doctor Moratorio, siendo testigos, por parte de la novia, los señores Clemente Bernejo y Juan Carlos Moratorio, y por parte del novio, los señores José Ibarreta y Ramiro Rodríguez.

La ceremonia religiosa fue bendecida por el señor teniente cura de la parroquia del Córdón, siendo padrinos el señor Luis Reyes y la señora María Laspada, padres de la novia.

La nueva pareja tuvo gran cantidad de valiosos regalos.

Con tal motivo hubo una hermosa fiesta, la que duró hasta las primeras horas del día.

—El día 15 de este mes contrará enlace la señorita Adeline Rücker con el señor Abel J. Brito.

El acto será íntimo, a causa del reciente duelo del novio.

NECROLOGICAS—Un cortejo numeroso acompañó ayer tarde hasta la necrópolis central, los restos mortales de la respetable señora Capdevilla de Paulier, cuya muerte causó honda pena en nuestra sociedad.

En el cortejo figuraba todo lo más selecto de Montevideo.

—En la capital vecina acaba de fallecer a una avanzada edad, el respetable sacerdote uruguayo don Manuel Lamas.

Con este motivo "El Diario" de Buenos Aires dice lo siguiente:

"Ha fallecido el virtuoso sacerdote don Manuel Lamas, presbítero de singular instrucción, teólogo, literato, historiador. Había nacido en la República Oriental y estaba vinculado a la antigua familia de esa provincia, que viene jugando papel importante desde la colonia.

Fue allí cura de diversos puntos y al venir a la Argentina a vivir modestamente en la oscuridad de los sabios, buscando la penumbra que gusta a la virtud, estuvo de cura en Ramallo, Tuyú y Florencio Varela. Fallece amando, rodeado de afectos. El cura del Pilar, que fue su cariñoso protector, le ha auxiliado en los últimos momentos."

—Mañana a las cuatro de la tarde, desde el Muelle A de la Dársena, serán conducidos a la última morada los restos mortales del señor Alfonso Saena de Zamarrán, fallecido el 8 de Mayo en Londres, donde desempeñaba la secretaría de nuestra Legación.

AGRADECIMIENTO—Los deudos de Nicolás Rainoso agradecen a sus relaciones, las atenciones recibidas con motivo de su reciente duelo.

Dr. JOSÉ A. RAMPINI

Tratamiento especial para la cura radical del asma. Enfermedades del pecho y vías respiratorias.

CONSULTAS DE 2 A 12 P.M.
LAVALLEJA 1720 (entre Minas y Magallanes)

VENDEMOS:

RIELES DE FERRO-CARRIL Y VIA DECAUVILLE CON POCO USO

ZANI & C^{IA}

CERRITO 594

Compra y venta de Cobre, Bronce, Zinc y Hierro viejo
4344 Oct. 19 d/p.m.

UNA INDICACION

Si tiene necesidad de comprar muebles le será provechosa una visita a la casa

Felipe L. Monteverde y Cia.

Tendrá positivas ventajas y todas las garantías

Calle 25 de Mayo 415 y 419

Al lado del Banco Francés, Supervielle y Cia.

9-d-p-m-2ta

LIBRO DE "EL SIGLO"

A sus suscriptores

EL 15 DE OCTUBRE

El 15 vence el plazo acordado para las suscripciones a EL SIGLO por un semestre o por un año, con derecho al obsequio de un ejemplar de la obra.

A partir del 15 su adquisición representará por sí sola un 30 % de la anualidad, pues se pone en venta—como se sabe— a \$ 3 cada ejemplar.

Ese breve término todavía disponible puede reeditar positivamente beneficio, utilizándolo para asegurarse un ejemplar de la obra más moderna, más extensa e importante sobre el Uruguay. Le basta para ello firmar y enviarnos el cupón siguiente

Pocos OBSEQUIOS más hermosos y prácticos para Vd. que un Libro de EL SIGLO. Asegúrese el DONATIVO de un ejemplar HOY MISMO mediante el envío de este cupón:

CUPON

Señor Administrador de EL SIGLO

Sírvase anotar mi suscripción a EL SIGLO por

cuyo importe de \$ _____ le remito adjunto.

FIRMA

Localidad _____ Departamento _____

Semestre adelantado \$ 5.50 = Anualidad adelantada \$ 10.00

Pastas finas Alimenticias

Elaboradas con Agua Mineral SALUS
EN EL ESTABLECIMIENTO DE LA FUENTE

Altamente nutritivas y digestibles
constituyendo un alimento especial
para niños débiles.

Se recomienda para enfermos convalecientes y toda persona de estómago delicado.

Venta en los principales Almacenes

DEPORTES

EL IV RAID HIPICO CIVICO MILITAR

Su iniciación el próximo sábado

Los ginetes saldrán del Prado a las 9 p. m.

Ya está todo listo para la realización del IV Raid Hipico Civico Militar, que la comisión delegada del Jockey Club ha organizado, bajo el patrocinio de aquella institución y con el concurso del señor ministro de la Guerra.

Las condiciones del nuevo raid, más severas que las de ningún otro de los realizados en el país—ha contenido sin duda alguna la inscripción, pues aquellas imponen no solo la calidad de resistencia y de moral para el ginecista, sino también para el caballo.

Criado. En este trayecto, si bien hay escalas levantadas, que imposibilitan el paso de vehículos, permiten el tránsito de cabalgaduras, por lo que no están impedidos los jinetes de hacerlo.

La aproximación de los jinetes al hipódromo, será anunciada por un toque de clarín, que se ubicará en la Avenida José P. Ramírez y Góes. A este toque, responderá otro igual en el mismo hipódromo.

Esta tarde a las 3, se verificará el pesaje de los jinetes y la revisión veterinaria y marcación en los vasos, a los caballos.

El Ministerio de la Guerra designará un delegado militar que acompañará, representándolo, a la Comisión del Raid, durante el desarrollo de ésta.

Máximo (C. A. Cagancha), F. López (Club Nacional), A. Debal (Sporting Club), F. Bonomi (Club Nacional), H. Lloyd (Montevideo Cricket Club), A. Franco (Club Neptuno), V. Zunino (Sporting Club) y P. Gianotti (Club Nacional).

Juices y controles
CITACION
Se cita a los señores Guillermo Strauch, Alfredo Le Bas, León Peyron, Tomás Lavi, Rafael Galli, Jorge H. Giulio, Aquiles Bordabehere, Rodolfo E. Bermúdez, José María Martínez (hijo), Juan Barlozzi, Pierre Dufour, Juan Lagomarsino, Capitán A. Viñas, Joaquín J. Romero, Alfredo V. Viera, Rafael Mieres, Arturo F. De Vecchi, Raúl Milhas, Roberto Mibelli, Alberto Ricci, y Crawford C. R. Ronald, para la reunión que tendrá lugar hoy, a las 9 de la noche, en el local de la Comisión Nacional de Educación Física, calle 18 de Julio número 1044. Se encargarán puntual asistencia.—El Comité organizador.

FOOTBALL

La suscripción pro Buzetti
Se hace saber los futbolistas en general y a los clubs afiliados a la Liga, en particular, que el sábado próximo se celebrará la lista de suscripción abierta en favor del jugador Buzetti, quien fue lesionado seriamente en un partido de football. Los que deseen cooperar a aliviar la desgracia de aquel jugador, podrán hacerlo hasta el sábado próximo, a las 6 de la tarde, en la secretaría de la Liga.—El Pro Secretariado.

REGLAS DEL JUEGO

Patear la pelota al goal
Como ya se ha mencionado, para que el empuje dado a la pelota sea eficaz, es necesario patear ésta con el empeño del pie, lo cual hay que tener especialmente presente cuando se va a convertir el goal, en cuyo caso más que nunca, el strot tiene que ser dirigido con seguridad y precisión. Cuando se va a dirigir el strot no es necesario tomar como blanco al goal-keeper, —todo lo contrario, es menester hacer pasar la pelota lo más lejos de él que sea posible. El punto que más difícil le sea llegar, es el que se debe elegir. Si el goal-keeper está situado en el centro del goal, un strot bajo hacia cualquiera de los ángulos del mismo, tendrá más probabilidades de éxito que un strot alto, que el goal-keeper podrá más fácilmente alcanzar con las manos.

todo no debe pensar un instante de que sea individualmente que tenga que hacer el goal, —el ginecista, el terrible enemigo, jamás debe tener cabida en él. El interés por el éxito de su cuadro debe ser la parte dominante en el pensamiento del futbolista, —ese interés debe ser tan impersonal, tan apegado a su ambición individual, que debe preocuparse tanto o más del éxito de un compañero que del suyo propio.

CARRERAS

CESAR BORGIA
El hijo de Neapolis ha seguido su training sin contratiempos y su aspecto exterior es bueno.

Sin embargo, se dice que no disputará el clásico Ituzaingo.

El excelente pupilo de la Ecurie Zamora, cumplirá su compromiso en el clásico del domingo.

Su estado de salud es bueno, pero no ha recuperado aún su completa forma.

BARATTA
Todavía tardará algo en reaparecer. La buena hija de Buchardo, va readquiriendo poco a poco su estado.

DEULAFIO
Es el nombre de un potrillo propiedad de un joven y distinguido sportsman.

El potrillo, que pinta bien, es por imperio y Japonesa, por Colibri y Mireille, y está al cuidado del entraîneur E. Nolasco.

Debutará el 25.

IXAPU
El viejo hijo de Le Mat, ya no está para grandes danzas. Con todo, parece correrá el premio Ituzaingo.

El pupilo de Meriggi está muy lindo.

Hipódromo Argentino

LA REUNION DE AYER

Resultados
1.ª carrera—2200 metros—1.º Britomarte (D. Torterolo), \$ 12.35 y 3.85; 2.º Crédito, \$ 4.30; 3.º Ayesha, \$ 3.20.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 2'27" 3/5.
2.ª carrera—1700 metros—1.ª Carga, (A. Navarro), \$ 5.45 y 3.00; 2.ª Cautiva II, \$ 2.55; 3.ª Good Girl.
Ganada por 1 cuerpo.
Tiempo: 1'50" 3/5.
3.ª carrera—1400 metros—1.º San Paulo, (D. Cardoso), \$ 6.60 y 2.90; 2.º Jorge San, \$ 15.90; 3.º Papamoscas, \$ 3.85.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'28" 2/5.
4.ª carrera—2000 metros—1.º Zapiola, (D. Engländer), \$ 3.70; 2.ª Dione.
Ganada por 12 cabezas.
Tiempo: 2'27" 1/5.
5.ª carrera—Premio Ituzaingo (clásico)—1600 metros—1.ª Nenette, (D. Engländer), \$ 4.95 y 3.20; 2.ª Alicia, \$ 5.45; 3.ª Churita.
Ganada por varios cuerpos.
Tiempo: 1'41" 1/5.
6.ª carrera—2500 metros—1.º Pommar, (M. Coronel), \$ 2.55; 2.º Mirlo Blanco.
7.ª carrera—1600 metros—1.º Coup de Vent, (D. Torterolo), \$ 6.90 y 4.05; 2.º Prólogo, \$ 4.20; 3.º Junta Puchos.
Ganada por 3 cuerpos.
Tiempo: 1'41" 1/5.
8.ª carrera—(de valías)—4000 metros—1.º Divisadero, (E. Alarcón), \$ 3.95 y 3.00; 2.º Quintín, \$ 12.60; 3.ª La Baronesa; 4.º Idolo.
Ganada por 4 cuerpos.
Tiempo: 5'44" 4/5.

Arte y Artistas

URQUIZA

El sábado quedará cerrado el abono para la temporada de la compañía de Tina di Lorenzo, que debe arribar a esta ciudad mañana.

El debut de la gentil actriz italiana es muy esperado. Pues tratase de una artista por la cual siente nuestro público grandes predilecciones.

Tina di Lorenzo, que además de su cultura artística posee un exquisito don de gentes, ha dejado siempre gratos recuerdos de su paso por nuestros escenarios.

Su arte y sociabilidad le granjean las simpatías ajenas, razón por la que sus admiradores forman legión.

No necesita la deliciosa intérprete de "Zaza" mayores comentarios, dado que sus triunfos y su nombre son credenciales más que suficientes para reconocerle méritos y consideración social.

Tina di Lorenzo se presentará con "El secreto", comedia del fuerte escritor Henry Bernstein, que la crítica recibió con entusiasmo. El estreno de esta obra es otro motivo para augurar una "première" brillante.

SOLIS—CARABBA—SCOGNAMIGLIO

Para el 15 del corriente se ha señalado el debut de la gran compañía de ópera que dirige Carabba y Marchetti, un ambio de artistas de gran crédito y respeto.

La obra con que iniciará sus representaciones es "Capriccio antico", la afortunada ópera del joven compositor Hartuylar, que tanto éxito tuvo cuando fue estrenada en el teatro de Solís.

Los señores Solís, Carabba y Scognamiglio, interpretarán "Capriccio antico".

Tenemos en perspectiva una nueva temporada de buena comedia lírica, a base de excelente presentación escénica, y de copiosa interpretación artística.

POLITEAMA

Esta noche es de hilaridad corrida en el Politeama.

Se dará en tercera y cuarta sección "El lobo de mar", la bufonada de cuatro autores, que sirve para que Vitone y Pomar se saquen chispas, barajando chistes y complicando situaciones de irresistible comedia.

El "Ché Antenor", que Vitone ha hecho popular en esta obra, correrá de boca en boca del público, sonando como un loco caseal que hiciera cosquillas.

En las secciones precedentes irán "Después de mí" y "El patio de don Simón".

Los señores Solís, Carabba y Scognamiglio, interpretarán "Capriccio antico".

Se ensayan: "La Patota", de Pacheco; "La cantera", de Weisbach; "Gorrion y Falito", de Parraventi; "El país del zapallo", de Bianchi y Vazquez, y "Tipo... griso", de Teysera.

NACIONAL

Hoy no habrá función popular, sino extraordinaria. Se realiza el beneficio de Angela Trellano, primera actriz de la compañía Trellano, cuya actuación recomendaba la haza acreedora a una noche exclusiva.

Y a la vez, para los amantes de la música, se da un espectáculo de gran interés, que es el concierto de la Orquesta Sinfónica de Montevideo.

Se ha establecido que el triunfo corresponde al cuadro que obtenga más goals durante el partido, porque de alguna manera hay que dividirlos, pero bien se sabe que no siempre por tal sistema, corresponde el triunfo al que lo merece.

Tantas veces una ciudadela es prácticamente borrada durante todo el partido, —y por esas mil circunstancias que ocurren, la pelota en una sola vez logra franquear sus postes.

En cambio el otro bando, con una corrida aislada, aloja la pelota con toda comodidad en la red del adversario.

la Mary, Casamayor, la Parodi, Panchito Aranaz en los roles principales.

El espectáculo dará comienzo con el estreno también, de "La telaraña", obra en dos actos, que ocupará una sola sesión.

"EL ULTIMO PAYSANO"

Así se titula un boceto dramático de Santiago Dalgró, que en breve, aparecerá la compañía de Vitone en el Politeama.

Dalgró, que siempre se mostró festivo en sus producciones, ha ensayado con acierto, según informaciones autorizadas, la literatura teatral dramática, planteando un asunto emocional e interesante.

Protagonistas de la obra, que se calza "El último paysano", cuyos ensayos se efectúan con todo esmero.

LA REENTRE DE FELIX MESA

Mesa, aquel actor que después de haber mucho y bien, fué reduciendo su labor escénica a simple expresión mímica, en mérito a una afonía aguda, ha sido contratado por la empresa del Teatro la Comedia de Buenos Aires.

El simpático artista, otrora acaudalado y elegante señor, ha dado cuenta de su debut largando el cartel siguiente, cuya autenticidad no discutimos:

"En nombre de Smuglia, Canadian y Dewar, tres marbetes distintos y un solo whisky verdadero, os digo ¡oh hijos míos!

—Que esta noche debuto, y que el cielo, enemigo de mi gloria quiere aguarne la fiesta con rayos y centellas. No se puede ser grande hombre sin excitar la ira de las potencias celestiales. Vuelvo a bajar simplemente por el gusto de dejar de hacerlo. La ociosidad, lejos de ser madre de todos los vicios, es el estado perfecto del hombre. Desde Sáenz Peña hasta Bhuda, el no dar pique es cosa aristocrática y amable. Y soy aristocrático. Nunca como Juárez pensé en ser almicerero, ni como León dedicué tardes enteras a zurrir paciente y ahorrador un par de calcetines descoloridos. La vida para mí no tiene más objeto que el transcurrir: el sol, excelente para los campos, quema el cutis; el tráfico diurno atropella y mareta; sólo en la noche, frente al trigo hecho alcohol, podemos sentir ágiles las ideas. Soy cómico porque soy cigarrero. Porque mi vida bohemia, de no ser cómica, parecería antisocial y disolvente.

Sin embargo, estoy en decadencia; no son los recuerdos ni el porvenir lo que me preocupa. Es la humedad, herida ruma o clásica. Es el pensar que el señor Cordero cuenta conmigo para inaugurar su casa de pensión para cadáveres ilustres. Pero conste desde ahora que Cordero me es antipático por explotador de Cristo, por paysano lúgubre. Ahora quiero a Lozada. El me mató, él me resucita. Lozada es Lozada y Nicéforo es su profeta.

También quiero al público, pues me dió en tiempos, cuando Buenos Aires era la gran aldea, casi tanto prestigio como el hoy tiene el coxo. Soy para casi todos un recuerdo de alegrías preteritas; cuando Julio Ruiz andaba oscilante por estas calles y cuando la Fons era un gasito que la cariñosa piedad de un vaso fué puliendo, cuando yo era—como Petronio—estoy fuerte en autores scalpiticos—arbitrer elegante.

Y esta noche debuto; casi me dan ganas de no debutar. Porque estoy viendo que me van a aplaudir cuando saiga, y si me emocionó y lloro con estos ojos míos redondos y asombrados y esta cara de vieja presumida, voy a tener un éxito de risa, el único día en que tal vez esté realmente triste.

Muy suyo.—Félix Mesa."

18 DE JULIO

Desde mañana habrá zarzuela chica en este lindo coliseo. Sánchez y su subordnados librarán el primer encuentro con el público. Este será decisivo (el encuentro, no el público).

Para empezar se ofrece "El palacio de cristal" y "Los monigotes". Con este divertidísimo juguete, se presentará el actor Luis Manzano y la actriz Josefina López Muñoz, artistas nuevos para nuestro público.

En segunda sección debutará la tiplé cantante Elvira López Muñoz y el tenor Paulino Veltriano, también desconocidos aquí. La obra escénica es el popularizado "Due de la Africana", con "La tirana", que ya en tercera, conoceremos a la tiplé Avelina Vicenti y para finalizar la bailarina Josefina Sánchez, y Sánchez, bailarín la danza de "los apaches".

No puede ser más interesante el programa de inauguración. No tenemos para que decir que Robles y Albadalejo se sacarán chispas en eso de disputar las simpatías públicas. Salinas es el representante de estos elementos.

Los aficionados al género chico están de parabienes.

El 18 de Julio volverá a cobrar su animación de siempre.

ROYAL

Ni con el mal tiempo deja de concurrir este alegre teatro de variedades. Las noches del Royal son insustituibles. Allí el ánimo rezoza en un ambiente de franca familiaridad entre espectadores y artistas. Todos se conocen; todos se saludan, como si la costumbre de verse establecida de hecho una presentación individual que no ha existido.

Los royales son una cosa. Democracia y cultura, que una cosa no excluye la otra. El divertirse honestamente en un Music-hall, no está reñido con los mandamientos, se dicen, parodiando al tabernero de la Verberna.

El debut de la Lyonelle, fué bien recibido. Sus danzas clásicas tuvieron la mejor acogida por parte de los habitués al coliseo de Vicioli.

Lo que no decan, es el éxito de Linda Thelma, Arturo Nava y las Hermanas Florida. Cada noche son más festejados.

Ramos, en tanto ensaya su "El nuevo Juan Tenorio" le da duro y parejo a la comedia "El cuarto amarillo", que tiene la virtud de poner colorados de risa a cuantos asisten a su interpretación.

Visconti prepara grandes novedades para renovar el cartel.

CASINO

Quince minutos duró anoche el encuentro entre el campeón mundial Raicevic y el campeón lombardo Pampuri, correspondiendo el triunfo al primero por un doble Nelson en el tiempo que dejamos dicho. Se presentaron luego, Muller y Veret, quienes continuarán esta noche sin descanso debido a que son la hora reglamentaria sin resultar vencedor ni vencido. El entusiasmo despertado por el público es enorme, lo que se explica teniendo en cuenta lo equilibrada que es esta lucha. Seguirá a este encuentro Ruggero contra Feigenbaum.

Como lo establece el artículo 10, la lucha empezará a las 11 y 14 y será sin descanso.

AVENIDA PEREYRA

LA CONSTRUCCION DE CERCOS

La División de Arquitectura elevó ayer a la Intendencia el asunto relacionado con la construcción de los cercos en la Avenida Pereyra entre Suárez y el Arroyo Miguelete, que sirve de entrada al Prado.

Como se sabe, la Municipalidad se comprometió a ejecutar esta obra a cambio de la faja de terreno que los propietarios respectivos cedieron para dar a la Avenida Pereyra el ancho de 25 metros.

La Contaduría Municipal deberá informar en el expediente de acuerdo con lo resuelto por la Intendencia.

Doctor Juan J. Coppola

MEDICO-CIRUJANO

Especialista en las enfermedades del estómago, de la nariz y de la garganta. Ha reunido sus tareas profesionales y establecido el siguiente horario de Consultorio.

De 10 a 12 de la mañana.
De 2 a 4 de la tarde.
Calle Daymán N.º 1217, entre 18 de Julio y San José.
2230-pia.

Adoquinado de calles

MEJORA IMPORTANTE

La Municipalidad ha resuelto tener presente en oportunidad la gestión que ha promovido la sucesión Marquese, en el sentido de que se proceda a la pavimentación de las calles Patricia, Victoria, Lavalleja, Chaná y Guaná y otras del Corazón y de las Tres Cruces, libradas ya al tránsito público.

La obra deberá ejecutarse con adoquinado, en virtud de estar prohibido el empedrado de cunfa por la ley de pavimentación, últimamente dictada por el Cuerpo Legislativo.

MERCADO CENTRAL

La Junta ha resuelto que por la Oficina respectiva, se cumpla la Ordenanza y resolución del Superior Gobierno, que dispone que las transacciones de frutas al por mayor en el Mercado Central se efectúen en la Plazaola del mismo.

El Gobierno, con fecha 2 de Junio de 1913, confirmó esa resolución, por considerar que la aclaración que solicitaban algunos comerciantes vendedores de frutas al por mayor se fundaba en que los contratos celebrados entre la Administración de Mercados con los locatarios respectivos, crecía de plazo.

Es por esa razón que no existiendo el plazo señalado que el Gobierno declaró que la resolución de 7 de Abril de 1913 no tenía otro alcance que confirmar la de la Municipalidad.

LA EDAD DEL TORNO

En uno de los primeros tratados de Moxon, que fué publicado en 1860 en Inglaterra, se lee la noticia de que para esa fecha el desarrollo del torno había llegado a tal punto que era posible producir finos trabajos de madera, incluso los de forma ovalada, pero fuera de esto su capacidad fué limitada hasta el día que se inventó el soporte de correa.

Anterior a dicha invención se usaban varios mecanismos para asegurar en posición las herramientas de filo, pero el soporte de correa apareció por primera vez en 1772. Una enciclopedia francesa que se publicó en este mismo año, contenía grabados y detalles completos de un soporte de correa.

Un relojero de York, llamado Hindley, produjo un torno de tornillo y engranajes, pero esta era una máquina sumamente pequeña comparada con las otras que se fabricaron posteriormente.

América para los americanos...

Un caso de filantropía yankee

La famosa doctrina de Monroe, se cumple en Norte América a las mil maravillas; solo que el ideal que soñara aquel gran estadista y doctrinario, ha sido invertido totalmente por los políticos yankees, añadiendo al "América para los americanos", el complemento real de la verdad puesta al desnudo: "...del Norte".

Cuba, que fué de la filantropía y desinterés yanqui, entona ahora el "mea culpa" y siente gravitar sobre su pseudo independencia republicana, el peso de la influencia tutelar de aquellos.

Uno de los tantos casos que han evidenciado los fines políticos que persiguen los Estados Unidos, lo revela un informe consular interesantísimo, recibido en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Uruguay, remitido por nuestro ministro en Cuba señor Rafael J. Fosbata, informe del que transcribimos fielmente lo que va a continuación.

"En los propios momentos,—dice,—en que la administración cubana estudia los medios prácticos para abaratar el costo de la vida, fomentando las industrias de primera necesidad, el gobierno de los Estados Unidos, por conducto de su Legación en la Habana, ha dejado sentir una vez más el peso de su desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias primas y exención de todos los contratos por diez años.

Los gestores de esta desmedida y abusiva tutela sobre esta república.

Grandes sindicatos alemanes y franceses, seriamente constituidos, venían gestionando desde Octubre del año próximo pasado, equitativas concesiones y facilidades, para importar los materiales necesarios para la fabricación de telas, calzados, papel, vidrio y loza, tales como liberación de derechos de aduana a sus máquinas y elementos de edificación para sus usinas, la reducción con doble columna, correspondiente a las materias prim

"LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

EL SEGUNDO FACTOR

Desde los comienzos de nuestra propaganda, tendiente a traer hasta la capital del país, el eco de las verdaderas necesidades de la campaña, prosiguiendo la exposición de ideas recogidas de labios de los mismos productores rurales, indicamos e insistimos en ello cuando las circunstancias lo exigían, que todo el fomento efectivo, real, práctico, de las industrias rurales, dependía de los dos factores: caminos y brazos aptos, y lo que es más grave, que en ciertas zonas del país, había que proporcionar esos valiosos elementos para sostener lo surgido por la iniciativa privada.

El primero de los factores que en todas las épocas ha ocupado lugar de atención preferente, en los períodos del país, ha sido llevado, se ha puntualizado en todos sus detalles, no sólo desde las columnas de la prensa y la tribuna de las diversas sociedades rurales del país, sino recientemente en el seno del Congreso destinado especialmente a considerar todo lo relativo a la viabilidad rural. Ha llegado en todos los tonos hasta el propio Gobierno, destruyendo las posibles circunstancias que impedían presentar a dicho factor, con toda la potencia, en el poderoso rol de elemento imprescindible para la estabilidad primero, para el fomento después, de nuestra producción nacional.

Cuando concluyeron las sesiones del Congreso de Viabilidad, en las que se están aprobando conclusiones de índole verdaderamente práctica, gracias al valioso concurso de los altos funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, de técnicos civiles y agrónomos, de los Intendentes, de los delegados de los centros productores del país; cuando quedan bien marcados los derroteros por donde deberá seguirse, no sólo cuando haya "más dinero", sino cuando deban aplicarse los escasos rubros actuales, que deberían emplearse en forma más benéfica para las necesidades reales de la campaña productora; cuando se clausure el Congreso de Viabilidad, podrá decirse en una forma terminante:

Si nada se hace, no se podrá, no se sabe, sino porque no se puede o no se quiere.

Si nada se hace porque no se puede, habrá que justificarlo plenamente, si se desea que la opinión nacional acepte esa excusa, y aún dentro de la poderosa causa de la falta de recursos, habrá tener presente día a día, minuto por minuto, si la inversión de los fondos nacionales en obras de diversa índole, se aplican según la importancia y necesidades reales del país, porque si no hay recursos para este factor, que resuelve un problema nacional, tampoco deberá haber para otras cosas.

Si nada se hace porque no se quiere, se habrá engañado una vez más al país entero, dándole a saborear un nuevo "apetito" de esperanzas y promesas, adornado con discursos y conferencias, y dejándolo en pleno agudo período de "apetito" sin satisfacer.

Y el Gobierno será más culpable que nunca. Esta es la verdadera situación en que quedará colocada la campaña productora, cuyo concurso de opinión se ha pedido y otorgado, y las altas autoridades cuya buena intención ha tardado, desgraciadamente, tanto años en revelarse con la intensidad que se hace hoy.

Y habrá que pensar en el otro factor. Creemos que en todos los casos, la fórmula traída como voto de un Congreso Ganadero, por el señor Arocena, debe conservarse en el terreno de la preferencia de los caminos a la colonización, pero no hacer que el gobierno prescinda de estudiar y resolver este otro magno problema nacional.

Es imposible en un país como el nuestro, donde existe un grado de heterogeneidad imposible de describir en un artículo y una conferencia, que se puedan formular principios de carácter general, ya que en distintas zonas del país, el factor de los brazos aptos, se plantea como fórmula salvadora.

Hay que aprovechar los elementos nacionales, indudablemente, en primer término, lo que implica la idea de una enseñanza rural, que debe perfeccionarse y atenderse desde las bancas de la primera escuela. El problema de las rancherías, el problema del obrero de la campaña, traen al debate a cada paso, las causas iniciales verdaderas, de grandes males de la república. Allí también deberá "enfocarse" el Gobierno y las grandes asociaciones, con la seguridad de hallar material para hacer obra de alcances verdaderamente patrióticos.

Hace poco, la Comisión de Colonización anunciaba la imposibilidad de hacer nada, porque el crédito territorial, en la forma planteado por nuestro Gobierno, exigía un capital al agricultor del país, del cual, en la generalidad de los casos, carece. Se vino, así, a agravar la situación, atentos, al sensato informe enviado por el señor Richling, y que indicaba esa dificultad solamente para los elementos extranjeros, donde decía así:

"El agricultor que abandona su país natal para radicarse en otro y adquirir tierras en él, va de suyo que ha de poseer algún capital, pero éste será limitado y sólo su producto, agregado a los provechos que le brinde su trabajo corporal, podrán suvenir a los gastos que demanda su existencia. Estos elementos de trabajo, proceden con preferencia de los países donde la lucha por la existencia en las clases rurales no reviste proporciones extremas y le permite la acumulación de algunos ahorros. Abandona su patria atraído de una manera particular por las naciones que les ofrecen crédito, y en las que el Estado, los establecimientos bancarios o empresas de colonización le facilitan tierras a pagar en larguísima plazos, con las utilidades que su industria le arroje. En Uruguay, esas operaciones están circunscritas al programa del Banco Hipotecario, hoy institución del Estado. Entendemos que este establecimiento, mediante el mecanismo del bono o cédula hipotecaria, proporcione tierras a los interesados, que le abonarán 1/3 de su valor al contado y 2/3 a plazos, que oscilan entre diez y treinta años. Nos inclinamos a creer que con este género de operaciones, se pretende favorecer, en primer término, al agricultor o pequeño propietario ya establecido en el Uruguay, que desee adquirir tierras o ensanchar sus dominios. En ambos casos, la fórmula del Banco ofrecerá margen a los interesados para la realización de sus propósitos, puesto que es dable suponer que dichas personas contarán como base para la explotación de su nueva propiedad, abstracción hecha de sus relaciones y crédito, con algunos fondos materiales, útiles agrícolas, etc.

"Creemos, pues, de imperiosa necesidad, la implantación por la acción oficial, o la iniciativa privada, del crédito territorial, en las mismas condiciones ventajosas que existen en los demás países agrícolas, si hemos de atraer al colono comprador de tierras."

Pero como los indicados hay mil puntos, que muestran cuán grave y complicado es el problema de la inmigración y colonización nacional.

Mientras miles y miles de compatriotas van a buscar otro campo de acción, en el extranjero centenares de productores rurales, se lamentan, por falta de brazos aptos; mientras se clama a veces por la división de la tierra, se leen voces de protestas por la formación de las rancherías, centros de vagabundos, en lugar de prósperas colonias; mientras la Colonia Valdense pierde a sus hijos, que se van a otros países, porque no tienen tierras, la colonia de Santa Rosa tiene las tierras y clama por los brazos, y otros ejemplos mil que muestran como habría material suficiente para celebrar un verdadero Congreso de Inmigración y Colonización, presidido por el Ministro de Industrias, con delegados de todas las sociedades, jefes de colonias propias e internas en las estancias, ganaderos, agricultores y todos los elementos que desearan aportar su valioso concurso de opinión en el magno problema.

El Ministro de Obras Públicas, que está demostrando ser un perfecto convencido de la importancia de la viabilidad rural, ha recogido y recoge el material necesario para resolver este factor, no ignorando, por cierto, que las declaraciones terminantes cada vez lo comprometen más ante todo el país.

Toca al Ministro de Industrias, encarnar y resolver todo lo relativo al segundo gran factor de la producción nacional, que como están demostrando día a día nuestros estadistas, representa el verdadero punto que deberá absorber las mayores energías de los gobiernos que conozcan las necesidades del país.

DE PERFECTO ACUERDO

Dice S. E. en su diario: "El consul de nuestro país en Nápoles, nuestro distinguido colaborador Armando Vasseur ha remitido al Ministerio de Relaciones Exteriores un interesantísimo informe en el que se resume el dictamen especial elevado por el profesor Zambrano de la Universidad de Nápoles, que ha sido traducido previa autorización del autor."

He aquí la parte pertinente del informe: "Días pasados en la sede del Banco de Nápoles en Caserta, celebróse una importante reunión de personalidades regionales con objeto de estudiar la forma más práctica de difundir el crédito agrícola en el principado de Media Italia, que son las que más la han menester. Los beneficios de tan eficaz institución bancaria resultan nulos, por falta de agentes válidos y de hábiles intermediarios."

De nada sirven las publicaciones del Banco, a fin de vulgarizar la práctica del crédito, de nada sirven las circulares a los síndicos y demás autoridades comunales. Estas ni siquiera se dignan acusar recibo de tales comunicaciones, tendientes a procurar a los agricultores el dinero que necesitan en las mejores condiciones de plazo e interés."

La referida asamblea concluyó reconociendo que el Crédito agrícola podrá generalizarse en los ambientes rurales si se "intensifica la propaganda" por medio de cátedras ambulantes "que habrán de multiplicarse" abandonando el sistema actual que debilita la acción magistral, excesivamente vasta. Esto que digo aquí del crédito agrícola, vale también para las "cátedras sociales", a los consorcios agrícolas "cooperativas", que entre nosotros no parecen prosperar como deberían. Esto no debe maravillarnos, ya que todavía en el Sud, no se comprende la importancia de dichas instituciones, que en otros países han transformado la agricultura. En dicho país, las cátedras meridionales del Crédito agrícola, correspondiente a 1912, apenas si alcanzó a 9.353.833 liras. En cambio el capital disponible para tal rubro es de 30.000.000, sin contar el capital de las Cajas Provinciales. Es necesario, pues, crear rápidamente el ambiente agrícola. De otra suerte el campesino creará siempre que la forma más fácil de empréstito es la de dirigirse al usurero y a sus secuaces, que anticipan cualquier suma "bajo palabra"; es decir, verbalmente.

La "encuesta agrícola" de 1886 y la nacional de 1906, "La condición del campesino en el Medio Italia" han evidenciado que uno de los mayores obstáculos que encuentra nuestra propaganda es la ignorancia de nuestros colonos "en su mayoría analfabetos". Si se hiciera efectiva la obligatoriedad de la ley acerca de la enseñanza elemental, pronto palparíamos sus saludables y civilizadores efectos."

Creemos que estas ideas las hemos sostenido en todos los momentos, y se ha probado ya en el Uruguay, la "eficacia" de los folletos distribuidos en todo el país sobre crédito rural, que no consiguieron formar caja alguna.

Dice en otro de los párrafos: "Mas eso no basta. Es indispensable abolir las "cátedras ambulantes provinciales", que poco o nada pueden hacer, crear las "cátedras ambulantes" "circundantes", es decir regionales. Es necesario utilizar al maestro elemental, que es el elemento local más evolucionado y voluntarioso, poniéndolo al frente del movimiento agrícola de las "comunidades" o municipios. De este modo se completaría la acción del agrónomo, con incalculables ventajas para la agricultura."

Ratifica en todo lo que hemos dicho, si no desandando desde "ya" la intervención directa del maestro, lo que sería el ideal, viendo por lo menos a las inspecciones departamentales y aún zonas dentro de los departamentos pero no como hoy hay regiones de tres departamentos para cada inspector, lo que dificulta una verdadera acción práctica, y con la unidad de los servicios actuales, ya cada departamento podría contar con su técnico.

En otro párrafo: "Para estimular las energías locales a que organicen Cajas Agrarias de Préstamo, sociedades cooperativas de nombre colectivo, lo más eficaz es constituir sin preocuparse de opiniones políticas ni religiosas, buscar las personas más significativas, más prestigiosas, las que sean una garantía de tolerancia y de accesibilidad generales."

Cómo se puede luchar contra la malaria? Con la propaganda, es decir, con conferencias, distribuciones de opúsculos, fundaciones de comités locales, instituciones demostrativas de experimentación."

Para repoblar las selvas qué se hace? Cuál es el remedio que todos preconizan? Crear la conciencia forestal."

Es indispensable difundir, ampliar generalmente la instrucción general entre los agricultores, cuya cultura actual no les permite mejorar sus prácticas agrícolas."

San José", y las que nos proponemos constituir en todo el país, ya existieran instituciones de carácter educativo y productivo para las zonas rurales, pero si se insiste en querer empezar el edificio por el "techo"...

No sean caprichosos; aprovechen ya que no son nuestras ideas, las que se exponen, en el informe publicado en el diario del Presidente.

DE ACTUALIDAD

La estadística agrícola y el emparve de trigos

Tuvimos ocasión de hablar con el Sr. Presidente de la Cámara Mercantil de Frutos del País, sobre la situación actual del mercado de cereales y necesidades apremiantes del comercio agrícola.

—Más que nunca se nota ahora, la falta de una buena estadística agrícola, que permita trabajar a sabiendas, sobre lo que hay y lo que se trata de esperar. Las grandes oscilaciones de los precios actuales, se hacen sobre cálculos aproximados del stock de trigo, pero como todos estos cálculos carecen de base sólida y sensatamente fundada.

Ahora se acaba de organizar la estadística agrícola oficial.

—Es cierto; esperamos que en la nueva organización y trabajos, alcancemos resultados más prácticos—pues son imprescindibles esos datos para un movimiento serio y prudente de los trigos y precios correspondientes.

—Y en lo que a perfeccionamiento se refiere—dejando a un lado la base fundamental de las buenas semillas, ya que estamos hablando de cosechas "en pie",—cabe en la actualidad, iniciar un serio movimiento de propaganda por el emparve de los trigos.

—De aquella ley?

—No, no se trata de imposiciones; es menester la propaganda educativa, la propaganda oral, con números, con ejemplos concretos que convengan. Habrá casos en los cuales, la disponibilidad de brazos, máquinas, tiempo apropiado, sólo determina este proceder—pero yo creo que la mayoría de las veces—los gastos que el emparve ocasiona, son compensados en exceso por el mejor producto que se obtiene en calidad y cantidad. Calcule usted, las trillas que se hacen después de los días húmedos, los granos que se pierden, que lo "ven" pero que se van con la paja; la calidad inferior del producto...

—En todo caso, consideramos eficaz la propaganda que se indica—y es de esperar—que en el campo, la realicen—cuando las circunstancias lo exijan—y en la oportunidad que las hermosas cosechas actuales, presentan.

NUESTRO SEGUNDO CONCURSO

QUIENES SACARON LOS PREMIOS

ARADOS Y MAQUINA DE COSER

La demora en dar a conocer el resultado del segundo concurso, se debe a que desahogamos poseer el dato de la entrada total de las bolsas de maíz, según informara oficialmente la Cámara Mercantil.

Esta alta autoridad nos ha suministrado amablemente el resultado de sus series estadísticas.

Durante todo el mes de Setiembre entraron a la plaza de Montevideo, 74.981 bushels de maíz.

Entre los 1.200 cupones en nuestro poder, hay números que oscilan entre 4085 y 173.189 (los más "chaboneses"). Entre esos extremos se distribuyen los otros cupones y los que más se aproximan a la cifra dada, son los siguientes:

Maximo Cajigas—Sarandí Grande, 74.561

Lorenzo Gevres—Est. Quequay, 74.810

Salvino Montero—Nico Pérez, 74.816

Juana Navarro—Montevideo, 74.802

Número del premio, 74.981

A. Puccio—Montevideo, 75.000

Salvino Montero—Nico Pérez, 75.200

Eusebio Menéndez—Durazno, 75.300

Como consecuencia corresponden los premios:

1.º—Un arado Oliver, cedido por la casa Grosvenor & A. Puccio, (pueblerio, pero agrónomo).

2.º—Una máquina de coser, Juana Navarro—cedida por la casa Berolotti.

(La suerte quiso que fuera para una mujer).

3.º—Un arado Oliver—cedido por la casa Robert.—Salvino Montero, que benefició por los dos lados.

Las personas citadas pueden escribirnos para indicarnos a que dirección deberemos enviarlas la orden correspondiente, para que puedan retirar los modestos pero significativos premios.

LOS LANARES ROMNEY-MARSH

Un contraste en favor del tipo de Nueva Zelanda

La revista "New Zealand Farmer" ha publicado un artículo en el que se establecen comparaciones entre el tipo inglés y el tipo australiano, o, mejor dicho, neozelandés, de la raza ovina de Kent o Romney Marsh. El artículo lleva a la conclusión de que los mejores de la raza en Nueva Zelanda son muy superiores, especialmente en el vellón. Dice que hay dos tipos en cada uno de los países. En Inglaterra hay el tipo grande y el tipo compacto, pero la diferencia es tan pequeña que sólo un observador muy penetrante con íntimo conocimiento de la raza podría especificarlas. El tipo compacto se encuentra cerca de Lydd, mientras que el tipo grande está principalmente confinado en las inmediaciones de Elham, donde termina el Marsh y empiezan las tierras altas. Aunque la diferencia sea muy pequeña, prominentes criadores de esas dos localidades tienen algunas opiniones muy decididas sobre este punto. Pero se considera que es una cuestión de gusto local simplemente, de poca importancia para Nueva Zelanda.

El articulista tuvo ocasión de visitar la región inglesa de Kent y pudo investigar muchos detalles que a los transeúntes casuales se les escapan. Encontró notables rasgos en las ovejas de Lydd, inclinándose en cambio a preferir los carneros de Elham. Hallándose en la venta anual de Romney Marshes en Ashford, notó que los compradores de la Argentina y de Australia no manifestaron la menor preferencia por ninguno de los tipos de las dos localidades, sino que juzgaron y compraron laneros según sus meritos individuales.

La primera comisión de agrónomos nacionales, en su gira por la Gran Bretaña en 1911, visitó la región de Kent.

Mejoramiento en los ovinos ingleses. Durante muchos años los ovinos Romney Marsh han sido celebrados por su fuerte constitución, pero los signos exteriores de una constitución vigorosa han sido admirablemente mejorados en los últimos diez años. El viejo "lomo de silla"—Saddleback—ha desaparecido; el buen lomo gordo es más amplio; la línea del corcudo es todavía más profunda, el pescuezo está mejor encajado en el tronco; la parte superior de la cabeza, antes gruesa,

es ahora mejor cubierta y más uniforme y el brillo de los ojos es como el del carnero Leicester. En algunas majadas, sin embargo, parece notarse una cabeza más bien gruesa para ciertos gustos, especialmente en las ovejas, y por otra parte muchos entienden que estos detalles no tienen mayor importancia.

A pesar del hecho de encontrarse todavía fibras deficientes en algunas majadas, el vellón ha mejorado recientemente en peso, debido a la mayor densidad y extrapeso de la mecha, mejorando asimismo las barrigas. Muchos criadores de los alrededores de Faversham llaman la atención hacia otros perfeccionamientos, como el mayor desarrollo del muslo, lomo bien torneado, de manera que quienes han conocido los Romney de Kent hace quince años, deben admitir que los criadores se impulsaron grandes trabajos para producir las mejoras señaladas. Esto se debe enteramente a la influencia de los compradores coloniales y al rápido crecimiento del comercio de exportación de carneros de stud, porque los Romney en su localidad son una raza muy local y nunca pasó más allá de los límites de su condado.

Sorprenderá tal vez, a algunos, saber que hay más de un millón y cuarto de Romney en Kent, la mayor parte en la zona del Marsh. Ninguna otra parte de Inglaterra tiene la mitad de esa suma de ovinos en la igual No es esto porque las pasturas del Marsh tengan ventajas especiales, sino a que la raza se presta para tenerla a campo con buen éxito en mayor número en una superficie limitada, más que cualquier otra raza inglesa.

Comparación con Nueva Zelanda

Habiendo referido algunas de las recientes mejoras de los Romney ingleses, tratamos de compararlos con los Romney de Nueva Zelanda. Poco tengo que decir de los que a veces se llaman Romney de lana gruesa, porque tienen una estrecha semejanza con los de Kent. Tengo la impresión de que son generalmente más uniformes en apariencia y frecuentemente poseen cabeza más fina. He visto majadas, sin embargo, que considero decididamente inferiores a las del viejo país y más bien desahogadas algunos carneros que vi en la última exposición de Christchurch. Como estas circunstancias son afortunadamente raras, la mayoría de los criadores de Nueva Zelanda pueden bien congratularse.

Volviendo a los Romney en general, a los de lana fina en particular, la comparación con los ingleses es un contraste. No solamente los neozelandeses poseen todas las mejoras recientes de los rebaños ingleses de Kent, sino que los sobrepasan en algunos puntos importantes. No es necesario enumerar todas las ventajas evidentes; constataremos concisamente que todas las indicaciones de una constitución vigorosa se encuentran junto con una apariencia en general mejorada. La cabeza es mucho más fina en todo sentido y el vellón es muy superior.

Enteramente aparte de la espléndida apariencia de la cabeza, la ventaja es de importancia suprema cuando se trata de cruzar Merinos o aún ovejas mestizas. La superioridad de la lana del Romney neozelandés sobre la de Kent, tanto en cantidad como en calidad, sólo puede describirse como un magnífico éxito.

—Visitando los mejores criadores de la North Island, nos sorprendió tanto la superioridad de la lana que no podía comprender como la Asociación de Romney Marsh de Nueva Zelanda había hecho tan poco en divulgar este importante hecho en todos los países grandes productores de laneros del mundo. Porque, a pesar de la densidad, fina textura, largo de la mecha, el vellón del carnero Romney Marsh de Nueva Zelanda es algo digno de alabanza y no debe perderse ninguna oportunidad en volverlo en ventajas comerciales en todo sentido. Si la superioridad del vellón sólo fuera llevada preferentemente a oídos de compradores de laneros de stud en otros países, esto convencería por completo que muchos criadores de Nueva Zelanda harían un gran comercio de exportación de reproductores a precios altamente remunerativos. Hasta aquí el articulista de "The New Zealand Farmer" que firma con el pseudónimo Shepherd.

EN LA ARGENTINA

Concurso de los particulares en la enseñanza agrícola

La Argentina contará en breve, con tres nuevas escuelas nacionales de agricultura, pues prosiguen con todo éxito las tramitaciones iniciadas para establecerlas en las provincias de Buenos Aires, Santa Fe y Entre Ríos, con asiento en el Azul, Rafaela y San José, respectivamente.

A raíz de la visita de varios caracterizados vecinos del Azul al Ministro de Agricultura, éste dispuso que el director general de enseñanza agrícola doctor Luque, se trasladara a ese punto con objeto de inspeccionar las 100 hectáreas de campo donadas por el doctor Celedonio Pereda.

El citado funcionario acaba de efectuar una detenida visita al terreno ofrecido, acompañado por los inspectores Font y Martínez, comprobando sus excelentes condiciones, pues está situado a una legua del Azul, sobre el arroyo del mismo nombre y el camino real al pueblo, presentando una abundante vegetación espontánea de pastos limpios, sin vestigios de foresta, con fácil desagüe, suavemente ondulado y dentro de un centro agrícola, ganadero e industrial de primer orden. El agua del arroyo puede utilizarse ventajosamente en el riego mediante la ejecución de obras de poca costo.

El doctor Pereda dona la tierra y los cultivos, comerciantes y capitalistas contribuyeron con los animales y planteles necesarios para la cabecera y facilitaron también el ganado de labor y las maquinarias o implementos requeridos para la explotación.

Merece citarse el hecho de que hace dos años, cuando se iniciaron las gestiones para la creación de esta escuela, sin resultado alguno, los vecinos abrieron una suscripción para establecerla a sus expensas, llegando a recaudar 1.500.000 pesos.

El doctor Luque ha informado favorablemente la justa aspiración de los vecinos del Azul, considerando que no era posible declinar un ofrecimiento de esa naturaleza por las condiciones y el entusiasmo con que se hacía, con lo que la nueva escuela de agricultura se establecerá en un ambiente muy favorable, lo cual permite augurar un buen porvenir.

Por noticias del Azul, comunicadas a la Dirección General de Enseñanza Agrícola, se sabe que la comisión encargada de estas gestiones, firmada, en nombre del donante, las tierras ofrecidas en favor del Estado.

En cuanto a la escuela de Rafaela, la Sociedad Rural de esa ciudad ofreció en permua un terreno ubicado a un kilómetro de la planta urbana en lugar del que ocupaba actualmente y que dista 10 kilómetros de ese punto.

El precio de este terreno excede en 30.000 pesos al del que dispone actualmente la escuela; pero aquella institución se encargó desinteresadamente de pagar la parte superior de la cabeza, antes gruesa,

JOSÉ L. LAUGAROU

El Miércoles 15 de Octubre, a las 3 p.m.

En mi "Tattersall" Agraciada Núm. 50 esquina Cuareim

GRAN REMATE DE

11 Toros Hereford y 5 Durham

Animales sobresalientes importados de Inglaterra por

WILSON Hnos.

Todos ellos son pedigrée inscriptos en el Herd Book Uruguayo y elegidos en las cabanas y exposiciones más importantes de Inglaterra.

Nota—Están en Exposición en dicho local y pueden verse todos los días de 10 a 12 y de 2 a 4 p. m.

EXPOSICIONES Y FERIAS

Año 1913

OCTUBRE

26 y 27—4.º Remate feria Retamosa—Eduardo Arocena y Cia.

26, 27 y 28—Exposición Nacional de Ganadería de Tacuarembó.

26—Feria de ganadería en la Estación Curfú, vía a Colonia.

NOVIEMBRE

6, 7 y 8—3.ª feria ganadera en el pueblo Guichón, (departamento Paysandú), por Guichón y Aguirre.

9—Feria de ganadería en el local Miguel Martirena, Estación Illescas.

9, 10 y 11—Exposición Feria Nacional de Mercedes.

15 y 16—1.º Remate feria en Molles de Godoy, antigua casa de comercio de don Gil Santa María, por Bonilla y Burzurgaray.

16—Sociedad Fomento Paso de los Toros.

16, 17 y 18—1.ª Exposición Feria Nacional de Ganadería, Agricultura e Industrias en el pueblo de Alguá, departamento de Maldonado.

20, 21 y 22—2.ª feria ganadera en San Máximo (Curtinas), por Guichón y Aguirre.

27 y 28—Primer remate Feria en el local Guichón, San Gregorio.

29 y 30—4.º Remate feria Corrales—Eduardo Arocena y Cia.

DICIEMBRE

4—1.ª feria en San Carlos, por Guichón y Aguirre.

7, 8 y 9—4.ª Exposición-feria nacional en Lascano.

14 y 15—Remate feria en Zapallar, por Bonilla y Burzurgaray.

21, 22 y 23—Gran Exposición-feria ganadera—Sarandí del Yí.

24 y 25—5.ª Remate-feria Mang. Azul—Eduardo Arocena y Cia.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31-dpm.

4065—dc.31

Victorica y Muñños

5

TOROS HEREFORD DE PEDIGREE

Procedentes de la cabaña "El Lago" de los señores Carlos y Felipe Sanguinetti. SE REMATARAN EN NUESTRA CASA CALLE ORILLAS DEL PLATA Núm. 1014 - - -

El Martes 14 de Octubre a las 3 de la tarde

Comisión a cargo del comprador 3 o/o
Pueden verse todos los días en el local de venta

Toros de "El Pilar"

Ofrecemos en venta a los criadores de Hereford

6 toros de pedigree 6

nacidos en la cabaña "El Pilar" de los señores Howard e hijos, de los mejores toros y vacas del establecimiento. Entre los padres y madres de estos toros hay varios Campeones aquí y en Inglaterra, y ganadores hasta de 21 primeros premios

Informes a nuestro escritorio Orillas del Plata 1014

Si uno ha tenido, por ejemplo, la felicidad de ganarse un concurso competente en todo el complejo de la ciencia agronómica, pronto le interesará personalmente. La explotación excitara el interés científico que lo ocuparía aún más. Prosiguiendo la explotación, este interés se traduciría en convenios, que se presentarían en las explotaciones más lejanas que se ofrecieran al asesor o donde se supiera de otros asesoramiento.

Preguntarán los «rurales»: ¿Qué costará un ideal semejante? No sé — dice el autor — si estoy en lo cierto, al manifestarme públicamente sobre este punto y por lo tanto lo dejo: sólo dire que el dinero que he empleado de este modo, me ha reportado grandes intereses.

Hasta aquí el editorial de «Illustrierte Landwirtschaftliche Zeitung», que como dijimos al principio, no carece de interés general.

EL DESASTRE DE LOS KARAKULES

ENFERMEDAD Y MORTALIDAD

LOS SOBREVIVIENTES

LO QUE SE SALVA DEL DESASTRE

Con estos mismos títulos un colega bonaerense comenta el resultado obtenido con los famosos laneros Karakules que tanta bufa hicieron en los últimos tiempos en el país vecino.

"Cuando el emperador de Austria envió como regalo al presidente de la República, hace dos años, un lote de ovinos Karakules, fueron señaladas todas las condiciones de gran valor de esa raza de laneros a la vez que su destino a ser atribuido al obsequio toda su verdadera importancia como nuevo elemento de "eleavage" que debía incorporarse a la riqueza nacional.

El valioso plantel fué desde luego encomendado a una especial atención de los departamentos respectivos del Ministerio de Agricultura.

En ocasión de la reciente exposición ganadera, los Karakules allí exhibidos volvieron a ser objeto de curiosidad y a raíz de esa exhibición, circularon sobre el éxito de los ensayos prácticos de aclimatación y cría de esos ovinos, versiones contradictorias.

Con el objeto de conocer con exactitud aquel resultado, se han examinado las averiguaciones hechas la legación de Austria y la sección de la división de ganadería a cargo del doctor Sivori, la que tuvo encomendada la dirección de los experimentos hechos con esos productos.

Del plantel de Karakules, enviado en dos remesas, desde Austria, no quedan ya en el país más que tres ovejas y un carnero; los demás productos han muerto, perdiéndose para la definitiva incorporación de esa raza, un valioso elemento originario.

Se menciona que el rebaño de Karakules, producto del plantel originario, ha aumentado como resultado de los experimentos practicados.

Hay que observar, sin embargo, que esa mención no traduce el resultado satisfactorio que debía asegurar la autoridad técnica del Ministerio de Agricultura, por cuanto el rebaño a que se refiere, no se compone sino de productos mestizos, no contándose sino con un escaso número de ovinos finos.

Los ensayos practicados con los productos Karakul han evidenciado que es posible obtener, del primer cruzamiento, productos de un valor superior.

Con el resultado a que se arribó con otros cruzamientos, habiéndose así reunido ya un rebaño de 250 ovejas, nada se habrá hecho en beneficio del propósito que debió interesar a nuestros técnicos para asegurar así al "eleavage" nacional la incorporación de una raza de inestimable valor.

El grave error ha consistido por otra parte en concentrar todos los productos originarios en un mismo paraje, para los ensayos a que debían ser sometidos, comprobándose con el poco feliz resultado, o sea la muerte de aquellos, que el destino que se les dió, en vez de distribuirlos en diversas regiones del país, no ha sido apropiado para su aclimatación y seguridad.

Cuando llegó el primer plantel al país, varios interesados en hacerse cargo de algunos productos, entre ellos el señor O-

lli, solicitaron fueran encomendados a sus cuidados algunos ejemplares.

Ese procedimiento acertado, distribuyendo los productos en diversas regiones, particularmente más al Sud, habría evitado que quedara más que diezmado el plantel originario.

El hecho de servir de experiencia para las dependencias técnicas de nuestro Ministerio de Agricultura y División de Ganadería a fin de evitar en otras ocasiones menos fracasos.

LA LANGOSTA

Informaciones generales

BUENOS AIRES, Octubre 6.—Por comunicaciones recibidas hoy de Santa Fé se sabe que los distritos de Sastre, San Martín de los Andes, y Wülfenbuth del departamento San Martín y el de Rigby del departamento San Jerónimo, de esa provincia, han sido invadidos por regular ranga de langosta voladora, procedente del departamento Castellano.

La comisaría de Defensa Agrícola ha tomado ya las medidas necesarias para la organización de los trabajos de extinción de la plaga, para lo cual ha enviado materiales y personal a cada uno de los distritos invadidos.

—He aquí las informaciones referentes al movimiento de las mangas en todo el territorio, durante las últimas 24 horas:

Provincia de Santa Fé: Fueron invadidos por la voladora los distritos Santa María y Santo Domingo, departamento de Las Colonias; Cabal, Embia y Campbell, departamento de la Capital; Luciano Leiva, San Justo y Videla, departamento de San Justo. Sigue asolada una manga voladora en el distrito Sastre, departamento de San Martín. Se iniciaron desoves en los distritos de Suárez, Pereira y Angélica, departamento de Castellano.

La voladora existente en los departamentos San Cristóbal, Castellano y Nuevo de Julio, continúa desovando y evolucionando hacia el sudeste.

Provincia de Córdoba: Continúan desovando las mangas en los departamentos Río Primero, Río Segundo, Santa María, Río Cuarto, Tercero Arriba, Tercero Abajo y parte del de Unión y San Justo.

Provincia de Mendoza: Pasó por el departamento de Santa Rosa una manga de voladora con rumbo al sur, en dirección a San Rafael.

Provincia de Tucumán: Por Trancas, departamento de Leales, pasó una manga de voladora con rumbo Este.

Provincia de Catamarca: Una manga de voladora se asentó en el departamento Pomán, levantándose después con rumbo al norte.—Corresponsal Rural.

VACAS IMPORTADAS

Hoy entrarán al "Local Supparo", las 15 vacas Durham importadas de Inglaterra, que con procedencia del establecimiento "San Pedro" se anuncian para la venta en remate, el lunes próximo a las 3 de la tarde.

Los interesados pueden visitar el "Local Supparo" donde se exhibe ese buen lote de animales.

Mercado de frutos

Día 8

Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central—849 bolsas lana, 1642 atados y 130 fardos laneros, 661 cueros vacunos secos, 292 id id salados, 16 cueros potros, 9 atados y 63 cueros becerros, 118 atados corderos, 4 id varios, 25 bolsas cerda, 1213 bolsas trigo, 152 de maíz, 23 de lino, 4 de avena, 250 de harina.

Por Vía Fluvial—2570 bolsas maíz, 1240 id de papas.

Por Estación Bella Vista—397 bolsas trigo, 91 de maíz, 66 de lino, 25 atados paja.

TRIGO
Por Estación Central—A José M. Suárez 148 bolsas, a V. y Gómez 173, a Taranco y Cia 26, a F. y González 131, a R. E. Butler 2163, a José G. Mallarín 89, a Verini Hnos 185, a Rospió Alvarez y Cia 77, a S. Urán (hijo) 21.

Por Vía Fluvial—A Rodríguez y Amespli 35 bolsas, a J. Etcheverry 262.

MAÍZ
Por Estación Central—A Taranco y Cia 24 bolsas, a B. Odera 32, a R. E. Butler 81, a Rospió Alvarez y Cia 65.

LINO
A Taranco y Cia 25 bolsas, a R. y Amespli 65.

LANA
De A. Grande—A Balparda y Cia 92 bolsas, a Telichea Lessa 49, a F. B. Helguera 19.

De Santa Catalina—A Telichea Lessa 21 bolsas, a L. Cadenas y Cia 48, a H. y Golcochea 45, a G. Ponce de León 31.

De San José—A Viuda de Aguerre 34 bolsas, a G. Ponce de León 17, a N. D. y Vidai 20, a Zubileaga y Beramendi 70, a L. Rubio 24, a Telichea Lessa 10, a H. y Golcochea 59, a A. Cirio 10, a Taranco 20.

De Paso del Cerro—A P. Zapico 14 bolsas, a Telichea Lessa 18, a F. B. Helguera 37, a F. P. Arrosa 18, a David Cook y Sierra 18, a Grela y Goni 37, a Pesquera y Cia 16.

De Piedra Sola—A Grela y Goni 37 bolsas, a Pesquera y Cia 21, a Telichea Lessa 8.

De Malabrigo—A Pesquera y Cia 31, a Varela y Gómez 13, a G. y Magariños 18, a Pesquera y Cia 8.

OTROS PRODUCTOS

A Balparda y Cia 111 atados lanos, 59 cueros vacunos secos, 5 atados becerros, 19 atados corderos; a Ramponi y Cia 270 cueros vacunos salados; a Luis S. Martín 67 fardos laneros, 12 cueros vacunos secos, 6 cueros becerros; a Grela y Goni 39 atados laneros, 65 cueros vacunos secos, 12 id id salados, 7 cueros potros, 420 cueros becerros; a L. Rubio 137 atados laneros, 13 cueros vacunos secos, 1 atado becerro; a A. Bonilla 142 atados laneros, 31 cueros vacunos secos, 2 cueros becerros, 22 atados corderos; a Pesquera y Cia 33 atados laneros, 43 cueros vacunos secos, 19 atados corderos; a F. B. Helguera 7 atados lanos, 53 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 2 atados corderos; a V. Latorre 95 atados laneros, 52 cueros vacunos secos, 4 atados corderos; a Francis y Cia 108 atados laneros, 107 cueros vacunos secos, 44 atados corderos; a Helguera y Golcochea 108 atados lana, 17 cueros vacunos secos; a Varela y Gómez 105 atados laneros, 40 cueros vacunos secos; a A. Bonilla 260 cueros vacunos secos, 18 cueros vacunos secos, 3 cueros potros.

AVISOS RURALES

Estancieros

Tenemos en venta
Toros Durham, carneros y borregos Lincoln puros por cruce

WILSON Hnos.
CERRITO 440 MONTEVIDEO

4456-Oct.15.

Arrendamiento de campo

Se arriendan 6605 hectáreas, Rincón de Zamora, sobre el Tacuarembó Grande y Arroyo Vera; 6299 idem en Pablo Paes y Lechiguana y 1250 en Cuacurí, jurisdicción Rosario Oriental, próximo Estación Arroyo Grande.—Tratar: Alfredo Bocage, Jackson 89, de 1 a 2. 3124-h.n.o.

Alves, Paladino y Batista

OFRECEN EN VENTA

200 toros Hereford de 3 años puros por cruce especiales - - -

100 toros Durham de 3 años especiales - -

600 vacas y vaquillonas Hereford de 3 a 5 años - - - - -

200 vacas y vaquillonas Durham ganados muy buenos y aclimatados a la garrapata - - -

ELISEO ALVES

OFRECE:

1000 ovejas Lincoln y 150 carneros Romney Marsh - -

2000 ovejas Merinos muy gordas y especiales.

Dichas haciendas están a 10 kilómetros del Paso de los Toros

Por pedidos dirigirse:

ELISEO ALVES

Paso de los Toros

4595 d.p.m.-Nov.3.

Doctor Domingo J. Zeni

Médico Veterinario — Profesor de Enseñanza Secundaria y Superior

De la Universidad de La Plata.

Jefe de servicio de la Inspección de Frigoríficos y Saladeros.

Se dedica especialmente a caballos y perros.

Tuberculizaciones, vacunaciones, castraciones de ambos sexos y exámenes de animales en venta.

Colón 1276. Teléfono La Uruguay 1856, Central.

2009-dom.mar.y v.Ag.22/914.

Asociación Rural de Arroyo Grande

17 Feria Ganadera el 2 de Noviembre de 1913

Invítase a los hacendados en general a concurrir a este mercado, el mas bien reputado para las transacciones ganaderas, ya sea como vendedores o como compradores :: :: :: :: :: :: :: :: ::

Pedidos de inscripción para el catálogo hasta el 20 de Octubre

ESTACION ARROYO GRANDE ANTONIO CURUCHAGA, Secretario

Italo Supparo

En mi local calle Miguelete N.º 1074

El Viernes 24 de Octubre de 1913

A LAS 3 EN PUNTO DE LA TARDE

REMATARÉ

50 Carneros Lincoln de campo 50

De gran clase y cuerpo

10 carneros Lincoln a galpón 10

Procedentes de las principales cabañas argentinas

RECOMIENDASE PUNTUAL ASISTENCIA, ASEGURANDO QUE SE TRATA DE ANIMALES SOBRESALIENTES

4704 d.p.m. Oct. 24.

Italo Supparo

El día lunes 13 de Octubre en mi local calle Miguelete 1074, a las 3 de la tarde :: ::

DE LA ESTANCIA SAN PEDRO, LIQUIDACIÓN

15 Vacas Durham de pedigree, importadas de Inglaterra :: 15

MADRES DE PRIMER ORDEN

30 carneros Lincoln a campo :: 30

20 borregos Lincoln a campo - - - - 20

2 padrillos Clydesdale de pedigree 2

1 padrillo Clydesdale puro por cruce - - 1

Tengase presente que los animales anotados se venderán por liquidación y por lo que den

4563-Oct.13.

Campo en Canelones

Se venden 342 hectáreas de buena tierra, especial para cabaña de lechería, con poblaciones, monte y aguadas permanentes. Tiene costa sobre el arroyo de Pando y dista cinco kilómetros de la Estación Olmos. Para tratar, Reducto 27. 419Oct10.

Estancia "La Perseverancia"

Estación Merinos-Dpto. Rio Negro

De Noriega Castaños Hermanos

En este establecimiento se ofrecen en venta permanente, toros y vaquillonas Hereford de pedigree y puros por cruzamiento, a campo.

Los interesados pueden dirigirse al establecimiento en Estación Merinos, 6 a Victoria y Muñños, Orillas del Plata 1014, no Montevideo. 1109.

José L. Laugarou

En su local "El Tattersall" Agraciada 50 esquina Cuareim - -

ENVENTA PARTICULAR

50 ovejas Lincoln de 2 dientes de la acreditada cabaña "Dudding", importadas por los señores Sides y Poels.

20 borregos Lincoln dientes de leche de la misma cabaña y procedencia.

10 carneros Lincoln de 2 y 4 dientes puros de pedigree importados de Inglaterra.

4 carneros Romney Marsh de 2 y 4 dientes puros de pedigree, importados.

1 burro puro garafón de 3 a 4 años, importado de Barcelona (España).

1 toro Durham, puro de pedigree, de 2 y 12 años; 1 yegua pura de carrera.

1 toro Hereford puro de pedigree y 2 idem puros de origen.

Nota.—Se pueden ver todos los días en dicho local de 9 a 12 y de 2 a 6 p. m.

4607.

PONCE DE LEON y DUTRA

2.ª GRAN FERIA

DE Ganados de campo

En nuestras instalaciones de Montevideo (Melilla)

El 21 y 22 de Noviembre de 1913

Ya han ofrecido su concurso varios importantes Establecimientos del país y de la Argentina, que concurrirán con lotes de haciendas sobresalientes.

Se ruega a los interesados hagan las inscripciones a la mayor brevedad para poder catalogarlas

Por datos e informes ocurrase a nuestro escritorio

Avenida General Rondeau 439

Montevideo

4689-Oct.14.

ARMERIA Y MAQUINERIA

A. FRANCHI & Cia.

CALLE ITUZAINGO NUM. 136 - MONTEVIDEO

UNICOS AGENTES

De máquinas de coser VICTORIA y otros sistemas 507-pte.

BARRACA DE MADERAS Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION

DE LUIS G. LASALA

Calle Cerro Largo N. 130-Montevideo

Gran surtido permanente de postes, picas y alambres de todas clases. Se encarga de la construcción de todas clases de galpones en general ya sea en la capital, como en cualquier punto de la República, contando para tal efecto con un personal competente. zta.



Contra la garrapata y la sarna

USAD

Pasta Strauch

Fluido STRAUCH y de CREOLINA

Son los remedios mejores y mas baratos para curar el ganado, y los primeros aprobados por el Poder Ejecutivo y la División de Ganadería - - - - -

Si su almacenero no los tiene, pídalos a

STRAUCH & Cia,

Calle Isla de Flores 1328

Montevideo

2391 pte.

ALAMBRE

DE

ACERO INGLÉS

EL MEJOR DEL MUNDO

Números	Resistencia	Tiros
19/17	1450 kls.	575 mts.
18/16	980 »	875 »
17/15	790 »	1080 »
16/14	630 »	1395 »



Doble capa de galvanizado superior

BARRACA DEL FERROCARRIL

Maderas de todas clases, artículos de construcción en general

POSTES, PICKETS y ALAMBRES

JOSÉ RAMÓN PICCARDO

Avenida General Rondeau, 2042 esq. Guatemala. Montevideo.

Ambrosioni Hnos. & E. Corvalan

2.º remate de haciendas y reproductores

EL LUNES 13 DE OCTUBRE efectuaremos nuestro 2.º remate-feria en nuestras amplias instalaciones de "La Esperanza", situadas a 50 minutos de ferrocarril de la ciudad de Concordia, (Entre Ríos). Los interesados quedan prevenidos desde ya que los invitamos para que vayan a inspeccionar en "La Esperanza" los soberbios lotes de haciendas y reproductores que tenemos a consignación, a saber: plantales Romney-marsh de gran tipo; plantales Polled-Angus del mejor origen 1200 novillos buen mestizo; 300 vaquillonas Hereford garantidas, puras, servidas por toros de pedigree; 200 toros puros, Durham, Hereford y Polled Angus; carneros Romney-marsh, puros y Lincoln, pléndidos lotes de borregos Romney-marsh; potros 3/4, 7/8, 15/16 de tiro liviano y pesado, etc.

Nota.—Rogamos a los interesados se dirijan por datos a nuestros escritorios: Salto, calle Uruguay 361.—Concordia: calle Córdoba 675 en Montevideo: Local Supparo.

El día del remate saldrán del puerto del Salto vapores en combinación con el expreso que conducirá la concurrencia al lugar del remate.

Oct.12.

Sociedad Fomento del Paso de los Toros

Gran Remate Feria el 16 de Noviembre

INSCRIPCIONES

220 toros Hereford y Durham de tres años, procedentes de los acreditados establecimientos de los señores Carlos de Castro y Compañía y Machicotte Hermanos y de las Cabañas La Franco Platanos y Compañía Drable.

500 vacas Hereford de 4 y 5 años.

200 vaquillonas Hereford, de tres años.

100 vacas Durham, de cinco años.

Por informes e inscripciones: Sociedad Fomento del Paso de los Toros

4038-nv.14-d.p.m.

INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

NO ES LOCO?

RIO JANEIRO, 9.—Los diarios de la fecha anuncian que el sujeto Ramalho fallecido ayer en la puerta del Ministerio de Hacienda no es loco pero sí perseguido por sus enemigos.

La familia de este ha pedido al Jefe de Policía que se le ponga en libertad.

EN EL MISTERIO

RIO JANEIRO, 9.—Queda aun en el misterio el crimen descubierto en Alto Grave.

ARQUITECTOS QUE DESAPARECEN

Dejando un recuerdo...

RIO JANEIRO, 9.—El diario «A Noite» dice que los arquitectos Francisco Rouma y Francisco Conchell han desaparecido desde el domingo pasado.

Estos parece que han huido causando perjuicios en plaza por más de 1.400 contos.

ECOS DE UNA CATASTROFE

RIO JANEIRO, 9.—Se sigue la encuesta con motivo del naufragio del remolcador «Guaraní».

El Presidente del Paraguay ha telegrafado sus condolencias al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, con motivo del reciente siniestro marítimo.

La comisión de encuesta ha oído secretamente al teniente Aurelio Falcao que mandaba el remolcador «Guaraní» en el momento de la catástrofe.

Se dice que el teniente nombrado, ha negado las responsabilidades del desastre.

RIO JANEIRO, 9.—Comunican de Santos anunciando que con gran solemnidad han tenido lugar allí los funerales de las víctimas del remolcador «Guaraní».

Asistieron el ministro de Marina y su secretario, miembros del gobierno del Estado de San Paulo, un representante del gobernador, cónsules, capitanes y estado

mayor de todos los buques, capitán del «Vineta», autoridades y gran muchedumbre.

Formaron en este acto cuatrocientos marineros, doscientos agentes de policía y cien marineros del «Vineta», los que prestaron honores.

Por la tarde, el ministro de Marina y comitiva partió para San Paulo, donde visitará al gobernador, cónsules y autoridades.

VAPOR VARADO

BUENOS AIRES, 9.—Al entrar en el canal del Norte, varó el transatlántico «Higland Corrie».

Se está trabajando para hacer zafar al buque de la varadura.

Máquina que explota - Víctimas y pánico

LIMA, 9.—Dentro del Tunnel número diez del Ferrocarril Central, hizo explosión una máquina.

Este suceso causó gran pánico. Quedaron muertos el maquinista y el fogonero y mal heridos dos brecheros.

ATENTADO FRUSTRADO

BUENOS AIRES, 9.—Informan del Tandil que en el Teatro Cervantes mientras el diputado Sr. Repetto, daba una conferencia, estalló una bomba en la puerta del teatro, produciéndose gran pánico.

Felizmente no hubo víctimas.

HERIDA CASUALMENTE

BUENOS AIRES, 9.—D'cen del Rosario que no es grave el estado de Lily Darty, herida por el diputado Sr. Iturraso, el cual la hirió mientras arreglaba su revolver.

SUICIDIO

BENOS AIRES, 9.—Esta mañana en el interior de un automóvil puso fin a sus días, de un tiro de revolver, el teniente Pedro Bagalar.

EL ASUNTO DE LOS BALKANES

Desmovilización parcial en Turquía

Esta no discute a Grecia las islas del Egeo

BUCAREST, 9.—El Gabinete decidió que se haga una enérgica presión diplomática, para impedir una nueva guerra en los Balkanes.

LONDRES, 9.—«The Morning Post» publica un despacho de Janina, anunciando que los comerciantes de Santaguarda, decidieron boycotear a las mercaderías que vienen en las líneas de navegación italiana y protestar contra la actitud autogriega de Italia.

ROMA, 9.—Un notable albanés, entrevistado por el corresponsal del diario «Tribuna» en Brindisi, declaró que es estacionario el desacuerdo existente entre Essad Pacha y Kemal Bey.

El príncipe de Wied ha rechazado el trono de Albania.

VIENA, 9.—Las nuevas informaciones recibidas, indican que el rey Fernando de Bulgaria, quien partió para Sofía, se limitará a visitar sus propiedades de Hungría, pero no hará visitas a esta capital ni a Berlín, como se aseguraba.

VIENA, 9.—Los diarios anuncian que el príncipe Wied, ha declarado que no tiene todavía intenciones de aceptar el trono de Albania.

LONDRES, 9.—«The Evening Standard» publica un despacho de Belgrado, anunciando que desde que regresó a Serbia el Primer Ministro, Mr. Pasic, se ordenó a los diarios de abstenerse de hacer publicaciones que puedan ofender a Austria-Hungría.

LONDRES, 9.—«The Evening Standard» en un telegrama de San Petersburgo, anuncia que celebraron varias reuniones los Embajadores en aquella capital, en las cuales se discutió sobre la intervención eventual y amigable de las Potencias ante los gobiernos de Grecia y de Turquía.

El huésped amigo de don Alfonso

VISITA EL PARDO Y OTROS SITIOS

LUEGO MARCHA PARA CARTAGENA

En todas partes se aclama a Francia y España

CORRIDA EN HONOR DE POINCARÉ - TORERO EN DESGRACIA

Obsequios de los reyes -- Otras noticias

MADRID, 9.—El general Lyautey, llegó a esta en automóvil, sin novedad.

Apesar de haber salido con retraso de Toledo, el tren real llegó puntualmente a la estación férrea de esta.

Mr. Poincaré y el rey Alfonso, fueron recibidos por los ministros, que se quedaron en esta, autoridades y gran gentío.

El rey Alfonso y Mr. Poincaré, partieron para Palacio, en automóvil.

En el trayecto, fueron delirantemente aclamados.

En Palacio, éstos fueron recibidos con la ceremonia de rubrica.

Enseguida Mr. Poincaré recibió a una comisión del foro madrileño, en que figuraba el señor Antonio Maura.

En el Teatro Real, tuvo lugar un concierto de gala en honor del ilustre huésped.

Comunican de Cartagena, que ha llegado allí la división de la escuadra francesa, para conducir de regreso a Francia, a Mr. Poincaré.

El ministro de Marina, señor Gimeno, conde de Romanones, ofreció un brillante banquete en honor del ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Mr. Pichon.

amistad franco-española contra las potencias amigas.

LONDRES, 9.—Telegrafían de Gibraltar, anunciando que el crucero inglés «Black Prince», partió con destino a Cartagena, con objeto de rendir honores al Poincaré de la República Francesa, Mr. Poincaré.

MADRID, 9.—El Presidente de la República Francesa, Mr. Poincaré, ha visitado los institutos franceses y el Museo del Pardo, marchando luego para participar en una cacería con que lo obsequia el Rey Alfonso en el real sitio del Pardo.

PARIS, 9.—Los diarios franceses de la fecha hacen notar la cordialidad e importancia de los brindis cambiados en Madrid y presagian la adhesión de España a la «Triple Entente».

MADRID, 9.—En todo el trayecto de esta capital al real sitio de campo de El Pardo, que debían recorrer Mr. Poincaré y el rey Alfonso, se había distribuido buen número de agentes de la benemérita y guarda-bosques, pero sin ostentación de fuerza, medida justificada por la circunstancia de viajar los excursionistas sin escolta.

El recorrido se hizo en automóvil y sin tropiezo, aclamando a los viajeros los pobladores de las cercanías agrupados en los caminos.

Al llegar al Palacio del real sitio, Mr. Poincaré ofreció el brazo a la reina Victoria y seguidamente cumplimentó a la reina María Cristina, a las infantas Isas

bel y Beatriz y demás infantas que se habían adelantado con parte del séquito.

Momentos después comieron y luego visitaron el palacio.

Los reyes entregaron a M. Poincaré un abanico antiguo, de nácar, encomendándole se sirviera entregárselo como regalo a su esposa.

También obsequiaron a M. Poincaré con un finísimo como artístico tapiz.

La ida y vuelta se realizó en automóvil, el primero de los cuales ocuparon M. Poincaré y la reina Victoria.

El vicario de El Pardo ovacionó a los visitantes ilustres.

MADRID, 9.—El conde de Romanones se muestra satisfecho de los elogios que el general Lyautey ha hecho de la Academia de Infantería, por tratarse de una opinión autorizada.

MADRID, 9.—En el curso de la visita que M. Poincaré hizo al Hospital Francés conversó con los enfermos y médicos, interesándose por la marcha del establecimiento y organización interna.

Luego visitó el Colegio de San Luis, dirigido por franceses, dirigiendo a profesores y alumnos cariñosas frases.

MADRID, 9.—A la corrida de toros efectuada hoy en honor del Presidente de Francia no concurrió este, no obstante ser esperado en la plaza, la cual estaba primorosamente adornada con los colores franceses y españoles entrelazados.

La concurrencia era enorme. Entre los asistentes figuraban el conde de Romanones y los concejales franceses actualmente aquí.

Parece que la ausencia de M. Poincaré se debe a la circunstancia de ser miembro de la Asociación Protectora de Animales de Francia.

Numerosos miembros de la colonia francesa también tuvieron acto de presencia. La reunión resultó lucida, favorecida en gran parte por el tiempo espléndido.

La corrida fue agradable, excepto una cornada de unos veinte centímetros que en la ingle recibió el matador «Cocheiro», de Bilbao.

Durante el desarrollo de la lidia, un aeroplano militar voló sobre la plaza, saludando el piloto con un pañuelo.

La banda de música toco la Marsellesa y la Marcha Real. Ambas fueron escuchadas de pie y dieron motivo a ovaciones a Francia y España.

MADRID, 9.—En el curso de la visita de M. Poincaré al Instituto Francés, el visitante, contestando a la salutación de los alumnos, brindó por la unión de los estudiantes franceses y españoles, verdadero lazo del porvenir de ambas naciones, dijo.

Sus palabras fueron estruendosamente aplaudidas.

MADRID, 9.—Comunican de Cartagena que ha llegado allí el Ministro de Marina, señor Gimeno.

MADRID, 9.—El Presidente de la República Francesa, M. Poincaré, y el rey Alfonso han regresado del real sitio del Pardo.

Luego M. Poincaré, el rey Alfonso y se retiraron al Palacio de la Reina, siendo objeto de una inmensa despedida.

MADRID, 10.—Informan de Cartagena que el Ministro de la Marina, señor Gimeno, ha recibido honores de las autoridades.

El Ministro se aloja en el «Carlos V». Ha fundeado en el puerto el acorazado inglés «Inflexible».

Ritina gran animación en la ciudad, cuyos edificios están embanderados y las calles adornadas.

Han llegado numerosos forasteros.

ACTUALIDAD MEXICANA

175 españoles asesinados!

3 jefes sometidos a consejo de guerra

Ejecución de un general confirmada

MEJICO, 9.—Noticias particulares confirman el rumor de que los rebeldes de Torreón asesinaron a 175 españoles.

MEJICO, 9.—Se someterán al Consejo de Guerra tres Comandantes de las tropas federales de Torreón por haber evacuado dicha plaza.

MEJICO, 9.—Según telegramas recibidos de Mejico, parece que se ha confirmado el rumor circulado anoche sobre una gran matanza de españoles por parte de los rebeldes después de la toma de Torreón.

Telegramas privados ratifican que 175 españoles han sido asesinados.

En el Departamento de Guerra se ha recibido la confirmación de muerte no oficial de la ejecución del general Alvarez y de numerosos soldados en Torreón.

MEJICO, 10.—Según un despacho recibido por el Consol de Norte América, fechado en Monterey, más de trescientos extranjeros abandonaron la ciudad de Torreón desde hace quince días.

SUCESOS CHINOS

BRUSELAS, 9.—El Gobierno de Bélgica reconoció la República de China.

BERLIN, 9.—Entre el Emperador Guillermo y el Presidente de la República de China, General Juan Shi Kai, se cambiaron telegramas cordiales.

LISBOA, 9.—El gobierno de China agradeció al Presidente de la República, señor de Arrazola, el reconocimiento de aquella república.

LONDRES, 9.—Después del reconocimiento formal de la República de China, el Rey Jorge ha telegrafado sus felicitaciones al Presidente de la República, general Juan Shi Kai.

NECROLOGICAS

Fallecimiento del general Mansilla

El cardenal Aguirre ha muerto

ROMA, 9.—En el Colegio Pio Latino se han celebrado solemnes funerales en memoria del Cardenal Vives y Tula asistiendo el arzobispo brasileño Asato Erriguer.

mo, asistiendo numerosos senadores, diputados y personalidades.

PARIS, 9.—Falleció el ilustre estadista y escritor argentino, General Lucio Mansilla, ex-Presidente de la Cámara de Diputados argentina.

MADRID, 9.—Informan de Toledo que ha fallecido el cardenal Aguirre.

BUENOS AIRES, 9.—En el acto del sepelio del ex-Ministro Ezcurra pronunció un discurso en nombre del Poder Ejecutivo el Ministro de Agricultura.

El Ministro del Uruguay señor Muñoz asistió al sepelio.

AERONAVEGACION

Exposición en Chile

Correo aéreo

SANTIAGO, 9.—En la exposición de Aeroplanos se han presentado cuarenta modelos, muchos de los cuales reforman a los actuales, en uso y otros son completamente originales.

LONDRES, 9.—Telegrafían de Brookland que el aviador Mr. Hawker resultó seriamente herido a consecuencia de una caída.

PARIS, 9.—El aviador Pegout con un monoplano de dos asientos prosiguió en el aeródromo la serie de interesantes y peligrosos experimentos.

Después de elevarse a gran altura este invirtió su aeroplano y voló durante cuarenta y cinco segundos cabeza hacia abajo.

PARIS, 9.—En un Consejo de Gabinete el Ministro de Comercio M. Masse anunció que próximamente se efectuarán ensayos de transporte de correspondencia en aeroplano de París a Panillac en los días de salida de los grandes paquetes para Sud América.

ROMA, 9.—Comunican de Como que los aviadores Garros, Cheneb, Fischer, Hirt y Landini participaron en el concurso de altitud, siendo muy ovacionados por la muchedumbre.

El aviador Mattei después de efectuar algunas evoluciones, partió para Lugano donde llegó felizmente.

El Uruguay en el exterior

DELEGADO URUGUAYO

BUENOS AIRES, 9.—Se anuncia la venida de un delegado del centro Odontológico uruguayo, quien presentará su trabajo en la sección de Higiene del Congreso del Niño.

INTERCAMBIO CON ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 9.—Las estadísticas demuestran que las importaciones del Uruguay a Estados Unidos, en los primeros ocho meses, alcanzan a la suma de dólares 1.300.000, contra 2.700.000 dólares en el mismo período del año anterior.

Las exportaciones de Estados Unidos a Uruguay, arrojan un total de 5.100.000 dólares contra 4.800.000 dólares, en el mismo período del año anterior.

PERCANCE A UNA COMPATRIOTA

BUENOS AIRES, 9.—La señora que ayer tarde dio a luz en el interior de un tranvía, es uruguayo, llámase María Elena Dargul, de 23 años de edad y se domicilia en una fonda situada en la esquina de Garay y Entre Ríos.

Serían las tres de la tarde, cuando sintió los primeros síntomas del alumbramiento. El convoy detuvo la marcha y estuvo parado por espacio de una media hora, sirviendo de sala de maternidad a la paciente. Un facultativo, que por casualidad pasaba por allí, atendió solícitamente a la parturienta, haciéndola trasladar después de terminada su misión, al Hospital Durand, desde donde fué conducida hoy, con los cuidados que el caso requiere, a la sala de maternidad del Hospital de San Roque.

Se dice que la empresa Anglo-Argentina de tranvías, ha resuelto donar a la enferma, una suma de dinero para que pueda atender debidamente al nuevo vástago.

María Elena, hace dos meses que llegó a Buenos Aires, procedente de Concordia.

PRO CONVENCION DE CABOTAJE

Declaración del doctor Bosch

BUENOS AIRES, 9.—El Ministro del Uruguay Sr. Muñoz, ha visitado esta mañana al Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Bosch, para interesarse por la pronta aprobación de la Convención de Cabotaje proyectada por los Gobiernos de la Argentina y del Uruguay. El Dr. Bosch le manifestó que el asunto ha sido incluido en las sesiones de prórroga y que enseguida que el Congreso dé su conformidad el Gobierno procederá a su protocolización.

COMPATRIOTA ENFERMO

BUENOS AIRES, 9.—Se halla enfermo de alguna gravedad el Dr. Juan Angel Gotarini.

PREOCUPACION

BUENOS AIRES, 9.—«La Razón» publica un artículo sobre la ley sanitaria animal en el que entre otras cosas dice que ella suscita en estos momentos la preocupación general de los hacendados del Nordeste argentino por la forma en que está concebida, la manera como se aplica allí y la constante lesión de sus intereses.

Además las autoridades uruguayas han eliminado toda traba caprichosa. De ahí que los ganados de la zona infestada argentina pasen a los campos del vecino país a invernar, para de allí llegar sin tropiezo a los grandes mercados bonaerenses.

He ahí a lo que conducen las exageraciones y el celo que suelen caracterizar a nuestra legislación y a nuestras autoridades.

El mal es grave y entraña una injusticia grande por lo que se impone de inmediato el remedio mas eficaz y estable que posible sea.

FRANCIA

INCORPORACION DE RECLUTAS

PARIS, 9.—Partieron con sus respectivos regimientos, los reclutas que se incorporaron a las guarniciones del Este. Las estaciones del tránsito presentaron extraordinaria animación, con motivo de la presencia de las personas que iban a despedirlos. No se ha producido ningún incidente.

EN VIAJE

PARIS, 9.—El Ministro de Chile en Méjico partirá el día 10 del corriente para su país.

Ha llegado a esta el Sr. Huneeus.

DOÑA AMELIA INDIGNADA

PARIS, 9.—Ha llegado a ésta la ex reina madre, Amelia de Portugal.

En una entrevista celebrada con un representante de un diario, se declaró indignada por los rumores que circularon acerca de la salud de su hijo, don Manuel y de su esposa.

La enfermedad de esta última, dijo, fué debida a una imprudencia cometida durante un paseo nocturno.

Se creyó en un principio, que se trataba de fiebre tifóidea, pero, actualmente, se halla fuera de peligro.

Añadió que la joven pareja, se reunirá en breve con ella, en el castillo de la Condesa de Paris.

A LA MAR

PARIS, 9.—Telegrafían de Brest que se han hecho a la mar los buques de la escuadra del Mediterráneo que visitaron los puertos del Atlántico y de la Mancha.

Estos regresan a su apostadero de Toulon.

REDUCCION PROYECTADA

PARIS, 9.—«Le Temps» anuncia que se proyecta reducir el número de los generales que componen el Consejo Superior de Guerra.

INAUGURACION

PARIS, 9.—El Ministro de Comercio M. Masse, presidió el acto de la inauguración del Quinto Congreso Internacional del Metro. En este congreso están representados veinte y seis estados.

ESPAÑA

MITIN DISPERSADO

BARCELONA, 9.—Los jaimistas intentaron realizar una manifestación pública que fué prohibida por las autoridades para evitar incidentes.

Algunos jaimistas intentaron llevarla a la práctica no obstante ello, viéndose obligada la policía a intervenir para dispersar a los grupos.

TEMOR A UNA HUELGA

MADRID, 9.—El Gobierno se muestra preocupado por el temor de que la huelga de Huelva se generalice.

ITALIA

ROMA, 9.—Comunican de Nápoles anunciando que dos mujeres del pueblo habiendo enemistado a raíz de la lucha electoral rieron violentamente resultando ambas heridas.

BENDICION

ROMA, 9.—El Papa bendijo a dos mil peregrinos en el patio de San Damaso.

ROMA, 9.—Comunican de Spezia que han tenido un magnífico éxito las pruebas de las corazas del acorazado «Dulio».

DESPUES DE LA GUERRA

De regreso de Libia

ROMA, 9.—«Tribuna» publica los informes particulares de la ocupación de Buscema.

La columna Latini, se encontró con el primer grupo de 250 rebeldes a los que dispersó con un breve tiroteo.

Al mismo tiempo, la compañía Borzini atacaba a numerosos rebeldes atrinchados y la artillería los contrataba obligándolos a fugar.

Esta columna, aprovechando el pánico de los rebeldes, les atacó a la bayoneta y ocupó el campamento, plantando la bandera italiana.

En esta acción, las fuerzas italianas no tuvieron ningún oficial fuera de combate.

ROMA, 9.—Telegrafían de Génova que han desembarcado en aquel puerto procedentes de Marsasusa, los batallones de alpinos de Edolo y de Saluzzo.

El General Carpi y el Almirante Viale pronunciaron discursos saludando a las tropas llegadas.

Asistían las autoridades, varias delegaciones y gran muchedumbre que recibió a las tropas con grandes aclamaciones.

CASAS ADMIRADAS POR LOS PARISIENSES

ROMA, 9.—La Delegación Municipal de Paris venida a esta ha visitado las Casas del Pueblo declarándose entusiasmamente admirada de su organización.

Los miembros que componen dicha comisión salieron anoche para Paris.

EL INCIDENTE DE FIUME

ROMA, 9.—Telegramas enviados de Fiume (Austria-Hungría) a «Il Secolo di Milano», refieren que las autoridades judiciales ordenaron el arresto de 14 miembros

No Importa la Edad

para tomar con seguro provecho la legítima Emulsión de Scott

Productivo de fuerzas, vigor y energía.



recibió en audiencia al Ministro del Brasil en la Argentina Sr. Souza Dantas. Luego el Presidente asistió a la misa de cuerpo presente de Ruben Hermes.

VOTACION APLAZADA
—La Cámara de Diputados después de una viva discusión ha aplazado la votación de la moción pidiendo con urgencia constituirse en comisión general para oír a los ministros.

El Sr. Nicomero Nascimento habló en contra del proyecto de arrendamiento del ferrocarril Central do Brasil.

El misionero de paz

AGASAJOS Y CONFERENCIAS

RIO JANEIRO, 9.—El ex-Secretario de Estado de Norte América, M. Bacon, fue obsequiado con un banquete por el embajador de ese país en esta, Mr. Morgan.

—Mr. Bacon dio una conferencia en la Embajada de Norte América sobre la paz. Asistieron a este acto numerosos diplomáticos, escritores, personalidades y varias señoras. Bacon fue muy aplaudido.

Una comisión del Instituto Histórico ha visitado a Mr. Bacon en la embajada de Norte América, pronunciando palabras de saludo al señor Oliveira Lima, al cual contestó Mr. Bacon.

El ministro de Relaciones Exteriores, señor Lauro Muller, le ofreció un almuerzo íntimo en el Palacio de Iguazú, y luego le presentó al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca.

Ayer tarde Mr. Bacon de una conferencia en la Biblioteca Nacional.

RIO JANEIRO, 9.—El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Lauro Muller, ofreció un almuerzo a Mr. Bacon en el Palacio de Iguazú, asistiendo el señor Regis de Oliveira y el Embajador de Estados Unidos, Mr. Morgan, y secretarios.

El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, recibió a Mr. Bacon, que le fue presentado por Mr. Morgan.

NOTICIAS ARGENTINAS

NOMBRAMIENTO
BUENOS AIRES, 9.—Informan del Rosario que el Poder Ejecutivo ha firmado un decreto nombrando Ministro de Hacienda al Sr. Ricardo Núñez.

BANQUETE
—Se efectuó anoche un banquete en honor del Interventor Sr. Sáenz. Asistieron a esta demostración doscientos comensales.

Pronunciaron discursos el Sr. Eleodoro Lobos y el obsequiado, siendo ambos muy aplaudidos.

INUNDACIONES

—Con motivo de la lluvia caída ayer se produjeron inundaciones parciales en diversos distritos del Municipio.

LA AFTOSA EN EL PARAGUAY

—Informan de Asunción del Paraguay que la fiebre aftosa declina en diversos puntos de la República.

CRITICA

—La Nación publica un editorial sobre las deficiencias informativas en el cual critica al "The Times", por las explicaciones que ha dado sobre el retiro de la fusta de los ferrocarriles del Sud y del Oeste.

NUEVOS CONFLICTOS?

—Informan de Berazategui que se prevén nuevos conflictos entre los huelguistas y la Policía.

LAS ULTIMAS LUVIAS

—Con motivo de las últimas lluvias se ha agravado la situación en Roque Pérez, creciendo el Río Salado.

DESARROLLO DE LA AFTOSA

—Informan de Múñiz que se desarrolla de manera alarmante la fiebre aftosa.

A RAIZ DE UNAS DENUNCIAS

BUENOS AIRES, 9.—A raíz de las denuncias de un diario católico, que anunciaba que los diputados señores Justo, Bravo y Repetto tomaron la defensa de los propietarios de terrenos de Nueva Pompeya, cuya posesión reivindicaban a la Municipalidad, mediante el pago de cien pesos por cada interesado. Numerosos propietarios han enviado cartas al diario "La Vanguardia", desmintiendo categóricamente las declaraciones de aquel periódico.

DE REGRESO

BUENOS AIRES, 9.—Regresarán el domingo próximo a esa, el secretario de la Legación Argentina, señor Mendoza y familia.

CONFERENCIA DE UGARTE

BUENOS AIRES, 9.—Informan de Asunción del Paraguay, que el señor Manuel Ugarte dio allí su anunciada conferencia, pintando la realidad del peligro que se cierne en el horizonte de las naciones débiles de América, expuestas a ser víctimas de la codicia y pretensiones dominadoras del imperialismo norteamericano.

Citó al respecto los distintos países que había recorrido, tratando de persuadir al auditorio, de la verdad de sus inquietudes y recelos, por la América Latina.

La salud del Dr. Saenz Peña

ES GRAVE?

Sabio venido para asistirlo?

Buenos Aires, 9.—Ayer circuló en esta capital el rumor de que el presidente de la República, actualmente radicado en Madrid, se hallaba enfermo de cierta gravedad, habiendo experimentado una recaída en la dolencia que le ha obligado a hacer abandono de la primera magistratura.

Esa versión fue rectificada oficialmente mas tarde, asegurándose que la salud del doctor Saenz Peña, sin haber mejorado notablemente sobre el estado anterior, no ofrece gravedad de ninguna especie.

A pesar de esto, se insiste en garnir la mayoría iniciada en los primeros días de su instalación en la residencia veraniega no se ha afianzado lo bastante para inspirar confianza.

BUENOS AIRES, 9.—El bacteriólogo, Dr. Kraus ha solicitado una audiencia del Presidente de la Nación, Dr. Saenz Peña para presentarle sus respetos.

Se asegura que este vino al país para asistir en su salud al Presidente de la Nación.

Fiestas del 12 de Octubre

Conmemorando la fecha del 12 de Octu-

levantó techumbres de gran cantidad de edificios y causó ingentes daños. Además descargó lluvia torrencial. Los ríos se desbordaron, inundando sembrados y arrasando terraplenes, arrancando las vías férreas en un gran trecho. Como consecuencia de esto, un tren de pasajeros, en el que viajaban varios turistas americanos, cayó al agua, produciéndose el pánico consiguiente. Los pasajeros fueron salvados, aunque algunos resultaron heridos levemente. Cinco empleados del convoy perecieron ahogados.

El concurso aeronáutico de Como

ROMA, 10.—Informan de Como que en el concurso de aeronavegación con hidroplanos los competidores han marcado la siguiente altura:

Garros, 2.100 metros.
Chenot, 1.200.
Fischer, 1.170.
Landini, con pasajeros, 1.000.
Hirt, 1.450.

ECOS DE LA "CAMORRA"

ABBATEMAGGIO SE VA!

ROMA, 10.—Telegrafían de Nápoles: «El sujeto Gennaro Abbatemaggio, que tuvo gran actuación en el famoso proceso lúcido de la "Camorra" por asesinato de los esposos Cuocolo, ha recuperado la libertad, hallándose ahora con su familia, quien reside en las cercanías de Caserta. Parece que Abbatemaggio, temeroso de una "vendetta" de parte de sus ex-compinches ha resuelto marcharse para América del Sur, posiblemente para el Río de la Plata».

EL BRASILEIRO SOUZA QUEIROZ

LONDRES, 10.—Ha comparecido nuevamente ante el tribunal el ciudadano, el ciudadano brasileiro Souza Queiroz, acusado de estar en Suiza.

Su causa ha sido nuevamente aplazada en espera de la llegada de documentos de las autoridades helvéticas.

BOXEADOR QUE INTENTA SUICIDARSE

PARIS, 10.—El conocido boxeador británico Joseph Opkins ha intentado suicidarse.

Al efecto se disparó cuatro tiros de revólver, de los cuales tres le hirieron en la cabeza.

Esta noche se hallaba en estado desesperado.

Se ignora la causa que le impulsó a su extrema resolución.

MATCH DE BOX

WASHINGTON, 10.—Informan de Butte (Montana), que se realizó allí un match de box entre Freddie Welsh y Dick Hyland, venciendo el primero en el duodécimo round.

El problema balcánico

CONSTANTINOPLA, 10.—El Consejo de Ministros decidió reanudar los «pourparlers» con el delegado de Serbia.

Decidió también proceder a convocar a elecciones legislativas y aprobó el informe de David-Bey, respecto al acuerdo franco-ruso.

BUENOS AIRES, 10.—El gabinete examinó las medidas financieras a adoptar para socorrer a los reservistas movilizados con motivo de la campaña contra Bulgaria y la organización del sistema judicial a implantarse en el territorio anexo.

EL CÓLERA EN RUMANIA

BUENOS AIRES, 10.—Los informes recibidos de 182 comunas demuestran que se han registrado 908 casos de cólera, epidemia que ya en decadencia.

Muertos ilustres

Lucio Victorio Mansilla

Lejos de su patria, en París, dejó de existir ayer Lucio V. Mansilla, cuya gallarda figura fuera tan popular no solo en ambas márgenes del Plata sino también en los bulevares de la capital francesa.

Espíritu culto y refinado, Mansilla nació en Buenos Aires en la primera mitad del siglo pasado.

Hijo de don Lucio Mansilla, general argentino que fué gobernador de Entre Ríos y de don Agustina de Rosas, hermana menor del Dictador, siguió de aquí la carrera militar, logrando los entorchados de general después de participar en algunas batallas, pero más se distinguió como escritor aminor.

De las obras que ha escrito, «Una excursión a los indios Ranqueles» mereció un premio del Congreso Geográfico de París.

También escribió «Estudios sobre las calaveras argentinas» y «Viaje de Adón a Suco», narrando por largo espacio de tiempo en la lengua periodística de entonces la vida de la capital francesa.

Basando un ambiente «mas propicio a sus inclinaciones de escritor y artista, abandonó su patria hace muchos años, fijando su residencia en la capital de Francia, después de prestar a aquellos valiosos servicios, ya como soldado o como Enviado Extraordinario en Alemania, Austria, Hungría y Rusia.

Representó a la Argentina en varios Congresos Científicos de París y en ella fué diputado nacional y jefe militar de fronteras.

La Comisión Directiva que de regir los destinos del "Circular Lucense" durante el período de 1913-1914, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, Marcial Yañez; vice presidente, José R. Salgueiro; secretario, José Castro; vice secretario, Daniel Vazquez; tesorero, Manuel Varela; vice tesorero, Manuel Sampedro; bibliotecario, Eudasio Pedrosa; vocales: Enrique de Castro, José Fraga Eloré, Manuel Vilas, Antonio Novoa, Javier Meljide, Joaquín Bello, José Carballot, José López; comi-

Centros y sociedades

Circular Lucense

La Comisión Directiva que de regir los destinos del "Circular Lucense" durante el período de 1913-1914, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, Marcial Yañez; vice presidente, José R. Salgueiro; secretario, José Castro; vice secretario, Daniel Vazquez; tesorero, Manuel Varela; vice tesorero, Manuel Sampedro; bibliotecario, Eudasio Pedrosa; vocales: Enrique de Castro, José Fraga Eloré, Manuel Vilas, Antonio Novoa, Javier Meljide, Joaquín Bello, José Carballot, José López; comi-

Centros y sociedades

Circular Lucense

La Comisión Directiva que de regir los destinos del "Circular Lucense" durante el período de 1913-1914, ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, Marcial Yañez; vice presidente, José R. Salgueiro; secretario, José Castro; vice secretario, Daniel Vazquez; tesorero, Manuel Varela; vice tesorero, Manuel Sampedro; bibliotecario, Eudasio Pedrosa; vocales: Enrique de Castro, José Fraga Eloré, Manuel Vilas, Antonio Novoa, Javier Meljide, Joaquín Bello, José Carballot, José López; comi-

—Con el noble sacrificio que jamás se deja notar, libró el anciano con suavidad de la hija, entregándola al marido, y entonces el coro alegre de hermanos y amigos, aglomerados en su derredor; todos los rostros, todos los corazones, cuando la joven pareja se separó en el automóvil.

—¡Adios, mujerita! ¡Felicidad, y no nos olvidéis, mujerita!...

Así fué como el sobrenombre le quedó. La gente del pueblo donde el marido había practicado la medicina durante varios años, le nombró al principio con respeto merecido; entonces era "la señora del doctor"; pero poco a poco, todos se acostumbraron a llamarla como la llamaban los amigos. Para ellos, como para todos, era "la mujerita"; y ella misma, estaba muy conforme; el sonido cariñoso le encantaba. Hubiera quizá deseado otro nom-

FLOR DE UN DIA

En el local del Centro Internacional, situado en la calle Río Negro entre Canelones y Maldonado, el día de ayer, el doctor, transformado, se realizará en la tarde de mañana, domingo, la matinee familiar organizada por el conocido centro recreativo "Flor de un Día".

La Comisión Directiva activa todos los preparativos de esta baile diurno, a fin de que el día de mañana, domingo, se realice con la mayor perfección y en el mayor número de personas. También ha contratado una buena y bien dirigida orquesta.

UNION EXPENDEDORAS DE CARNE

La Comisión Directiva de este centro se reúne hoy a las 8 y 1/2 p. m. para tratar la siguiente orden del día:

1.º Lectura del acta anterior.
2.º Informe respecto al estado halaguero del tesoro social.
3.º Dar cuenta del ingreso de numerosos socios.
4.º Proyecto del señor Quadrelli referente a la inversión de los fondos sociales.

MARITIMAS

El crucero "Glasgow"

Con procedencia de las costas del Este entró ayer al puerto el vapor crucero inglés "Glasgow", que salió el martes acompañando al dreadnought "New Zealand".

El "Glasgow" permanecerá de 4 a 6 días en el puerto, saliendo después a efectuar ejercicios de acuerdo con las instrucciones del Almirantazgo.

Suicidio en alta mar

El capitán del vapor francés "Almiral Jaurguerguery", al ser puesto en libre comunicación dio cuenta a la Capitana del "Glasgow" de una defunción ocurrida a bordo durante la navegación.

El día 1.º del corriente a las 8 y 10 p. m. navegaba el buque con mar serena y con su velocidad disminuida. A la hora indicada, en presencia de varios pasajeros y sin que pudieran evitarlo se arrojó al mar el pasajero de tercera clase José Díaz Fernández, español, de 41 años, casado.

El extinto se embarcó en Vigo con destino a Buenos Aires.

Ballenores al dique

Los señores Christoffersen Hnos., solicitaron y obtuvieron permiso de la autoridad marítima para entrar al Dique Nacional los vapores ballenores "Odd 2.º" y "Ole 1.º", que se encuentran en el mar del Sur, la pesca de la ballena, permaneciendo en aquellas latitudes hasta 18 meses sin ver más que cielo y agua.

Terminadas las reparaciones seguirán para los mares del Sur.

El crucero "Montevideo"

Se hallan muy adelantados los trabajos de reparación que se efectúan en el crucero "Montevideo", que se encuentra en el Dique Nacional.

También se encuentra en el Dique el vapor aviso "Oriental".

La presencia de este buque por el espacio que ocupa impide la más rápida terminación de las reparaciones del crucero. La Comandancia de Marina adoptará las medidas del caso a fin de que cese esa irregularidad.

Movimiento en el puerto

Vapores entrados ayer: Britania, Frisia y Tombridge, de Rosario; Santa Fe, Aremburg, de Bremen; Gascony, de Glasgow; Amiral Jaurguerguery, de Dunkerque; Ampetad, de Punta Arenas; Roma, Routon Grange, de Montevideo; Zelandia, de Amsterdam; Rotorua, de Wellington; Sierra Ventana, de Bremen; Divina, de Burdeos; Hermilhus, de Liverpool; Novillo, de Antofagasta.

Vapores salidos: Cúte, sirena, del crucero; paylebot Eduardo I. C. de Destierria; barca Sigunda, y lugre Europa, de Buenos Aires, queche Fenix, de Maldonado.

Vapores salidos: Moorste, para San Vicente; Tombridge, para Las Palmas; Hampshire, para Río Janeiro; República Argentina, para Amberes; Prusia, para Hamburgo; African Prince, Eolo, Carolina, Zelandia, A. Jaurguerguery, y Sierra Ventana, para Buenos Aires; Berta, para Asunción.

Salida de veleros: Barca Avenir, para Port Adelaide; Id Singurd, para Sidney; paylebot Eugenio, para Santa Lucía; balandra Asunta, para Santa Destierria; paylebot Dante, para Carmelo.

Vapores fluviales

Salieron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas los vapores Roma, Venus y Río de la Plata con 261 pasajeros. Vienen hoy: Madrid, Río Uruguay y Viena.

Vapores entrados

Hasta las 5 p. m. entraron ayer al puerto 11 vapores de ultramar. El de mayor calado fué el Argentina, en 7 metros, 17 centímetros.

Fué efectuada la visita de práctica por el médico de turno doctor Elralé e intérprete de la Capitana, capitán señor Miguel L. Ramírez.

HIJOS AJENOS

Todos la llamaban la mujerita. Era linda y delicada, sus modales suaves y graciosos. El sobrenombre parecía apropiado para ella, y la dulzura con que fué expresado, dióle su sentido tierno y cariñoso.

Cuando recién casada, reposada la cabeza confusa en el anejo pecho de su padre, él le había murmurado al oído con voz que temblaba de ternura; entonces comprendió la hija por primera vez, que la tarea más ingrata en el mundo es la de los padres.

Ellos delirando y protegiendo con cariño infalible al tesoro del hogar; la hija, para luego, cuando nace en su corazón el sol resplandeciente del amor, verla abandonar el hogar paterno, y entrar en las tinieblas incógnitas de la vida con el que reclama, aún cuando éste sea tan sólo conocido de ayer.

Como la yedra prende sus ramos alrededor del árbol fuerte y sólido, así asíase ella en aquellos momentos a su padre, y él le temblaba bajo ese eterno abrazo y la voz le temblaba al hablar.

—Pero, mire ahora a esta mujerita! ¡Ella, que durante los últimos dos años no ha desamado otra cosa que alzar las alas para dejar el viejo nido! Y ahora que ha llegado este momento feliz, parece que se arrepiente, ¡qué mujerita! ¡Esta!—repitió, acariciando el cabello ondulado y abundante, como lo había hecho centenares de veces, durante los años transcurridos, y volviéndose hacia él yerno, que les contemplaba conmovido, continuó:

—¡Llévesela, David, llévesela... y cuidela! Con el noble sacrificio que jamás se deja notar, libró el anciano con suavidad de la hija, entregándola al marido, y entonces el coro alegre de hermanos y amigos, aglomerados en su derredor; todos los rostros, todos los corazones, cuando la joven pareja se separó en el automóvil.

—¡Adios, mujerita! ¡Felicidad, y no nos olvidéis, mujerita!...

Así fué como el sobrenombre le quedó. La gente del pueblo donde el marido había practicado la medicina durante varios años, le nombró al principio con respeto merecido; entonces era "la señora del doctor"; pero poco a poco, todos se acostumbraron a llamarla como la llamaban los amigos. Para ellos, como para todos, era "la mujerita"; y ella misma, estaba muy conforme; el sonido cariñoso le encantaba. Hubiera quizá deseado otro nom-

bre aún más dulce, pero éste le era negado; la grande y hermosa casa que muchos la envidiaban, pareciera triste y solitaria, echaba de menos una pequeña silla azul, una mesita alta, aún algún chicle de doctor, y no hubiera disquisado a la mujerita. Es indudablemente, el rastro de criatura, ras faltaba en aquel hermoso hogar. Y ella lo sentía y sufría.

El marido no compartía esa pena; se sentía tan feliz, que nada le faltaba en la dicha. Cuando cansado volvía de los largos viajes, sentía contento, al retirarse al estudio confortable para disfrutar de la tranquilidad y el reposo completo, en compañía de su mujer. Una criatura le hubiera estorbado.

No, él sí, estaba muy contento; sabía conformarse con los hijos ajenos; adoraba a los sobrinos, cuando ellos, en los meses de verano llenaban la casa con sus voces alegres, solía aún convertirse en muchacho travieso, entre aquella banda bulliciosa... Pero, ¡suprímalo, sin embargo, con alivio, cuando se acercaba el tiempo de que regresaran a sus respectivas casas. En esos meses revivía la mujerita. Cuando se veía rodeada de "todos los hijos ajenos", como decía su marido, entonces parecían que el cielo había bajado con todos sus astros, y que su esplendor daba una vida al hogar. Cuando las criaturas pobres del pueblo, para la gran fiesta anual reunían en los elegantes salones, y ella, sin preocuparse de alfombras y carpetas, almohadones y adornos, con propias manos repartía los regalos útiles y juguetes costosos, entonces sentíase la mujerita en su gloria.

Pero en la noche que seguía a esos días, cuando rendida de fatiga se arrellanaba en el sofá del estudio, al lado de su marido, éste la estrechaba entre los brazos, exclamando:

—¡Buena, mujerita! hoy sí, supongo que te habrás sentido feliz entre todos esos hijos tuyos; entonces los grandes ojos melancólicos solían llenarse de lágrimas, cuando con voz trémula contestaba:

—Sí, David; el día ha sido hermoso y los chicos son encantadores; pero... no nuestros... no son tuyos y míos, David...

Al salir de la puerta del jardín, la señora se encontró con el doctor, que con su grueso sombrero gris, y sombra inglesa del mismo color, bien apretado sobre el cabello canoso, la miraba con ojos sonrientes, grises también.

—Te parecés a mi viejo oso,—dijo riendo la mujerita, aceptando el brazo que él le ofrecía;—ahora me vas a acompañar, quiero ir a ver al doctor de la casa. No sé si el semblante del médico se oscureció.

—No sé si qué vas, querida, si sabes que te hace sufrir.

—Buena, no importa,—contestóle la señora,—iré igual; creo que ella se alegrará al verme, y tú me vendrás a buscar luego.

La casa donde Francisca vivía, escondida detrás de alta y sombría pared. La señora dió un golpecito en la puerta, la que después de un instante fué abierta por la dueña de la casa, la tía de Francisca.

Era una mujer alta y delgada, de aspecto tosco y severo. —¿Cómo está, tía Sara?—preguntó la mujerita estrechando la mano tendida. —Espero que todos estén bien.

—Yo estoy muy bien, gracias a Dios, Pase, señora.

Entraron en la habitación que brillaba de ase y tendido en el sillón de hamaca la señora volvió a preguntar:

—Pero, dígame ahora, tía Sara, ¿cómo está Francisca, y cómo está el nene?

Tía Sara se puso aún más seria. —Están buenos, gracias,—dijo por fin con cierta brusquedad;—están como siempre... allí arriba...—señaló con la cabeza a piso superior.

—¿Estará lindo ya el bebé?

—Sí, el nene está muy bien.

—¿Qué alegría debe ser para usted tenerlo aquí, ¿no?

El semblante de Sara expresaba el más vivo asombro.

—¿Alegría de tenerlo aquí? ¿Usted cree que su presencia aquí puede causarme alegría?

—Pero, por supuesto, tía Sara. ¿No es siempre una alegría tener un bebé en la casa?

La otra no contestó; desviaba la mirada de aquellos hermosos ojos interrogadores y ambas quedaron calladas.

—Usted no sabe, pues, señora, lo que nos pasa. Vea, a mí me parecía tan horrible para Francisca todo... todo eso, que me humillé y fui a hablar con... con aquel sinvergüenza... ¿sabe? ¡Pero qué! ¡Pensaba casarse con ella. ¿Que esperanza! y tuve que volver no más. Entonces hablé con el padre Cosme, que lo conoce desde chico y bien sabe qué clase de persona es a pesar de sus fines modales. Parece que él tuvo más suerte, al menos el otro! después de muchas vueltas a historiarlo, prometió que casaría, y cuando el padre Cosme le comunicó a Francisca, ¡quiere usted creer, señora, que la muchacha rehusó! ¡Usted sabe! ¡Dijo que no había ser humano que le hiciera casar a la fuerza con un hombre, que no de buena voluntad quisiera repudiarle! ¡Ella se puso a llorar, y cuando ella no tenía luchar sola por su hijo, ¡qué le parece!

—¿Qué muchacha valiente!—exclamó la mujerita, radiante de entusiasmo.

Como rozada por la tralla de un litigio, la otra se sobresaltó.

—¿Qué dice usted? ¿Es posible que usted aplauda un proceder tan particular como el de Francisca? ¿Consiente usted en que ella viva viviendo en el pecado?

Entonces la mujerita también se puso seria.

—Buena, tía Sara,—dijo con calma,—yo veo que nosotros dos no nos entendemos en este asunto. En mi concepto, el pecado, como usted dice, no disminuye porque la muchacha se case; pero se borra el momento que ella denunció al valor.

Y se necesita valor, tía Sara... para afrontar todas las incomodidades y averosías... Eso sí lo creo yo. Cuando ella se propone mantener a su hijo, entonces usted debe de comprender que ella es valiente.

—Demasiadas son las mujeres que dejan a un lado este deber sagrado, por la falsa vergüenza, por debilidad o por falta de apoyo.

La mujerita hablaba con fuerza y convicción, empero, sin perder la discreción en el entusiasmo que manifestaba. Estaba muy seria, y al volver la mirada hacia el rostro espantado de Sara, no pudo dejar de reír para sus adentros. Había hablado más bien a la ligera, olvidando que la tía Sara, que naturalmente, no podía comprender ni aceptar tales ideas.

—Veo que estoy predicando en el desierto,—dijo levantándose, y sonrió mientras se alejaba los movimientos de su hamaca.

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

Mercados financieros de Europa

SU SITUACION

He aquí las noticias que se reciben por telégrafo, de los más importantes mercados financieros europeos:

Londres

En este mercado monetario reinaron mayores facilidades que en los días anteriores, y la tasa del interés estuvo floja.

La tasa del descuento particular se mantuvo firme.

En el Stock Exchange, después de notarse cierta depresión al abrirse el mercado, mejoró el tono al acercarse la clausura.

En el mercado de títulos extranjeros, sufrieron una leve baja los títulos argentinos al 4 por ciento; sigue siendo muy abundante la oferta de títulos de la nueva emisión brasileña, al abrirse el mercado fueron bajando hasta cotizarse con ocho por ciento de descuento, pero mejoraron algo más adelante y cerraron a siete y tres octavos; todos los demás títulos extranjeros estuvieron flojos, pero algunos reaccionaron.

Las acciones de empresas gomeras estuvieron flojas, por efecto de los resultados de los remates de caucho. La roma de plantación se vendió a dos chelines 1 y 1/2 penique la libra, y la de Pará se vendió a 3 chelines 4 y 1/2 peniques.

París

El tono de la Bolsa en esta es floja e irregular y el alza de la tasa oficial de descuento ha restringido considerablemente toda clase de transacciones; sin embargo, a última hora, se notó bastante interés para adquirir todo lo que se ofreció en venta.

La floteidad en Nueva York, fue contrabalanceada por las noticias de que las reservas de oro de los Estados Unidos, al haberse reducido considerablemente, el gobierno oficial de intervención en el asunto turco-griego.

Los grandes Bancos están preparando numerosas emisiones importantes, que atraerán al público, desearo de recibir dinero, y probablemente impedirá que el movimiento en negocios de la Bolsa sea activo.

La renta perpetua cierra la semana floja. Los valores internacionales cayeron irregularmente, los argentinos bajando bastante, los de los últimos, y los brasileños muy flojos, debido a informaciones de una quiebra grande de una casa importante del Brasil.

El nuevo empréstito de dicho país se cotiza con 7 1/2 por ciento de descuento.

Los bonos italianos y españoles están más flojos, y las acciones de compañías industriales rusas han mejorado, debido a rumores de que algunas de las compañías están reduciendo sus dividendos.

Las acciones de minas de cobre cierran apenas sostenidas, en vista de órdenes de venta de Londres, después de la firmeza motivada por los dividendos satisfactorios repartidos por la compañía de Río de Janeiro, y por las estadísticas favorables publicadas por las empresas metalúrgicas.

Berlín

"En esta plaza se ha notado irregularidad: el mercado monetario abrió con tono tranquilo, luego mejoró por considerarse en todo favorable el informe del Reichsbank y por noticias de fuertes sumas de oro esperadas de Buenos Aires, vía Holanda y Bélgica, pero al cerrar el mercado quedó desanimado, debido a la continuación de la inquietud en los estados balcánicos.

Los fondos alemanes cierran la semana sostenidos, los valores internacionales irregulares y los argentinos de 4 por ciento flojos, habiendo estos últimos bajado un cuarto de punto.

Las acciones de compañías de navegación cierran más flojas debido a la incertidumbre respecto a la cuestión de Río de Janeiro, y por las estadísticas favorables publicadas por las empresas metalúrgicas.

Las acciones metalúrgicas cierran deprimidas, motivado por las informaciones de baja sobre el mercado de hierro, y por las informaciones menos satisfactorias de Norte América.

Según las informaciones telegráficas centralizadas en Liverpool, desde donde las transmiten por cable, el estado de los cultivos en las más importantes zonas productoras, es el siguiente:

"En el Reino Unido, el tiempo es poco favorable y generalmente demasiado húmedo. Las existencias de trigo local son inferiores a lo que se esperaba.

En Francia, la recolección se efectúa con tiempo favorable; no han cambiado las perspectivas del rendimiento. Se oyen muchas quejas acerca de las condiciones del grano.

Se sigue comprando trigo extranjero. En Alemania se efectúa la siembra en condiciones favorables. El rendimiento de las patatas es muy abundante; pero la calidad poco satisfactoria. Las existencias de trigo del país son reducidas.

Las remesas de trigo a los puertos rusos de exportación son abundantes. El tiempo es favorable para los cultivos de trigo.

En Rumania las operaciones en trigo se efectúan espasmodicamente y no existen indicios de que sean más abundantes en el futuro. Las perspectivas de los cultivos de maíz son favorables, exceptuando la región del Norte, en donde el rendimiento promete ser menor.

En Hungría el tiempo es favorable para la siembra del trigo y la recolección del maíz.

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

En la India persiste el tiempo seco en las provincias Unidas. Los teneores de trigo se mantienen muy firmes en los precios que exigen".

Tellechea y Lessa

Por circular que tenemos a la vista, quedamos enterados de que ha sido disuelta la sociedad comercial que giraba en esta plaza, bajo la razón B. Tellechea, P. Lessa y Cia., habiendo quedado a cargo del activo y pasivo de la extinguida firma, los señores Baldomero Tellechea y Patricio Lessa, ambos, elementos de positivo valer, bien conocidos en nuestro mundo comercial.

La nueva sociedad continuará explotando el ramo de consignaciones y comisiones en general y girará bajo la firma de Tellechea y Lessa.

Tiene relación con este asunto, la siguiente comunicación que hemos recibido:

"El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

El Directorio de la compañía 'Progreso Uruguay-Brasil' tiene el agrado de comunicar a usted que habiéndose disuelto la firma de los señores B. Tellechea, P. Lessa y Cia., ha resuelto nombrar agentes generales del saladero 'Sao Paulo' Livramento, en esta plaza a los señores Tellechea y Lessa, los que toman a su cargo la venta, exportación y cobro de los productos de ese saladero."

Por mayores cantidades

Bondres 5.114 50 9/16
Francia 5.315 5.31
Belgica 5.34
Italia 5.36
España 5.38
Alemania 4.37
Norteamérica 4.31
Brasil 15.150 a 14.075
Sobre Buenos Aires 1.34 1/2 prom.

COMERCIAL
Por letras comerciales a 90 días rigen los siguientes tipos

Londres 61.716 a 15.012
Francia 5.315 5.31
Belgica 5.34
Italia 5.36
España 5.38
Alemania 4.37
Norteamérica 4.31
Brasil 15.150 a 14.075
Sobre Buenos Aires 1.34 1/2 prom.

DESCUENTOS
Conformes 8 1/4 a 8 1/2 o/o
Vales 8 1/2 a 9 o/o

Cambios y descuentos en el exterior

LONDRES. 9—Tipo del descuento del Banco de Inglaterra, 5.
Descuento comercial por letras a 90 días 4 1/16.

Cambio sobre París, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.27 1/2.
Id. a 90 días, 25.52 1/2.

Cambio sobre Amster, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.52 1/2.
Id. a 90 días, 25.52 1/2.

Cambio sobre Madrid, a la vista (en pesetas por libra esterlina), 44 13/16.
Cambio sobre Ginebra, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.55.

PARIS. 9—Tipo del descuento del de Francia, 4.
Descuento comercial por letras a 90 días, 3 3/4.

Cambio sobre Londres, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.27 1/2.
Cheque sobre Italia (en francos por 100 liras), 98 5/8.

Cheque sobre España (en francos por 500 pesetas), 471 1/2.
Cheque sobre Berlín (en francos por 100 marcos), 123 9/16.

BERLIN. 9—Tipo del descuento del de Alemania, 6.
Descuento comercial por letras a 90 días, 4 3/8.

Cambio sobre Londres, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.27 1/2.
Id. a 90 días, 25.52 1/2.

BRUSLAS. 9—Cambio sobre Londres, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.40 1/2.
Id. a 90 días, 25.52 1/2.

AMBERES. 9—Descuento comercial por letras a 90 días, 4 3/8.
GENOVA. 9—Cambio sobre Londres, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.55.

LISSBOA. 9—Cambio sobre Londres, a la vista (en francos por libra esterlina), 25.55.
MADRID. 9—Agio del oro, 5.90.

NUOVA YORK. 9—Cambio sobre Londres, a la vista (en dólares por libra esterlina), 4.85 7/8.
Id. a 60 días, 4.81 1/8.

Saladeros, frigoríficos y mataderos

Mercado para cueros vacunos salados sostenido y tranquilo.

Nuestro correspondiente en Buenos Aires, nos avisa por telégrafo, que el precio obtenido en la venta del lote de "La Blanca", que anunciamos ayer reservado, fué de \$ 44.50, oro argentino, equivalentes a \$ 41.50, uruguayos.

Además, nos comunica que el frigorífico Las Palmas, ofrece 3000 cueros de novillo de 27 kilos, bajo sal en el día de ayer, solicitando ofertas hasta el próximo lunes, para contestar al día siguiente.

Mercado de lanas

EN NUESTRA PLAZA
Cotizaciones del peinado

Se notó ayer en nuestra plaza, mayor movimiento en los depósitos.

Avisos nuevos

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 9 de 1913.—Se hace saber a los propietarios de predios situados en la calle Oficial entre caminos y calle Cuatro, que desde esta fecha hasta el 12 del corriente, estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos a las cuentas de pavimento construido en esa vía, en extensión indicada, a fin de que en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido este término no se admitirán reclamaciones respecto a esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 4705Oct13.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES—Montevideo, Octubre 9 de 1913.—Se hace saber a los propietarios de fincas situadas en la Avenida 18 de Julio entre Yaguaron, frente al Norte y al Sur, 18 a Julio entre Yaguaron y Ejido frente al Norte y al Sur, y entre Médanos y Vascos, frente al Sur, que desde esta fecha y hasta el 12 del corriente, estarán de manifiesto en la secretaría de la Dirección los planos y planillas relativos a las cuentas de pavimento construido en esa vía, en extensión indicada, a fin de que, en conocimiento de ellos hagan las observaciones que crean del caso. Vencido este término no se admitirán reclamaciones respecto a esos mismos planos y planillas.—La Dirección. 4705Oct13.

ASISTENCIA PUBLICA NACIONAL—Instalación de calderas, bombas y cañerías en el edificio de la Maternidad.—Se llama a licitación para la instalación de tres calderas con las bombas y cañerías necesarias en el Pabellón de Calderas situado en el terreno del Hospital de la Maternidad, Refugio de Embarazadas. (Prolongación de la calle 18 de Julio y la de Carapé—Boulevard Artigas).

Las propuestas extendidas en el sellado correspondiente se ajustarán al pliego de condiciones y planos que se hallan a disposición de los interesados en la Secretaría General, Rincón N.º 416 n.º, todos los días hábiles de 2 a 6 p. m. y se recibirán hasta el momento de ser abiertas, lo que se efectuará en acto público en la misma oficina el 21 de Noviembre próximo a las 1 p. m.—Montevideo, Octubre 10 de 1913.—La Dirección General. 4709Oct21.

José B. Gomensoro

DE MERCADERIAS

1 coupé de dos asientos, 1 jardinería de dos ruedas, 31 encerados de lona, 3 básculas, 804 frascos jales ingleses con avería, 2 sofás, 2 sillones y 96 sillas de Viena, 14 docenas camisas, 7 estatuas de mármol, 10 piezas madras, comestibles, bebidas y platos para diversos ramos.

EL MARTES 14 del corriente a las 1 p. m. empezará la venta a la más alta postura, de cantidad de mercaderías para diversos ramos, con intervención de seguros y por cuenta de quien corresponda, por avería:

2 sofás, 2 sillones y 96 sillas de Viena, 14 docenas camisas de seda, 7 brustos y estatuas de mármol, 10 piezas de madras.

AL MISMO TIEMPO
804 frascos jales ingleses
1 coupé de 2 asientos para médico,
1 jardinería de 2 ruedas,
31 encerados de lona,
3 básculas de 5000, 2000 y 1000 kilos,
3 prensas de copiar,
3 ventiladores de colgar.

Todo comprador dará garantía en dinero. Comisión, el 5 por ciento al comprador. La entrega al día siguiente.

4706-Oct.14.

MENDOZA GARIBAY

Por definitiva liquidación de herencia

El Domingo 19 de Octubre

A LAS 3

2-CASITAS-2

Para renta, muy centrales

Calle Gaboto N.º 6 y 6a

Entre las de Miguélete y Nueva York

La primera—con un área de 103 m. 26 d. tiene cuatro piezas y un altísimo, algar, cocina, w. c., cañería de aguas corrientes, dos balcones, armarios, empotrados, vereda y caño maestro, todo pago. Actualmente produce \$ 30, sin interés.

La segunda—contigua a la anterior con cuatro habitaciones con tirantes de hierro, siendo dos piezas en alto, con escalera de hierro en espiral, con un espacioso patio embalsado de mosaico, cocina, w. c. Gran portón de entrada para vehículos con patio adosado y techado en forma de local para depósito o barraca. El terreno que es de figura irregular tiene un área de 188 m. 70 d. Produce \$ 30 al mes, sin contrato.

Títulos garantidos. El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Estas propiedades pueden visitarse en horas hábiles. Señal \$ 300 cada una. Por más datos, a mi oficina. Treinta y Tres 1335.

Oct. 19.

Compañía Salus

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa a los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará a pagar en el escritorio de la Compañía, Correo Largo 1271/1272, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1912/1913.—Montevideo, Agosto 1.º de 1913. 3632-B.O.

Nueva edición de la Guía de Suscriptores

La Compañía Telefónica de Montevideo, está distribuyendo la edición de Mayo de 1913 de la Guía de Suscriptores; los abonados que aun no hayan recibido el ejemplar que les corresponde, pueden, si así lo desean, mandar por él a la Administración, calle Rincón 620 n.º. h.n.o.

NINGUN REMEDIO

conocido hasta hoy no ha obtenido tanto éxito en Francia ni en el Extranjero como EL

ESPECIFICO BEJEAN

de la GOTA

AFECIONES REUMATISMALES AGUDAS O CRONICAS

48 HORAS bastan para apagar los accesos los más violentos sin temor de trasladar el mal.

Envío franco de la Noticia sobre pedido.

Depósito general, POINTET y GIRARD

Depósitos en todas Farmacias y Droguerías

4710.

3632-B.O.

4709Oct21.

4706-Oct.14.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

4705Oct13.

